

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: CC Postale 115398 ITALIA con prelievo e consegna decentrata posta: annuo L. 70.000, sem. 48.000, trim. 27.200 con Piccolo del lun. L. 90.400, 58.400, 32.400 - ESTERO annuo L. 140.000, sem. 73.000, trim. 38.300 con Piccolo del lun. L. 165.000, 85.500, 44.750 - Copie arretrate L. 800
INSEZIONI: Publikompass: telefono 650505/6 - Prezzi mod. Commerciali L. 77.000 (estivi post.) e data prestabilita L. 92.400 - Redaz. L. 85.000 (Festivi L. 102.000) - Pubbl. istituz. L. 110.000 (Festivi L. 132.000) - Finanziari e legali 2.650 al mm. alt. (Festivi L. 3.420) - Necrologie L. 1550-3100 p.p. (Partecipazioni L. 2.050-4.100 p.p.)

ATTESA PER LA RELAZIONE DI GIOVEDÌ AL SENATO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO

Ultime carte in tavola per il governo Crisi sì, crisi no entro la settimana

Pomo della discordia la scala mobile e il modo di affrontarla dopo le dette di imprenditori pubblici e privati - Zame si avvicina alla Dc

DALLA REDAZIONE ROMANA
ROMA — Lo scontro sulla scala mobile, l'ultima di una serie di scontri che hanno caratterizzato il governo, si è risolto. Il presidente del Consiglio, Giovanni Spadolini, ha deciso di non presentare al Senato la proposta di legge sulla scala mobile, ma di lasciare che la Camera decida. Spadolini ha detto che la sua proposta era solo una mossa tattica per non lasciare la decisione alla Camera. La scala mobile è un argomento che divide il governo e la opposizione. I socialisti e i democristiani sono divisi su come affrontarla. Spadolini ha detto che la sua proposta era solo una mossa tattica per non lasciare la decisione alla Camera.

È un'ipotesi disastrosa. Attorno alla questione della scala mobile, si è aperta una grande discussione. Tutti i capi di governo vi interverranno, dicendo che la cosa era impossibile, perché l'Argentina avrebbe battuto l'Italia. Il più convinto sembrava il cancelliere tedesco Schmidt, che era il più sportivo. La Thatcher, però, ha insistito che era molto fiduciosa, anche perché voleva così che ripassassero un po' alla famosa questione delle sanzioni ed io replicai: «Sì, signor primo ministro, prendo l'impegno e faremo tutto il possibile per battere l'Argentina, anche se con animo diverso dal suo».

Questa volta il dissidio tra la Dc e i laici è scattato sulla scala mobile, ma le divergenze tra i partiti hanno tormentato il governo Spadolini sin dalla formazione, e si sono preferibilmente focalizzate sui temi economici. Questi sono i «punti caldi» sui quali i partiti si sono divisi.

«E ora», mercoledì notte il ministro dell'Interno, si schia con il fante laico lasciato isolato a Dc, ma poi le votazioni di Pci, Psdi, PsdUP, indipendenti di sinistra da una parte e la Dc dall'altra. Poco prima l'aula di Montecitorio aveva bocciato due decreti legge presentati dal governo: uno sulla proroga di un anno della gestione straordinaria di alcuni enti soppressi, e uno sul controllo degli atti di controllo delle Unità sanitarie locali. Mancavano molti esponenti dei partiti della maggioranza.

È anche questo un segnale indicativo. La coalizione è a pezzi ed il dibattito di giovedì servirà a capire se ci sono margini per una ripresa negoziata del pentapartito o se si debba imboccare, nonostante la perplessità di Pertini, la strada dello scioglimento anticipato della legislatura.

Ci sono, è vero, problemi tecnici, ma le difficoltà sono soprattutto di natura politica. La segreteria socialista ha diffuso una nota nella quale si accusa la Dc di voler «modificare unilateralmente la linea e gli indirizzi concordati, alla luce di una impostazione che scambia il rigore con la recessione e contrappone proprie indicazioni a quelle collegiali del governo».

La divisione prodottasi in seno al Consiglio dei ministri, ammissioni Craxi, ha un preciso rilievo politico. La Dc replica con una raffica di interventi. Il dipartimento economico ricorda che lo stesso Craxi a «Tribuna politica» ha detto che «bisogna aprire un negoziato senza pregiudiziali sia sulle materie contrattuali sia sulle questioni che riguardano la struttura del salario, ivi compresa la scala mobile».

Se si vuole passare dalle parole ai fatti, aggiunge la nota democristiana, si hanno solo due soluzioni: o si lascia il problema alla completa autonomia delle parti ed allora non si vede perché si debba tentare la disdetta che è diretta solo a sgomberare il campo dalle pregiudiziali giudiziali oppure il governo

La notte della spaccatura fra la Dc e i laici

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — La svolta che ha reso drammatica la riunione del Consiglio dei ministri con vocato per approvare l'assestamento del bilancio e per discutere sulla disdetta della scala mobile decisa dall'Intersind, è maturata tra le 23 e le mezzanotte di mercoledì scorso. Fino a quel momento la discussione era ruotata a lungo, e in modo infruttuoso, attorno ad una proposta di mediazione formulata dal presidente del Consiglio. Spadolini, stretto tra la ferma determinazione dei democristiani e dei socialisti nel chiedere all'esecutivo un intervento diretto sui vertici delle aziende pubbliche e la posizione democristiana tendente ad assicurare il massimo di autonomia ai dirigenti dell'Intersind, aveva cercato una via di uscita proponendo di lanciare «un fermo invito agli enti di partecipazione sociale ad adottare comportamenti conseguenti alla linea

del confronto adottata dal governo».

Non era l'imposizione rigida richiesta da De Michelis, ma «l'invito» suonava come una precisa scelta politica. Alle 23, dopo sei ore di riunione e dopo che da due ore e mezzo il discorso ruotava senza sbocchi concreti attorno alla proposta di Spadolini, la delegazione democristiana chiedeva una sospensione del Consiglio dei ministri. Una pausa che avrebbe dovuto durare mezz'ora, ma i ministri hanno ripreso il loro posto attorno al tavolo ovale solamente dopo

la mezzanotte e dopo una lunga serie di consultazioni politiche.

Pochi minuti prima delle 24 Spadolini faceva telefonare dal suo capo ufficio stampa a casa di amici, dove si sarebbe dovuto recare per trascorrere la fine della serata, per giustificare la sua assenza: era il segnale che le cose si stavano complicando.

E difatti, alla ripresa della riunione, la delegazione democristiana formalizzava la sua proposta di modifica alla ipotesi di soluzione avanzata da Spadolini. Ecco: «Il presidente del Consiglio invita gli enti di gestione delle Partecipazioni statali a riconsiderare la decisione sulla denuncia dell'accordo sulla scala mobile in concomitanza della presentazione da parte del governo di un'ipotesi di modifica delle indicizzazioni salariali che permetta un rientro dell'inflazione più rapido e con minori costi in termini di occupazione e di produzione».

Sul piano formale la differenza tra il testo proposto da Spadolini e quello della Dc appariva minima: ma sotto differenze formali certamente non incolumi si celava una divisione di linee politiche in quel momento insanabile. Spadolini e i ministri laici puntavano ad ottenere un immediato ritiro della disdetta della scala mobile da parte dei dirigenti dell'Intersind, la Dc, rimasta isolata in questa sua posizione, chiedeva che una simile richiesta fosse contestuale a una presa di posizione chiara del governo sulla scala mobile.

Scattava così la mossa dei veti incrociati: la Dc non intendeva ritornare sulle proposte, i laici si stringevano attorno a Spadolini. La rottura era ormai nelle cose, malgrado gli sforzi del presidente del Consiglio tesi a ricondurre la discussione entro i termini essenziali.

Poco dopo l'una e mezzo la Dc, di fronte all'impasse nella quale il Consiglio dei ministri si era cacciato, chiedeva una

seconda sospensione e il rinvio della riunione alla mattina seguente. Questa volta i ministri laici rispondevano picche: il disaccordo era ormai consumato. Mancavano dieci minuti alle due e a Spadolini non è rimasto altro che sciogliere la riunione dando appuntamento a tutti per giovedì otto luglio quando il Senato chiederà alle forze politiche di assumersi la responsabilità di decidere le sorti del primo governo laico.

«Fumata nera» alla Rai

ROMA — Ennesima «fumata nera» per la nomina dei nuovi direttori del Tg-1 e del Gr-2: il consiglio di amministrazione della Rai, infatti, riunitosi mercoledì e giovedì scorsi, si è aggiornato all'8 luglio «al fine di concludere il dibattito» — ha detto il presidente Sergio Zavoli

IL FINANZIARE VITTIMA DI UN PIANO PREORDINATO

«Mandato» per omicidio a chi accompagnò Calvi?

Si tratterebbe di Vittor, Pellicani e Carboni - Vitalone in libertà

ROMA — L'assassino del banchiere Roberto Calvi faceva parte di un piano preordinato e studiato fin nei minimi dettagli che la vittima designata, ovviamente all'oscuro di tutto, assecondò almeno nella sua fase iniziale. E quella quale stava lavorando in questi giorni gli inquirenti romani.

Roberto Calvi, dunque, sarebbe caduto in una trappola

tesagli dall'organizzazione.

Forse artatamente gli sarebbero state fatte pervenire informazioni allarmistiche sulla sua posizione giudiziaria in relazione alle vicende Ambrosiano Central e P2, si è da indovinare quella sera di giovedì 17 giugno a lasciare precipitosamente Roma per recarsi a Venezia, poi a Trieste e quindi ad abbandonare l'Italia.

Tornano pertanto a circolare con insistenza a palazzo di

giustizia voci di imminenti ordini di cattura per il reato di concorso in omicidio. Al momento, in attesa che giunga a Roma il rapporto completo dell'Interpol con tutti i particolari sulla morte, sugli esami necroscopici e sulle perizie effettuate dalla polizia londinese, negli ambienti giudiziari si osserva il più rigoroso riserbo.

Appare comunque estremamente probabile che tale accusa verrà mossa dal giudice alle tre persone che accompagnarono Calvi nelle varie tappe della fuga: Silvano Vittor, Emilio Pellicani e Flavio Carboni. E non solo a queste: sempre secondo indiscrezioni, Sica avrebbe infatti pronti altri due ordini di cattura per altri due personaggi di rilievo coinvolti nella vicenda.

Infine, un ultimo troncone dell'istruttoria, quella per il millantato credito contestato con ordine di cattura all'avvocato romano Wilfredo Vitalone (il quale, secondo l'accusa, avrebbe, in cambio di un congruo numero di miliardi, prospettato la possibilità di intervenire sui giudici romani e milanesi che indagavano sulle vicende dell'Ambrosiano), è stato diviso fra le sedi giudiziarie di Brescia (per la parte relativa ai giudici milanesi) e di Perugia (per la parte relativa ai giudici romani).

Proprio ieri mattina la Procura generale di Perugia, in accordo con quella di Brescia, ha concesso a Vitalone la libertà provvisoria.

Ed eccoci al «nostro» gruppo. L'Italia ha dato la prima spintarella all'Argentina, fatta fuori poi definitivamente dal Brasile, che ha ottenuto uno squallido successo (3-1) rispetto a quello di misura degli azzurri (2-1). Proprio questo punteggio diverso favorisce i brasiliani, i quali sarebbe sufficiente cogliere un pareggio con l'Italia per qualificarsi. E forse sarebbe il miglior risultato cui l'Italia può aspirare, a meno che non si ripeta il «miracolo» già registrato con l'Argentina.

Infine, n.° gruppo D, l'Austria è già estromessa (una sconfitta e un pareggio); il discorso rimane aperto fra Francia e Irlanda. Alla Francia basterà un pareggio per tenere a distanza gli irlandesi e qualificarsi.

Inutile dire che la partita per noi più interessante, fra le quattro ancora da giocare prima della semifinale, è Italia-Brasile. L'Italia si è ricacciata con l'Argentina, ma il Brasile è «stratosferico» con il suo gioco. L'Italia tenterà di frenarlo, di limitare i danni. E quando ci limiterà i danni, è più opportuno che si conceda, perché questo campionato ha impresso già il marchio brasiliano. E sarà difficile per tutti impedire che l'evento si compia. Del resto, sportivamente, almeno finora, è la squadra più degna in relazione allo spettacolo fornito.

D. d. R.

IN OCCASIONE DELLA VISITA IN SPAGNA

Spadolini fra gli azzurri



Barcellona — L'incontro di Spadolini con la squadra italiana al «Mundial» di calcio. Si notano Francesco Graziani che riceve il saluto del presidente e il capitano Dino Zoff

per il turismo e spettacolo

Nicola Signorello e al sottosegretario agli esteri Fiore. Il capitano Zoff ha assicurato che la squadra si batterà con dignità.

Il presidente del Consiglio ha raccontato agli atleti due episodi, uno conosciuto, quello della manifestazione di simpatia che una grande folla,

raccolti subito dopo la vittoria dell'Italia sull'Argentina in piazza Colonna a Roma, gli riservò, l'altro inedito.

La mattina della partita con l'Argentina, Spadolini si trovava a Bruxelles per il Consiglio europeo. Ad un certo punto del pranzo, il primo ministro britannico Margaret Thatcher con un ricordo ancora vivo della guerra delle Falkland, gli disse: «Occorre assolutamente che l'Italia batta l'Argentina».

E lì — ha ricordato il presidente del Consiglio — si aprì una grande discussione. Tutti i capi di governo vi interverranno, dicendo che la cosa era impossibile, perché l'Argentina avrebbe battuto l'Italia. Il più convinto sembrava il cancelliere tedesco Schmidt, che era il più sportivo. La Thatcher, però, ha insistito che era molto fiduciosa, anche perché voleva così che ripassassero un po' alla famosa questione delle sanzioni ed io replicai: «Sì, signor primo ministro, prendo l'impegno e faremo tutto il possibile per battere l'Argentina, anche se con animo diverso dal suo».

Il campionato del mondo di calcio è alla stretta finale. Fra oggi e domani si conclude l'ultimo turno di partite della seconda fase, per designare le vincitrici dei quattro gironi di qualificazione. Vediamo la situazione, per chiarirci le idee e poter interpretare meglio il significato delle partite di oggi e di domani.

Nel gruppo A è già fuori causa la Spagna, che neanche battendo domani l'Inghilterra riuscirebbe a qualificarsi. La lotta è fra Inghilterra e Germania, che nel confronto diretto hanno fatto 0-0. Poi la Germania ha battuto la Spagna 2-1. Contro la Spagna l'Inghilterra per andare in semifinale deve vincere almeno con due reti di scarto.

Ed eccoci al «nostro» gruppo. L'Italia ha dato la prima spintarella all'Argentina, fatta fuori poi definitivamente dal Brasile, che ha ottenuto uno squallido successo (3-1) rispetto a quello di misura degli azzurri (2-1). Proprio questo punteggio diverso favorisce i brasiliani, i quali sarebbe sufficiente cogliere un pareggio con l'Italia per qualificarsi. E forse sarebbe il miglior risultato cui l'Italia può aspirare, a meno che non si ripeta il «miracolo» già registrato con l'Argentina.

Infine, n.° gruppo D, l'Austria è già estromessa (una sconfitta e un pareggio); il discorso rimane aperto fra Francia e Irlanda. Alla Francia basterà un pareggio per tenere a distanza gli irlandesi e qualificarsi.

Inutile dire che la partita per noi più interessante, fra le quattro ancora da giocare prima della semifinale, è Italia-Brasile. L'Italia si è ricacciata con l'Argentina, ma il Brasile è «stratosferico» con il suo gioco. L'Italia tenterà di frenarlo, di limitare i danni. E quando ci limiterà i danni, è più opportuno che si conceda, perché questo campionato ha impresso già il marchio brasiliano. E sarà difficile per tutti impedire che l'evento si compia. Del resto, sportivamente, almeno finora, è la squadra più degna in relazione allo spettacolo fornito.

D. d. R.

I NUOVI PREZZI PETROLIFERI

Benzina: in sei anni più che raddoppiata

ROMA — Più che raddoppiato il prezzo della benzina in sei anni, mentre dal 1960 (110 lire il litro) è cresciuto di quasi dieci volte. La spirale di aumento del prezzo della benzina sembra non avere sosta da quando, alla fine del 1973, si ebbe la prima crisi petrolifera internazionale. Giovedì si è toccato un nuovo record, avendo il CIP fissato il prezzo della super a 1020 lire, cioè sopra la barriera delle 1000 lire.

Il 9 ottobre del 1976 la super venne fissata a 500 lire il litro, e dovevano passare appena sei anni per vedere questo prezzo raddoppiato. Occorre però ricordare che il 1.0 luglio 1976 la super costava ancora 400 lire il litro.

L'aumento deciso giovedì è il secondo dell'anno e segue quello dell'8 giugno scorso, quando la super salì da 960 a 985 lire. In precedenza, il 5 febbraio, per la quarta volta nella storia, il prezzo della benzina aveva subito una riduzione, da 995 a 960. Un'ulteriore riduzione, il 13 marzo, non venne mai applicata perché fu pareggiata da una manovra di fiscalizzazione.

Ed ecco l'ultimo aumento dei vari prodotti petroliferi.

PRODOTTO	NUOVO PREZZO	VECCHIO PREZZO	DIFF.
Benzina super	1020	985	+ 35
Benzina normale	970	935	+ 35
Gasolio auto	492	481	+ 11
Gasolio riscaldamento	480	469	+ 11
Petrolio riscaldamento	528	510	+ 18

NB: il prezzo del gasolio da riscaldamento è indicativo, in quanto varia a seconda delle province, in base ai costi di trasporto e di distribuzione.

DA IERI GLI ISRAELIANI CONTROLLANO TUTTE LE VIE D'USCITA

Beirut: scatta la trappola sull'Olp

Sembra ancora lontano un accordo sullo sgombero degli ottomila palestinesi

Colombo: l'Italia accoglierà i profughi

ROMA — Il governo italiano, e per esso il ministro degli esteri Emilio Colombo, ha fatto presente al governo di Cipro, dove giungono in gran numero i profughi dal Libano, la propria «piena disponibilità ad offrire ogni cooperazione e aiuto umanitario».

Colombo ha affrontato la questione con i governanti ciprioti nel corso di una visita-lampo a Nicosia, dove ha incontrato l'altro ieri il presidente della Repubblica Kiprianou e il ministro degli esteri Rolandis.

Alla Farnesina si è appreso ieri che Colombo, nel corso della visita a Cipro, ha avuto occasione di seguire gli sviluppi della situazione a Beirut, le cui drammatiche vicende hanno immediata ripercussione nella vicina isola. Attraverso l'ambasciatore italiano in Israele Colombo ha scambiato messaggi con il ministro degli esteri israeliano Shamir «esprimendosi a favore della moderazione e del ritiro delle truppe e sottolineando le vive attese al riguardo dell'opinione pubblica italiana».

Il problema israelo-arabico-libanese non è il solo che rende esplosiva la situazione del Mediterraneo orientale. Cipro stessa, come ha detto il presidente Kiprianou a Colombo, è un «punto di crisi» che «non deve essere lasciato marcire».

LE ASSERITE TORTURE AL TERRORISTA FRIULANO DI LENARDO

Si allarga la protesta nella polizia Solidarietà con gli agenti arrestati

ROMA — Aumenta col passare dei giorni la protesta degli agenti di polizia per il clamoroso arresto dei cinque colleghi dei nuclei speciali antiterrorismo accusati dal giudice padovano di aver «giustiziato» il brigatista Cesare Di Lenardo, uno dei carcerieri del generale della Nato James Dozier. Una manifestazione nazionale di solidarietà con gli arrestati è stata decisa per giovedì 8 luglio, a Padova, dal sindacato autonomo di polizia (Sap). Vi parteciperanno agenti di tutta Italia, oltre a esponenti politici e sindacali, rappresentanti di associazioni combattentistiche e semplici cittadini.

A Roma e in altre questure è in corso, intanto, un'auto-difesa collettiva degli agenti, i quali sostengono che, se non saranno ritirati gli ordini di cattura, si autoaccuseranno tutti degli stessi reati attribuiti ai colleghi arrestati. Gli agenti di Roma, riuniti in assemblea, hanno chiesto un procedimento disciplinare a carico dei magistrati padovani e hanno affermato che ai testimoni sarebbero state sol-

lecitate «dichiarazioni conformi a quello che doveva essere l'indirizzo dell'inchiesta con espliciti preavvisi di arresti».

Dell'arresto degli uomini del Nocs si è parlato anche nel corso della festa della polizia, svoltasi giovedì scorso a Roma alla presenza del Capo dello Stato. Il ministro dell'Interno Rognoni, riferendosi agli arrestati, si è detto «profondamente dispiaciuto» e ha detto che «tali misure non sembrano ispirate a un grado di equilibrio che un simile caso avrebbe richiesto».

Il malumore delle forze dell'ordine è stato avvertito un po' dovunque. Il Sindacato autonomo di polizia ha affermato che iniziative del genere possono portare alla distruzione del Nocs, i reparti speciali «fiore all'occhiello della polizia di Stato», ed ha biasimato anche il fatto che i nomi degli agenti coinvolti nella vicenda giudiziaria sono stati pubblicizzati ai quattro venti, esponendoli così ora, insieme alle loro famiglie, alle even-

tuati rappresaglie dei terroristi.

Il Sap ha messo in rilievo dalla «partecipazione» dei magistrati e ha definito «i nuovi dittatori» quei giudici che fanno politica col mezzo giurisdizionale.

Non sarebbe comunque solo il terrorista friulano Cesare Di Lenardo ad accusare un funzionario, un ufficiale e tre agenti di polizia: contro i cinque, arrestati martedì scorso per ordine del giudice istruttore di Padova, Maria Fabiani, e ora piantonati in ospedale a Roma e Genova dopo essere stati colpiti da malore, sarebbero state prodotte altre testimonianze. Assieme alle perizie mediche e alle fotografie raccolte dopo la denuncia che il Di Lenardo aveva presentato il 2 febbraio al magistrato di Verona, Guido Papalia, che indagava sul sequestro Dozier, si sarebbero aggiunte infatti dichiarazioni che altre persone avrebbero reso al magistrato.

In attesa che i cinque si ristabiliscano e possano essere trasferiti a Padova per gli

UN ITINERARIO POLITICO E SENTIMENTALE

Pertini da Mitterrand all'ombra del gasdotto

Da domani tre giorni di incontri e viaggi - La guerra del vino

ROMA — Il Presidente della Repubblica Sandro Pertini parte domani per la Francia, dove effettuerà una visita di stato, ospite del Presidente francese François Mitterrand. Gli incontri ufficiali saranno concentrati nelle giornate di domani e martedì, ma Pertini si tratterà a Parigi in forma privata ancora un giorno e il 18 luglio. Sarà un viaggio nella provincia francese, visiterà un paio di famosi Castelli della Loira, quelli di Chenonceaux e di Chambord. Sosterrà a Tours e quindi si recherà a Lille, ospite del primo ministro francese Pierre Maurois, che è anche sindaco di quella città. Proprio a Lille Pertini festeggerà il quarto anno della propria presidenza: fu eletto infatti con 832 voti su 955 l'8 luglio 1978.

Pertini sarà accompagnato dal ministro degli Esteri Emilio Colombo. Con Mitterrand avrà due colloqui: il primo a quatt'occhi nel pomeriggio di domani, parallelamente ad un incontro tra Colombo e il ministro francese per le relazioni esterne Claude Cheysson, il secondo martedì pomeriggio, e si tratterà di una riunione alla quale parteciperanno anche il primo ministro Pierre Maurois e i due ministri degli Esteri.

Pertini e Mitterrand si vedranno anche al pranzo ufficiale che il Presidente francese offrirà all'Eliseo domenica sera in onore dell'ospite italiano e al ricevimento con il quale il Presidente italiano restituirà la cortesia all'ambasciata d'Italia, martedì sera.

A parte i colloqui politici, il programma della visita è piuttosto fitto di impegni per Pertini. Quelli protocollici si mescolano ad un breve itinerario tra sentimentale e culturale che egli compirà tornando per la prima volta dal Presidente nel Paese dove visse due anni da esule durante il fascismo, nel '26 e '27.

Così Pertini incontrerà, domani sera, la collettività italiana, martedì — prima del tradizionale omaggio al monumento ai caduti all'Arc de Triomphe — si recherà sulla tomba di un altro esule antifascista, Piero Gobetti, nel cimitero di padre Lachaise, poi

visiterà la Camera d' commercio italiana e incontrerà, a colazione, il presidente dell'Assemblea nazionale Louis Mermaz, mercoledì visiterà la sede dell'Unesco, la grande mostra di disegni del Tiepolo allestita in questo periodo al Petit Palais e la «Casa d'Italia» presso la città universitaria.

Tra Italia e Francia ovviamente i contatti sono frequentissimi a tutti i livelli, sia sul piano bilaterale che nell'ambito della Cee e della Nato. Lo stesso Mitterrand è stato a Roma alla fine di febbraio, per in veste di capo dell'esecutivo e per una breve visita di lavoro. Le visite di stato, l'ultima delle quali quella di Giscard d'Estaing a Roma nell'ottobre '78, servono però per sottolineare momenti particolari nelle relazioni tra due paesi.

Allentandosi l'asse Parigi-Bonn voluto da Giscard, Italia e Francia si sono trovate spesso più vicine che in passato nell'ambito Cee. Restano i problemi di concorrenza commerciale, delle tendenze protezionistiche, il pericolo di una recrudescenza nella «guerra del vino» ma c'è anche un atteggiamento diverso di Mitterrand nei confronti dei problemi comunitari, rispetto a quello di Giscard.

I colloqui italo-francesi avvengono in un momento internazionale delicato, alla ripresa dei negoziati Stati Uniti e l'Urss e con le truppe israeliane nel Libano. Ma soprattutto in un momento di grave crisi dei rapporti tra Europa e Usa dopo la decisione di Reagan di boicottare le imprese europee impegnate nel gasdotto Europa-Urss e la caduta delle speranze concepite al recente vertice a sette di Versailles sulla politica monetaria di Washington.

IL CONGRESSO NAZIONALE A MILANO

Ora Dp elegge una segreteria

Emerse due linee sul problema «opposizione»

MILANO — «Opposizione di massa», pura e semplice, ad ogni livello, come costante linea politica, oppure «opposizione nella prospettiva dell'alternativa di sinistra». Queste le due linee emerse nel dibattito in svolgimento al terzo congresso nazionale di Democrazia proletaria, che si è aperto giovedì nella sala congressi della Provincia, a Milano, e che si concluderà oggi con l'elezione, per la prima volta nella vita dell'organizzazione, di una segreteria politica.

Le due tesi contrapposte fanno capo ad altrettanti ben definiti schieramenti fra i dirigenti di Dp l'uno, espressione del comitato regionale lombardo e di gran parte dell'esecutivo nazionale uscente, che ha come punto di riferimento Mario Capanna, e per l'«opposizione nell'alternativa»; l'altro, che conta fra i suoi esponenti Domenico Jervolino, responsabile del comitato regionale della Campania, ed Edo Ronchi (entrambi dell'esecutivo nazionale), sostiene che l'alternativa di sinistra «non può essere un contenuto di tattica politica di questa fase — come ha detto Ronchi — visto che contiene la proposizione di un'ottica di governo per la quale non ci sono né le condizioni sociali né quelle politiche nella sinistra».

Nel suo intervento Ronchi ha dato un quadro della sinistra imperniata sulla definizione di «pentismo di sinistra», «indivisibile dalle proposte delle maggiori forze (Pci e Psi) e dei vertici sindacali».

In sostanza, i sostenitori di una linea di pura opposizione intendono dire: nella sinistra di oggi, nel suo processo di modernizzazione, ci sono dentro anche Pci e Psi; con questi partiti oggi non ci può essere intesa; quindi non si vede con chi poter fare l'alternativa.

CONFUSIONE DI POTERI E DI INFLUENZE NELL'ISTITUTO FINANZIARIO

Andreatta sul «Banco Ambrosiano» Faceva capo a oscure società estere

Pesanti critiche di Longo (Psd) al ministro: «Non ha saputo sorvegliare l'Istituto»

ROMA — «La vicenda dell'«Ambrosiano» rappresenta la più grave deviazione di un'importante istituzione bancaria rispetto alle regole della professione: essa è anche il frutto della confusione dei poteri, di influenze e di ambiguità che ha caratterizzato molti aspetti della vita italiana di questo decennio. Al fondo di questa vicenda c'è la solita miscela che ha contraddistinto tutti gli altri scandali della storia bancaria italiana, fatta di scorrettezze amministrative, di complicità politiche, di legami indeciferati».

E quanto ha sottolineato, alla Camera, il ministro del tesoro, Andreatta, il quale ha svolto un ampio «rapporto» sul caso Calvi e sulle questioni connesse alla tragica scomparsa del presidente dell'«Ambrosiano», trovato impiccato sotto un ponte del Tamigi, a Londra. Assai teso il dibattito sulle dichiarazioni del ministro, i cui momenti di

maggior rilievo sono stati costituiti dagli aspri attacchi rivolti dai rappresentanti dei gruppi di sinistra, fra i quali quello del comunista Ingrao, al governo per l'atteggiamento assunto sulla vicenda.

Andreatta, dopo avere ricordato che l'«Ambrosiano» fu sottoposto ad una serie di controlli ispettivi da parte della «Banca d'Italia» nel '78 «le cui risultanze comportano un giudizio non del tutto favorevole sul piano tecnico», ha rivelato che «alti aspetti problematici fra i controlli derivano dall'assetto proprietario del banco, caratterizzato da un processo di concentrazione in capo a società estere, di cui non era possibile individuare la effettiva titolarità».

Sottolineando, quindi, che «sotto il profilo della funzionalità amministrativa appariva rilevante l'accentramento dei massimi poteri di decisione nella figura del presidente e del consigliere delegato del

Banco», il ministro ha detto che l'azione di vigilanza «contrava limiti istituzionali per la carenza di strumenti conoscitivi sull'attività svolta all'estero e per la mancanza di un definitivo orientamento normativo sulla regolamentazione dei rapporti tra enti e società facenti parte di un «gruppo», sulla cui connotazione, nel caso dell'«Ambrosiano», influiva la non conoscenza della titolarità del capitale di controllo».

Andreatta, dopo avere ricordato che subito dopo la fuga di Calvi, gli organi di vigilanza della Banca d'Italia hanno disposto la gestione straordinaria dell'«Ambrosiano», ha rilevato che «al momento, la situazione si presenta aggravata per un complesso di operazioni anomale e speculative, riconducibili ad una gestione fortemente accentrata e personalizzata, al di fuori di ogni logica bancaria. La situazione viene atten-

tamente esaminata dagli organi di controllo. Il governo e il Tesoro hanno dato e continuano a dare all'opera di vigilanza sulle attività del Banco il maggior stimolo ed il maggior supporto. Non ci sono, tuttavia, altri elementi in grado di rispondere appieno alla esigenza di chiarezza da tutti avvertita su vicende così gravi, inquietanti, amare».

Le iniziative del governo. Sono state già presentate al Parlamento i disegni di legge per dotare la Banca d'Italia dei poteri idonei ad accertare i riflessi che sulla solidità patrimoniale e sulla situazione finanziaria degli enti creditizi derivano dalle partecipazioni che essi assumono in altri organismi bancari.

Andreatta ha fatto brevemente la cronistoria della scomparsa di Calvi, del ritorno del suo cadavere sotto il ponte «Black Friars» (il ponte «Frati Neri»). Ha precisato che, sinora «non sono emersi univoci collegamenti tra la morte di Calvi, il suicidio della sua segreteria, e l'abbandono subito il 27 aprile scorso dal vicepresidente del «Banco Ambrosiano».

Immerso all'attività di Orazio, Andreatta ha precisato che, sulla base dei dati raccolti dal ministero delle Finanze, l'ex vicepresidente dell'«Ambrosiano» risultava domiciliato in Svizzera dal dicembre 1969, ed ha dichiarato, in Italia, ai fini dell'irrefragabilità dell'opera di vigilanza, che «non sono emersi univoci collegamenti tra la morte di Calvi, il suicidio della sua segreteria, e l'abbandono subito il 27 aprile scorso dal vicepresidente del «Banco Ambrosiano».

Immerso all'attività di Orazio, Andreatta ha precisato che, sulla base dei dati raccolti dal ministero delle Finanze, l'ex vicepresidente dell'«Ambrosiano» risultava domiciliato in Svizzera dal dicembre 1969, ed ha dichiarato, in Italia, ai fini dell'irrefragabilità dell'opera di vigilanza, che «non sono emersi univoci collegamenti tra la morte di Calvi, il suicidio della sua segreteria, e l'abbandono subito il 27 aprile scorso dal vicepresidente del «Banco Ambrosiano».

Immerso all'attività di Orazio, Andreatta ha precisato che, sulla base dei dati raccolti dal ministero delle Finanze, l'ex vicepresidente dell'«Ambrosiano» risultava domiciliato in Svizzera dal dicembre 1969, ed ha dichiarato, in Italia, ai fini dell'irrefragabilità dell'opera di vigilanza, che «non sono emersi univoci collegamenti tra la morte di Calvi, il suicidio della sua segreteria, e l'abbandono subito il 27 aprile scorso dal vicepresidente del «Banco Ambrosiano».

Immerso all'attività di Orazio, Andreatta ha precisato che, sulla base dei dati raccolti dal ministero delle Finanze, l'ex vicepresidente dell'«Ambrosiano» risultava domiciliato in Svizzera dal dicembre 1969, ed ha dichiarato, in Italia, ai fini dell'irrefragabilità dell'opera di vigilanza, che «non sono emersi univoci collegamenti tra la morte di Calvi, il suicidio della sua segreteria, e l'abbandono subito il 27 aprile scorso dal vicepresidente del «Banco Ambrosiano».

Immerso all'attività di Orazio, Andreatta ha precisato che, sulla base dei dati raccolti dal ministero delle Finanze, l'ex vicepresidente dell'«Ambrosiano» risultava domiciliato in Svizzera dal dicembre 1969, ed ha dichiarato, in Italia, ai fini dell'irrefragabilità dell'opera di vigilanza, che «non sono emersi univoci collegamenti tra la morte di Calvi, il suicidio della sua segreteria, e l'abbandono subito il 27 aprile scorso dal vicepresidente del «Banco Ambrosiano».

Immerso all'attività di Orazio, Andreatta ha precisato che, sulla base dei dati raccolti dal ministero delle Finanze, l'ex vicepresidente dell'«Ambrosiano» risultava domiciliato in Svizzera dal dicembre 1969, ed ha dichiarato, in Italia, ai fini dell'irrefragabilità dell'opera di vigilanza, che «non sono emersi univoci collegamenti tra la morte di Calvi, il suicidio della sua segreteria, e l'abbandono subito il 27 aprile scorso dal vicepresidente del «Banco Ambrosiano».

Immerso all'attività di Orazio, Andreatta ha precisato che, sulla base dei dati raccolti dal ministero delle Finanze, l'ex vicepresidente dell'«Ambrosiano» risultava domiciliato in Svizzera dal dicembre 1969, ed ha dichiarato, in Italia, ai fini dell'irrefragabilità dell'opera di vigilanza, che «non sono emersi univoci collegamenti tra la morte di Calvi, il suicidio della sua segreteria, e l'abbandono subito il 27 aprile scorso dal vicepresidente del «Banco Ambrosiano».

Immerso all'attività di Orazio, Andreatta ha precisato che, sulla base dei dati raccolti dal ministero delle Finanze, l'ex vicepresidente dell'«Ambrosiano» risultava domiciliato in Svizzera dal dicembre 1969, ed ha dichiarato, in Italia, ai fini dell'irrefragabilità dell'opera di vigilanza, che «non sono emersi univoci collegamenti tra la morte di Calvi, il suicidio della sua segreteria, e l'abbandono subito il 27 aprile scorso dal vicepresidente del «Banco Ambrosiano».

Immerso all'attività di Orazio, Andreatta ha precisato che, sulla base dei dati raccolti dal ministero delle Finanze, l'ex vicepresidente dell'«Ambrosiano» risultava domiciliato in Svizzera dal dicembre 1969, ed ha dichiarato, in Italia, ai fini dell'irrefragabilità dell'opera di vigilanza, che «non sono emersi univoci collegamenti tra la morte di Calvi, il suicidio della sua segreteria, e l'abbandono subito il 27 aprile scorso dal vicepresidente del «Banco Ambrosiano».

Immerso all'attività di Orazio, Andreatta ha precisato che, sulla base dei dati raccolti dal ministero delle Finanze, l'ex vicepresidente dell'«Ambrosiano» risultava domiciliato in Svizzera dal dicembre 1969, ed ha dichiarato, in Italia, ai fini dell'irrefragabilità dell'opera di vigilanza, che «non sono emersi univoci collegamenti tra la morte di Calvi, il suicidio della sua segreteria, e l'abbandono subito il 27 aprile scorso dal vicepresidente del «Banco Ambrosiano».

Immerso all'attività di Orazio, Andreatta ha precisato che, sulla base dei dati raccolti dal ministero delle Finanze, l'ex vicepresidente dell'«Ambrosiano» risultava domiciliato in Svizzera dal dicembre 1969, ed ha dichiarato, in Italia, ai fini dell'irrefragabilità dell'opera di vigilanza, che «non sono emersi univoci collegamenti tra la morte di Calvi, il suicidio della sua segreteria, e l'abbandono subito il 27 aprile scorso dal vicepresidente del «Banco Ambrosiano».

INCONTRI CON RE JUAN CARLOS, CON IL PREMIER E CON I LEADER

Spadolini conferma l'appoggio italiano: la Spagna nella Cee dal gennaio 1984

Ribadito l'interesse dei due governi a coordinare in forme più strette le loro politiche

MADRID — Il presidente del Consiglio Spadolini, da venerdì a Madrid in visita ufficiale, ha assicurato a Re Juan Carlos, con il quale ha avuto ieri mattina un lungo colloquio nel palazzo della Zarzuela, e al capo del governo Calvo Sotelo, che l'Italia è a favore di una conferma della data del 1.º gennaio 1984 per l'adesione della Spagna al Mercato comune europeo, salvo un periodo transitorio eventualmente più lungo di quello finora ipotizzato, con modalità che evitino l'impatto negativo sulle regioni mediterranee della Cee, tra le quali il Mezzogiorno, nonché ripercussioni sfavorevoli sul complesso dei rapporti economici e commerciali della Comunità con i paesi terzi del Mediterraneo.

Il presidente del Consiglio ha messo al corrente i suoi interlocutori, compresi i segretari generali del Partito comunista Santiago Carrillo, dell'Alleanza popolare, Fraga Iribarne, del Partito socialista, Felipe Gonzalez e dell'Unione di centro, Ignazio Cavero, che lo hanno incontrato in quest'ordine nell'ambasciata d'Italia a Madrid, delle conclusioni alle quali è giunto il recente Consiglio europeo in favore dell'ingresso della Spagna nella comunità, anche se intanto si procederà ad una ricognizione dei quattro problemi principali che il Presidente francese Mitterrand ha individuato come motivi di maggiore difficoltà, cioè vino, prodotti ortofrutticoli, pesca ed emigrazione.

La preoccupazione manifestata a Spadolini dai dirigenti spagnoli è che tale ricognizione non rallenti troppo i progressi verso l'adesione formale della Spagna. Comunque, il governo spagnolo si oppone all'ipotesi, che l'Italia — ha precisato Spadolini — non ha mai considerato, di un ingresso della Spagna nella Cee in due tempi.

Il presidente del Consiglio ha molto insistito sul valore che l'Italia attribuisce all'adesione della Spagna alla Comunità sia nel quadro degli equilibri europei sia nel quadro di una sempre maggiore stabilizzazione del regime democratico spagnolo.

Santiago Carrillo ha attribuito a Spadolini un'espressione che il presidente del Consiglio si è affrettato a correggere secondo la quale anche in Italia, «nonostante gli sforzi del Presidente della Repubblica Pertini, c'è la possibilità che le elezioni politiche anticipate si dimostrino inevitabili».

«Non c'è niente di inevitabile — ha detto in sostanza Spadolini — sono ovviamente preoccupato per le difficoltà politiche in cui si dibatte attualmente l'Italia e ne ho fatto partecipi i miei interlocutori. Ma non ho mai parlato di elezioni politiche anticipate in Italia. Il governo in carica è fortemente impegnato ad evitare che si determini in Italia

una situazione analoga a quella spagnola».

Sul piano dei rapporti bilaterali, i colloqui di ieri hanno confermato, secondo quanto ha detto al giornalisti lo stesso presidente del Consiglio Spadolini, l'interesse dei governi italiano e spagnolo a coordinare in forme sempre più strette le loro politiche. Non a caso, in questa circostanza è stato deciso, con una dichiarazione congiunta pubblicata al termine della parte ufficiale della visita di Spadolini, di istituzionalizzare le consultazioni periodiche semestrali al più alto livello di governo tra Italia e Spagna. La prossima avverrà a Roma.

La preoccupazione manifestata a Spadolini dai dirigenti spagnoli è che tale ricognizione non rallenti troppo i progressi verso l'adesione formale della Spagna. Comunque, il governo spagnolo si oppone all'ipotesi, che l'Italia — ha precisato Spadolini — non ha mai considerato, di un ingresso della Spagna nella Cee in due tempi.

Il presidente del Consiglio ha molto insistito sul valore che l'Italia attribuisce all'adesione della Spagna alla Comunità sia nel quadro degli equilibri europei sia nel quadro di una sempre maggiore stabilizzazione del regime democratico spagnolo.

Santiago Carrillo ha attribuito a Spadolini un'espressione che il presidente del Consiglio si è affrettato a correggere secondo la quale anche in Italia, «nonostante gli sforzi del Presidente della Repubblica Pertini, c'è la possibilità che le elezioni politiche anticipate si dimostrino inevitabili».

«Non c'è niente di inevitabile — ha detto in sostanza Spadolini — sono ovviamente preoccupato per le difficoltà politiche in cui si dibatte attualmente l'Italia e ne ho fatto partecipi i miei interlocutori. Ma non ho mai parlato di elezioni politiche anticipate in Italia. Il governo in carica è fortemente impegnato ad evitare che si determini in Italia

IL DISEGNO DI LEGGE SULLA RIFORMA SCOLASTICA

Le nuove medie superiori senza esami di riparazione

Possibilità per gli allievi di cambiare indirizzo di studi

DALLA REDAZIONE ROMANA ROMA — A partire dall'anno prossimo gli esami di maturità saranno più difficili e non ci saranno più esami di riparazione a ottobre, si porteranno alla maturità tutte le materie dell'ultimo anno e l'iscrizione all'Università sarà regolamentata. Questo prevede il disegno di legge sulla riforma della scuola secondaria superiore, che si trova ora all'esame della Camera. Se tutto fila liscio, e non c'è una nuova crisi di governo, la riforma sarà approvata entro l'estate.

Dall'inizio delle norme che daranno un volto nuovo alla scuola secondaria superiore, sarà stralciato tutto quel che riguarda l'esame di maturità, per andare a formare un apposito disegno di legge che verrà a sua volta presentato alle Camere per l'approvazione, una volta esaurito l'iter della riforma delle superiori.

Ma vediamo come cambierà la vita scolastica degli studenti una volta terminata la scuola media. A tredici anni lo studente italiano non avrà più davanti a sé le strade tradizionali: liceo classico, scientifico e magistrali. Queste non esisteranno più. Ci sarà al loro posto una sola etichetta, scuola superiore, e basta con la possibilità di scegliere tra quattro aree e quattordici indirizzi. Ognuno sceglie un corso su misura, con un indirizzo che alla fine lo porterà al lavoro che vuole e alla facoltà universitaria che più gli interessa. In ogni istituto ci saranno tre indirizzi di aree diverse: lo studente dovrà semplicemente andare al distretto scolastico e farsi dare la lista. Una volta scelta la strada che più gli è congeniale, avrà due materie da cominciare a seguire subito, ma non dovrà temere di aver fatto una scelta sbagliata, perché l'anno successivo potrà cambiare.

Nei primi due anni l'area comune sarà uguale per tutti e occuperà la maggior parte dell'orario. Accanto a questa esisterà l'area di indirizzo, costituita da non più di due discipline scelte fin dall'inizio. Le materie del biennio sa-

ranno: arte e letteratura, storia del pensiero scientifico, filosofico e religioso, educazione civica e sociale, natura e ambiente, informazione e comunicazione, lingua straniera ed educazione fisica. Poi, nelle ore dedicate ai singoli indirizzi tutti si dividono, mischiandosi con studenti di altre classi, seguendo il corso che hanno scelto.

Alla fine dell'anno c'è la promozione o la bocciatura. E dopo aver terminato gli esami di maturità su tutte le materie studiate, c'è un diploma che indica il tipo di specializzazione. E così si può cercar lavoro. Tutto ciò diventerà realtà nell'anno scolastico '83-84.

M. Regina Perissinotto

Giornalisti: ancora difficile la trattativa

ROMA — Tutti i giornali italiani oggi tornano in edicola dopo tre giorni di sciopero, ma appare ancora «difficile» la trattativa per il rinnovo del contratto di lavoro dei giornalisti. Le parti (Fnsi e Fleg) si sono ancora incontrate all'11, presenza del ministro del lavoro Di Girolamo, i colloqui sono stati aggiornati a martedì mattina, perché siano fornite le risposte alle «coordinate» proposte dal ministro per arrivare a un accordo.

Medaglia a Simone



Roma — Nicola Simone, il vicecapo della Digos ferito in un attentato terroristico il 6 gennaio, riceve dal Presidente Pertini la medaglia d'oro. La cerimonia si è svolta nel quadro delle celebrazioni del 130.º anniversario della fondazione della Guardia di pubblica sicurezza (Telefoto Ap)

ESTRAZIONI DEL LOTTO

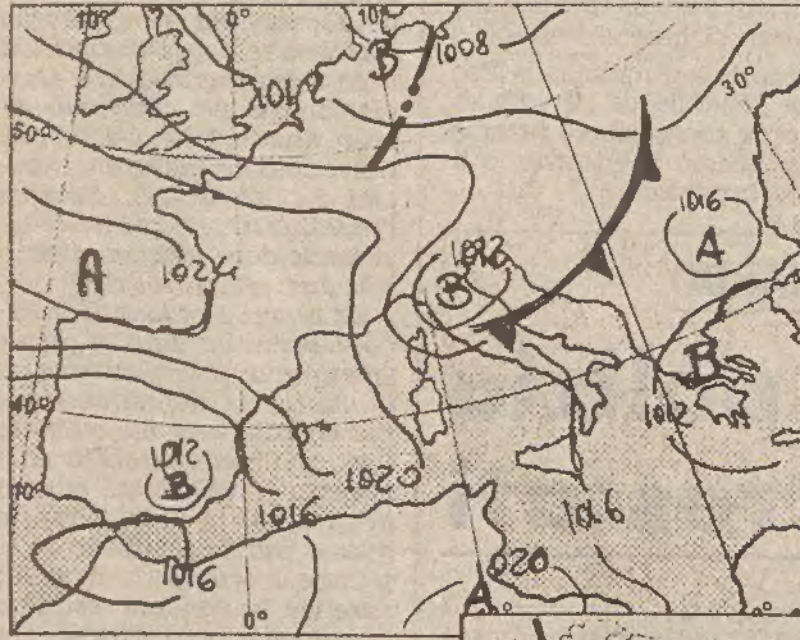
BARI	69	51	61	58	30
CAGLIARI	87	82	10	21	23
FIRENZE	32	25	15	52	45
GENOVA	52	28	16	60	58
MILANO	14	52	27	55	79
NAPOLI	23	19	7	63	32
PALERMO	1	48	90	69	89
ROMA	37	28	53	56	4
TORINO	24	69	31	37	
VENEZIA	56	55	69	32	26

Colonna - Enalotto - 2 2 X 1 1 1 X 1 1 X 1 1

Nel concorso numero 27 dell'Enalotto il montepremi è stato di lire 709.827.116; ai punti 12 spettano 14 milioni 943 mila lire; ai punti 11 495.200 lire; ai punti 10 48.600 lire.

Nella zona sono stati realizzati 27 «undici» e 252 «dieci». A Gorizia 3 «undici» e 24 «dieci»; a Trieste 5 «undici» e 26 «dieci»; a Udine 2 «undici» e 44 «dieci»; a Pordenone 1 «undici» e 25 «dieci».

Il tempo che farà



Situazione: una perturbazione a ridosso delle Alpi occidentali si muove lentamente verso levante. Tempo previsto: al Nord nuvoloso o molto nuvoloso con isolate precipitazioni anche temporalesche, tendenza a miglioramento sul settore occidentale. Al Centro e al Sud sereno o poco nuvoloso con temporanei addensamenti sulle zone interne del Centro. Focchie e locali banchi di nebbia nel primo mattino e nella notte nelle valli e lungo i litorali.

Temperatura: in lieve aumento. Venti: deboli meridionali sulla Sardegna e sul versante tirreno con locali rinforzi. Mare: quasi calmo o poco mosso.

Temperature minime massime di ieri: Trieste 18 27, Bolzano 10 27, Verona 16 29, Venezia 17 26, Milano 17 30, Torino 14 30, Cuneo 10 27, Genova 20 25, Bologna 17 30, Firenze 13 30, Pisa 14 27, Ancona 13 32, Perugia 16 27, Pescara 14 32, L'Aquila n.p., Roma 15 28, Roma Fiumicino 15 26, Campobasso 17 26, Bari 19 27, Napoli 17 26, Potenza 14 23, S. Maria di Leuca 20 26, Reggio Calabria 21 29, Messina 22 29, Palermo 22 25, Catania 15 31, Alghero 15 29, Cagliari 17 33.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam p 13 19, Atene s 22 33, Beirut s 21 27, Belgrado s 14 25, Berlino p 12 20, Bruxelles s 10 18, Buenos Aires s 4 6, Il Cairo s 23 31, Copenhagen p 13 17, Francoforte p 11 21, Ginevra p 13 21, L'Aquila n.p., Helsinki p 11 16, Gerusalemme s 19 33, Johannesburg s 6 17, Lisbona s 15 30, Londra n 13 20, Madrid s 13 33, Manila p 25 31, Montevideo s 12 25, Mosca p 12 26, New York p 13 25, Parigi p 14 22, Pechino s 22 32, San Paolo n 21 27, Seul s 21 30, Stoccolma s 13 17, Sydney s 6 17, Tel Aviv s 21 30.

F 104 precipita nel Veronese: non si salva il pilota

VERONA — Un incidente aereo è costato la vita al sottotenente dell'Aeronautica militare, Marco Pizzicarioli di 25 anni di Roma. L'incidente è avvenuto in provincia di Verona.

L'ufficiale si trovava a bordo di un «F 104 G» partito per una normale missione di addestramento dall'aeroporto militare di Villafranca (Verona). Al rientro, il velivolo è precipitato, schiantandosi al suolo nei pressi di Bonde di Salizola, a una quarantina di chilometri di Villafranca.

Il sottotenente Pizzicarioli, probabilmente per evitare che l'aereo si abbattesse su alcune case, si è lanciato con il paracadute in ritardo e non è riuscito a salvarsi. L'ufficiale, effettivamente presso il 51.º stormo di Istrana (Treviso), si trovava presso il terzo stormo di Villafranca per un paio d'ore di addestramento.

Lo stato maggiore dell'Aeronautica militare ha già nominato una commissione d'inchiesta.

Scontri: in un anno ci costano 5 mila miliardi

ROMA — Il costo economico degli incidenti stradali ha superato lo scorso anno i cinquecento miliardi di lire: lo ha sottolineato il presidente dell'Acci, Rosario Alessi, parlando all'assemblea generale dei presidenti degli Automobili club di tutta Italia.

Alessi ha anche annunciato che la tradizionale conferenza dell'Acci sul traffico e la circolazione, giunta alla trentunesima edizione, si svolgerà dal 14 al 15 ottobre a Stresa, e verterà proprio sui temi dei costi sociali degli incidenti della strada e sull'analisi economico-politica del loro contenimento.

«Non abbiamo mai accettato né condiviso l'idea — ha detto in proposito Alessi — che lo sviluppo della motorizzazione dovesse fatalmente comportare un prezzo come quello dei sinistri stradali. Ci sembra che nel nostro paese non si faccia abbastanza, per ridurre il numero».

Anzi c'è una pericolosa assefazione a dati e cifre che, nella loro aridità, nascondono un dramma umano e sociale».

Nonnina dirigeva i corrieri della droga

PALERMO — Una vasta operazione antidroga si è svolta in Sicilia. I carabinieri hanno arrestato quattro persone, due a Messina e due a Palermo.

L'operazione è scattata con l'arresto, compiuto a Messina, di due spacciatori: Nicola Andalo, 28 anni, e Domenica Pispisa di 24 anni. I due si rifornivano a Palermo presso un magazzino di detentivi gestito da Domenico Cannata.

In casa della sorella dell'Andalo, Domenica, infermiera presso l'ospedale civico, sono stati sequestrati mezzo chilo di eroina, 200 grammi di hashish, bilancine e sacchetti di plastica, 5 milioni in contanti e un'ingente quantità di gioielli che i carabinieri ritengono di provenienza furtiva. I fratelli Cannata sono stati arrestati.

Le indagini tendono ora ad identificare gli spacciatori che facevano capo al deposito di Domenico Cannata.

Nella rete è caduta anche una donna di 30 anni che, nonostante l'età avanzata, sembra dirigere gli spostamenti dei corrieri.

Ettore Gallo (proposto dal Psi) eletto giudice costituzionale

ROMA — Il Parlamento, in seduta comune, ha eletto giudice costituzionale il prof. Ettore Gallo, giurista di fama internazionale, docente di diritto penale all'Università di Roma.

Il prof. Gallo — la cui candidatura era stata proposta dal Psi — ha ottenuto 715 voti (la maggioranza necessaria per l'elezione era di 570 suffragi). Con la nomina di Ettore Gallo — che prende, alla consultazione, il posto lasciato vacante da Leonato Amadei — si è conclusa una lunga vicenda che ha suscitato, negli ultimi mesi, polemiche durissime in seno alla maggioranza pentapartita.

I socialisti, infatti, avevano insistito sulla candidatura del prof. Federico Mancini, il cui nome era stato puntualmente bocciato per ben sei volte consecutive, per il manifestarsi, nel segreto dell'urna, di un cospicuo gruppo di «franchi tiratori» che facevano mancare al candidato socialista (ma molto vicino all'on. Craxi) la maggioranza di voti strettamente necessaria per l'elezione.

Gervasutti direttore del «Giornale» di Vicenza

VERONA — Giuseppe Brugnoli è il nuovo direttore responsabile del quotidiano veronese «L'Arena». Brugnoli, il quale ha cominciato a firmare il giornale dal 1.º luglio, subentra a Gilberto Formentini, nominato dalla società editrice «Athesis», direttore editoriale.

Brugnoli è stato direttore responsabile, per sette anni, del quotidiano, edito sempre dalla società «Athesis». «Il Giornale di Vicenza». Al posto di Brugnoli è stato nominato direttore responsabile il giornalista friulano Sergio Gervasutti.

Nel saluto di commiato con i lettori, Gilberto Formentini ha ricordato il suo lungo periodo alla direzione del giornale «L'Arena», ed ha sottolineato lo sviluppo del quotidiano che ha raggiunto — secondo dati ufficiali — la media più elevata tra i giornali di provincia di tutta Italia.

Il successo — ha sottolineato Formentini — è stato «di tutti coloro che, in vari ruoli e diversi livelli di responsabilità, hanno operato dentro e fuori l'azienda».

Soccorso simulato: muore un maresciallo

AOSTA — Un maresciallo della scuola militare alpina di Aosta è morto, e un sergente paracadutista è rimasto gravemente ferito in un incidente accaduto durante un'operazione di soccorso simulata svolta al castello «Generale Cantore».

Da un elicottero «multiruolo» decollato dall'aeroporto di Pollen e giunto sulla verticale del castello, è stata calata una barella — sostenuta da un cavo — alla quale era agganciato il maresciallo Ernesto Minardi, 37 anni, di Fossano (Cuneo) — sulla quale, una volta toccato il suolo, è stato sistemato il sergente Raoul Baratelli, 20 anni, in forza al 9.º battaglione paracadutisti di Livorno.

A questo punto, dall'elicottero, è stato azionato il verricello di traino: a un tratto però, per motivi non ancora accertati, il cavo di sostegno si è spezzato.

Il maresciallo Minardi e la barella con il paracadutista sono precipitati da un'altezza di oltre 20 metri. Minardi è morto durante il trasporto all'ospedale.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

LUCIANO CESCHIA

Direttore responsabile

Società Editoriale Triestina s.p.a.

Via S. Pellico 8 - Trieste

Il «Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 437 DEL 23-12-1981

R GRUPPO EDITORIALE DELLA SERA

Angelo Rizzoli

PRESIDENTE

Bruno Tassan Din

DIRETTORE GENERALE

DIRETTORE DIVISIONE QUOTIDIANI

Roberto Berti

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

RIPROPOSTO «I MARKURELL» DELLO SVEDESE BERGMAN

Un paese, una cosca lassù in Scandinavia

Non sapere e non conoscere è sempre un peccato. E' un peccato più veniale se commesso da numerosi ignoranti occasionali, e per lo più per non averne l'occasione o l'occasione non trionfante. Una di queste occasioni è Hjalmar Bergman, scrittore svedese morto nel 1981 a Berlino a soli 48 anni, dopo aver scritto — i risvolti di copertina servono assai in questi casi — «I Fiori azzurri», «Il testamento di sua grazia», «Le memorie di un morto», «La signora direttrice Ingeborg», «Il premio Nobel», e soprattutto «I Markurell», senza il quale non saremmo qui a confessare e malvolentieri un'occasione (veniale?) d'ignoranza.

Di Bergman infatti non si è mai parlato nelle cronache letterarie di questi anni (eppure soggiornò anche in Italia, sebbene nel lontano 1919), dopo aver vagabondato per l'Asia Minore e l'America; se oggi ne vale la pena, è perché Einaudi ha riproposto proprio «I Markurell» (pag. 236, lire 15 mila), con traduzione di Adamaria Terzani, nota di Ludovico Koch e introduzione — data 1944 — di Carlo Emilio Gadda.

Ebbene, quale simpatica sorpresa, «I Markurell» sono un delizioso «pastiche». Rimescolano la paziente ironia con una buona scuola classica, il gusto per la fiaba con una serie di caratteri e di situazioni da commedia umana, o meglio da «coscia umana».

Siamo a Wadköping, un paesotto qualsiasi, che ha nella sua squallidissima banalità la caratteristica di sembrare un minimondo ben fatto e completo, tanto completo da comporre da oltrepassare il confine della credibilità o del realismo e di trasformarsi con poco garbo in una commedia buffa, in una saga dal formato ridotto, in un concentrato di quel poco di bene, quel tanto di male, e quell'immenso di assurdo.

Più che una cosca e un paese, Wadköping sembra dunque una trappola per topi, dove un campionario di gente normale dà vita a uno zoo di «trambi elementi», perché concentra in pochi metri quadra-

ti quello che di solito si disperde per lande più vaste. A Wadköping, intanto, tutti sono imperipipati l'uno con l'altro per via di complicate e oscure genealogie tanto complicate e tanto oscure, che alla fine H. H. Markurell — protagonista sottinteso infido e tuttavia principale vittima — non saprà più se il proprio figlio troppo adorato sia veramente carne del suo potente lombo o non discenda, suo malgrado, da quella sfuggente figura che è certo avvocato Carl Magnus de Lorche.

Il dramma della paternità porta a rimorchio angosce di natura esistenziale e catene di disordini paralleli che coinvolgono i riti quotidiani e secolari (in casa o all'Alveare, terra di ricordo e fonte di denaro per i Markurell) e le curiose riunioni in quel curioso assembramento che è l'associazione del Presepe, attraverso la quale i concittadini parenti tengono sotto controllo la moralità generale.

Amore, denaro, morte, gli eterni e classici motori del consorzio umano (e più che umano: letterario) si concentrano attorno ai Markurell in un crogiuolo di ascutia comicità. Essenziali le donne: la nubile Rüttschold — zelante madrina della castità, persa in occasionali lampi di memoria sublimata —, la fragile e fredda Elsa de Lorche, ambigua vestale di ambigui trascorsi, la rigida madame Edeblad, «la cui ragione aveva la deplorevole tendenza a fermarsi e a rimanere immobile», la signora Markurell, rossa di capelli e infiammata d'istinti...

Dopo rapidi cenni sul mitologico passato di Wadköping e dei suoi abitanti, dopo un'agitazione viscerale per piccoli fatti di chiacchiere paesane, dopo un po' di confusione generale e vagamente capriccioso nel suo pedestre surrealismo, ecco finalmente la doppia e ineluttabile tragedia: le Industrie Riunite che sostengono fra gli azionisti tutti i «wadköpingshi» corrono verso il fallimento, pilotato dall'imprudenza di de Lorche e dalla popolana avidità di Markurell; quest'ultimo, men-

tre sta per avere in pugno il paese e la sua compatta disperazione, scopre di non essere il padre di quell'unico figlio che confidava da solo un senso alla sua esistenza. I drammi caracollano a questo punto a velocità sincopata e in un giorno fanno a tempo a svilupparsi e a concludersi, il giorno degli esami di maturità del giovane in questione e del suo amico fraterno, figlio (legittimo) di casa de Lorche.

Commedia borghese? Romanzo ottocentesco? (Gadda lo paragona a Flaubert, Dickens, France, Balzac, un po' a Swift e una goccia all'Ariosto). Paternità illustri, ma questi richiami sarebbero una critica negativa se Bergman non avesse giocato le sue carte con padronanza, come un burattinaio con i suoi burattini, e nel farlo non avesse trovato in punta di penna il gusto sardonico di ridicolizzare con blanda sicurezza quel che andava scrivendo.

Il ridicolo nasce dal cerchio assolutamente chiuso che conforma vicende e protagonisti, dall'understatement, — specialmente femminile — che spegne ogni passione in un frangente di ascutia comicità. Essenziali le donne: la nubile Rüttschold — zelante madrina della castità, persa in occasionali lampi di memoria sublimata —, la fragile e fredda Elsa de Lorche, ambigua vestale di ambigui trascorsi, la rigida madame Edeblad, «la cui ragione aveva la deplorevole tendenza a fermarsi e a rimanere immobile», la signora Markurell, rossa di capelli e infiammata d'istinti...

Dopo rapidi cenni sul mitologico passato di Wadköping e dei suoi abitanti, dopo un'agitazione viscerale per piccoli fatti di chiacchiere paesane, dopo un po' di confusione generale e vagamente capriccioso nel suo pedestre surrealismo, ecco finalmente la doppia e ineluttabile tragedia: le Industrie Riunite che sostengono fra gli azionisti tutti i «wadköpingshi» corrono verso il fallimento, pilotato dall'imprudenza di de Lorche e dalla popolana avidità di Markurell; quest'ultimo, men-

Gabriella Ziani

«IL MONDO CONTEMPORANEO» SECONDO LO STORICO GALLI DELLA LOGGIA

Se quel Muro si sgretolasse

Solo una Germania riunificata («ma non è che un sogno») potrebbe rilanciare la presenza europea in un quadro mondiale destabilizzato - I nuovi nazionalismi, l'«irripetibile» Italia, il ruolo del Papa

Uno dei nostri storici più giovani e brillanti, Ernesto Galli della Loggia, ha pubblicato recentemente un libro che sta suscitando un diffuso interesse e qualche polemica: «Il mondo contemporaneo - 1945/1980» (Il Mulino). Smentendo i complessi congegni della gran «macchina» mondiale, Galli della Loggia propone l'opportunità di ripercorrere un periodo storico cruciale per tutti coloro che lo hanno vissuto, sottraendolo alla provvisorietà della cronaca quotidiana. A lui abbiamo rivolto alcune domande sui maggiori temi che attualmente lacerano il quadro politico internazionale.

— **Professor Galli della Loggia, lei ha dedicato pagine e pagine al diffondersi su scala planetaria di una cultura omogenea, indifferenziata, onnivora, quella dei «media» americani per intenderci. Ma in questo mondo indifferenziato e livellato dalla cultura di «Dallas», dei telegiornali, dei grandi mezzi di informazione, della pubblicità e fra poco della telematica esplodono di continuo conflitti, si accendono drammatici focolai di guerra. Perché?**

«C'è da dire che la diffusione di una cultura omogenea, o del modello stereotipato di questa cultura, va a sovrapporsi alle realtà storiche individuali di ogni paese, introducendo elementi di lacerazione e di perdita di identità. Ragione per cui l'equilibrio fra il nuovo e il vecchio è sempre precario. Nei momenti di attrito le contraddizioni latenti in questa presenza simultanea di culture diverse possono innescare processi esplosivi. Basti pensare alla rivoluzione khmei-nista nell'Iran, con quelle esasperate reazioni contro i simulacri dell'occidente da parte di un popolo travolto dal conflitto fra due culture».

— **D'accordo: ma questo non spiega lo scatenarsi di conflitti fra paesi diversi.**

«In parte sì. Perché su uno scenario attraversato da tensioni latenti si innescano con facilità tutte quelle manovre politiche che fanno leva per l'appunto sull'identità etnica. Torna ad essere competitivo il richiamo nazionalistico. Non dimentichiamo che il nazionalismo è stato ed è una

delle più grandi forme di mobilitazione delle masse, proprio in quanto fa appello e giunge al cuore delle tradizioni di un popolo; è un fenomeno non solo politico ma anche antropologico. Lo stesso Stalin, quando dovette chiedere ogni sforzo nella resistenza contro il nemico nazista, non esitò a evocare, invece della solidarietà di classe, l'immagine della Gran Madre Russa».

— **Sembra un discorso applicabile in maniera addirittura esemplare a proposito della guerra fra Gran Bretagna e Argentina nelle Falkland.**

«Sì, anche se il significato di questa guerra, che rappresen-

dei nostri immemori terzo-mondisti di complemento. Analogamente il discorso per la Dama di Ferro che, dopo la vittoria, sta tentando di accreditare un'ipotesi di leadership europea, sua personale, e in ogni caso inglese».

— **Ma, come dicevo, le Falkland rappresentano soprattutto un vistoso cedimento nel sistema di alleanze che l'Occidente ha dovuto stipulare per controbilanciare l'espansione della sfera d'influenza sovietica.**

«L'accendersi di continui focolai di guerra riporta alla mente una delle più brutte e pericolose avventure corse dal mondo occidentale: il Vietnam. Ricorda gli slogan

rabia americana all'epoca della rivoluzione nell'Iran. Quegli ostaggi in mano agli estremisti musulmani hanno segnato un punto di svolta».

— **Ne sa qualcosa Jimmy Carter. Ma avviciniamoci a casa nostra. Dopo i tentennamenti a proposito delle sanzioni contro l'Argentina, si può ancora ipotizzare un qualche ruolo dell'Italia sul fronte di una politica estera attiva ed efficace?**

«L'Italia è un paese irripetibile. Le due maggiori forze sociali, i cattolici e i comunisti, sono in definitiva l'espressione di entità politiche transnazionali. In esse non c'è una precisa consapevolezza storica dello Stato, inteso anche

discute. E, verificandosi certe condizioni, la sua parte verrebbe ancora amplificata, in misura per ora inconcepibile».

— **Sta pensando a che cosa porterebbe la riunificazione delle due Germanie?**

«Certo. Anche se non credo affatto che la riunificazione sia più di un sogno tedesco. Sul Muro di Berlino, questo simbolo dei nefasti del «socialismo reale», paradossalmente si basa anche la presenza americana in Europa. Una nazione tedesca di nuova unità, sostenuta da un ordine economico e sociale al solito fortissimo, toglierebbe ogni spazio alla politica Usa nel nostro continente».

— **In fin dei conti, professore, la logica degli schieramenti continua a sovrastare tutto il panorama mondiale. A parte gli inserimenti di Papa Wojtyla, con i suoi «tours» planetari...**

«Attenzione, però: gli aspetti teatrali delle missioni a lunga gittata di Wojtyla non sottraggono niente alla grandezza dell'operazione che egli sta tentando. Giovanni Paolo II sta proponendosi come l'ultimo e l'unico interprete dell'idea di Europa, riprendendo i capi di un filo spezzato con la caduta dell'impero romano d'Occidente e la conseguente spaccatura dell'Europa in due tronconi. L'ideale del Papa, direi il suo progetto carismatico, è quello del superamento di una frattura storica. In quanto polacco, in quanto ha sofferto la propria persona l'attuale divisione Est/Ovest, è affascinato dall'idea di questa ricucitura: un'idea a sfondo ecumenico, che può significare riavvicinamento fra mondo cattolico e mondo slavo ortodosso, ma che può anche assumere i contorni, in prospettiva, di un'ipotesi squisitamente politica. Ribadisco: con Papa Wojtyla siamo di fronte all'incarnazione di un'idea tutta tesa al riscatto di quindici secoli di storia. Chi sia nauseato ormai dal piccolo cabotaggio e dai giochi di diplomazia a breve respiro non può non restarne ammirato».

A. A.

Nella foto, un attacco delle truppe inglesi durante la guerra delle Falkland.

Un capolavoro piccolo piccolo firmato Greco



Non è la prima volta che uno scultore, lasciati in disarmo gli strumenti e i temi consueti del suo operare, si avventura per altri lidi, anche se spesso non si tratta che di un trasferimento di quei motivi che già appartenevano al suo mondo e alla sua stessa ricerca creativa. Emilio Greco, che ha coniato la bella e riuscita medaglia destinata a ricordare il centocinquantesimo anniversario della fondazione delle Assicurazioni Generali, ha realizzato in quest'opera, al di fuori e al di sopra dei contenuti specifici di eleganza e di bellezza, una felice e forte plasticità.

La medaglia celebrativa ideata da Greco è una preziosa testimonianza dell'arte del maestro. In un giovane donna, colta e trapiantata in un abbraccio l'uomo, vuol essere immagine di un gesto d'amore e di protezione insieme. Anche in questa originale «dimenticata» medaglietta e di libera articolazione — più esempio classico che romantico o espressionistico — Greco offre gli spazi animati e sorvegliatissimi della superficie modellata alla luce, così che questa la circonda carezzevole, quasi in grado di levigarla.

In tal modo, le due figure abbracciate, rappresentate appunto nella medaglia, sembrano idealmente fornite dal bronzo chiaroscurato: due corpi uniti in una ritmata armonia, in un impercettibile sentimento di racchiamento, di guance svasate, di sfumate commessure delle labbra.

Un bronzo, questo di Emilio Greco, che, pur nelle sue proporzioni modeste, contiene in sé la gravità e gli esiti che gli sarebbero potuti derivare da un'estensione nelle dimensioni: l'eloquenza dell'artista ha il respiro del sentimento sacro, della serenità, di quella «classicità» del pensiero che fa calare la sua arte nella realtà e nella vita attuale, coinvolgendola nei problemi sociali, e facendola interprete di questo nostro mondo.

L. D.

Sfogliando le riviste

INIZIATIVA ISONTINA

La rivista del Centro di studi «A. Rizzatti» di Gorizia (n. 78, 1982) propone in sommario un ricordo del vescovo Coclin scritto da Celso Macot, una testimonianza di Giorgio Voghera su Enrico Elia e altri articoli di Sergio Bossi, Romano Vecchiet, Giovanni Padovan, Fulvio Monal, Maria Masati, Luigi Danelutti, Fulvio Salimbeni e Renzo Biscari.

IL CORDOLO

La giovane rivista del Centro studi friulani (n. 3-4) ospita una «lettera» di Stello Crise a proposito del centenario di Joyce, un articolo di Nivio Covacci sui giornali filatelici triestini dell'800, un inedito di Antonio Ponda Savio (1895-1973), la prima puntata degli «Appunti per una storia della cartoneria triestina» di L. Veronesi, alcune pagine narrative di Alessandro Pelican e scritti di Maril Cammarata e Raffaele de' Mirkovich.

LA PANARIE

Intervista sulla cultura in Friuli con il presidente della Società Filologica Friulana, Alfeo Mizuau nel n. 55 della rivista friulana «La Panarie». Seguono le consuete «pagine provinciali» di Gieda Jacolutti e articoli e servizi di Francesco Landro, Franca Mian, Gina Maripello, Maria Tore Barbin, Ernes Munini, Novella Cantarutti e Cornelio Fabro.

L'INFORMATORE LIBRARIO

«Sono un professore prestato alla politica», dice Spadolini in un'intervista che apre l'ultimo numero dell'«Informatore librario», giunto al terzo numero del suo dodicesimo anno. Il fascicolo comprende, tra l'altro, un'intervista di Franco Cuomo a Scarpato, un dossier su Campana e un'intervista all'editore Franco Maria Ricci, quello della rivista «più bella del mondo».

RIVISTA MARITTIMA

Nel numero di giugno il mensile della Marina Militare apre con un articolo dell'ammiraglio Giuseppe Walter Maccoratti sulla Jugoslavia due anni dopo la morte di Tito. Il capitano di fregata Sergio Costa apre la discussione sul conflitto aeronavale anglo-argentino con considerazioni tattiche a caldo. Non poteva mancare un omaggio a Garibaldi con un articolo di Ezio Ferrante sulla spedizione marittima del Mille.

R. S.

VIAGGIO NELL'UNIVERSO DEI CELTI, TRA STORIA E MITO

La gran stirpe dei sognatori

E' un po' che i celti godono di buona stampa. Accanto alla grossa monografia pubblicata da Jaca Book nella collana di storia delle religioni, accanto alla ristampa economica, da Garzanti, del «Mistero di Herm», il lettore può trovare ora «I celti all'origine dell'Europa» di Jan Filip

spanzione romana, delle invasioni germaniche e più tardi del cristianesimo.

Ma le origini di questa stirpe indoeuropea si perdono molto più indietro nel tempo: presenti, probabilmente, fin dal neolitico in un'area compresa fra il Mare del Nord, le Alpi, il Reno e il Danubio,

cui animo ribollivano le canzoni di gesta dei barbari? I celti ne sono usciti leggendarie. Non c'è da stupirsi, del resto, visto che «tutto quanto si riferisce a quelle genti è avvolto in un'atmosfera irreali e irrazionale, esattamente conforme alla loro coscienza antistorica».

Sembra appropriato, dunque, premiare a uno studio che li riguarda l'avvertimento: «Chi vuole studiare la storia dei celti s'imbatte costantemente nel mito. Mito che non vuol dire «finzione» (e quindi tutto ciò che non può realmente esistere), ma nemmeno «storia vera» nel senso in cui ne parla Mircea Eliade.

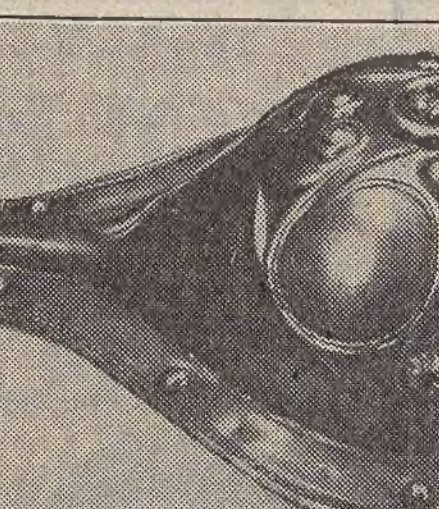
Markale ne propone un'ulteriore definizione: «Il mito può anche essere una storia falsa, basata comunque su fatti reali. Infatti, qualora si parta dal principio che il mito rappresenta l'idealizzazione del reale, qualora esso rappresenti, come dice Freud, l'espressione delle tendenze profonde dell'umanità, non è impossibile che sia vero».

«Il vero e il reale non appartengono alla medesima sfera, e quindi è vano pretendere che il mito sia una storia vera: è sufficiente che sia reale, che abbia un'esistenza reale. Meglio sarebbe dunque proporre di definire il mito come «una realtà in sé, paragonabile a un

popoli celtici, ma l'osservazione non è mai apparsa più giustificata che in Irlanda. Lo scopo dei gaeli è stato di far coincidere strettamente gli avvenimenti che li avevano riguardati con quelli che «avrebbero dovuto» riguardarli, sempre in virtù del principio che i fatti derivano dal mito. Non è dunque per spirito d'invenzione pura e semplice che gli irlandesi hanno cominciato, fin dalle origini, a trasformare la realtà».

I celti, maestri della sublimazione, furono una stirpe di geniali visionari. Sognatori sempre in bilico sul mondo di là, abilissimi nell'elevare a dei i propri eroi ma anche i nemici storicamente vinti (come i Tuatha De Danann, il popolo delle fate), rappresentarono più che un mistero della storia. Grazie al romanticismo si sono arroccati nel nostro cuore e ne rappresentano la parte selvaggia, immaginosa, instancabile. Jean Markale ne esplora credenze, miti e istituzioni con le armi della filologia e della psicoanalisi, ricostruendo con amorevole partecipazione sia l'avventura umana sia la peculiare forma mentis. Perché, veramente, non conta tanto quel che i celti fecero o conquistarono: conta quel che crederono di fare, quel che sognarono.

Attraverso la letteratura



concetto, vuoi che esso sia nato dall'esperienza, vuoi che sia costruito, idealisticamente, come un teorema».

Il mito, inteso come espressione trasfigurata di una realtà fondamentale, costituisce la forza dei celti al punto da indurli a modellare la propria storia su di esso.

«George Dumézil» — conti-

bretona e quella irlandese, fino alla moderna narrativa anglo-americana, il sogno è sopravvissuto. Se si perdona a Markale la sua appassionata «parzialità», si scopre in questo libro non solo una guida a un mondo storico e lontano, ma a un universo che è più prossimo di quanto immaginiamo.

Giuseppe Lippi

Nella foto, due particolari di preziosi reperti celtici

La rassegna dei libri

Prussia über Alles

Negli ultimi tempi si è assistito a una graduale ma costante ripresa d'interesse per la Prussia come fenomeno storico e culturale, attestata dalla grande mostra tedesca di qualche tempo fa, dalla riscoperta delle opere di Theodor Fontane, fine interprete della vecchia storia prussiana, e dalla pubblicazione della biografia del terzultimo re di Prussia e primo imperatore della Germania, Guglielmo, dovuta a Franz Herre, già noto per il volume dedicato a suo tempo alla vita di Francesco Giuseppe e che ha avuto un buon successo pure in Italia.

Ora, nella collana storica Rizzoli è stato tradotto un secondo lavoro dello Herre («Prussia, nascita di un impero», pag. 588, lire 35.000), che costituisce un buon contributo alla conoscenza, almeno per il pubblico italiano, di un periodo cruciale della storia tedesca.

In questa biografia, infatti corredata da un ricco e accurato apparato iconografico e di carte geografiche e da una vasta bibliografia finale (molto dettagliata e nella quale, in fase di traduzione, sono state aggiunte anche quelle poche opere prodotte in merito dalla nostra storiografia), l'autore ricostruisce la vita di Guglielmo I, nato nel 1797 e morto nel 1888, e riesce a offrire un nitido profilo dell'intera storia, militare e sociale, della Germania, e non solo della Prussia, durante il XIX secolo.

Le vicende personali di Guglielmo, divenuto re del proprio paese appena nel 1861 (alla morte, senza eredi, del fratello) e imperatore nel 1871 (dopo la vittoria sull'impero francese di Napoleone III) sono viste sempre in relazione con quelle della società prussiana, in primo luogo, ma anche di quella germanica nel suo insieme; sicché, se ampio spazio è dedicato alla gioventù del principe, agli anni degli studi, agli inizi del nazionalismo tedesco e delle gloriose guerre patriottiche antinapoleoniche, molte sono le pagine in cui lo Herre delinea le condizioni economiche, politiche e culturali della Prussia in quel delicato periodo, cioè nella fase di passaggio dal sistema ancora feudale che aveva caratterizzato l'età fredericiana a quello più moderno ed evoluto, nel quale anche la borghesia riesce a poco a poco a far valere le proprie ragioni, che segue alle grandi riforme di Stein e di Hardenberg e al trionfo su Napoleone I.

Fra l'altro, la vita di Guglielmo — che, a differenza del fratello Federico Guglielmo IV, divenuto sovrano prima di lui, ebbe sempre un spiccato interesse e costante attenzione per le forze armate e per la tradizione militare nazionale, sulla quale si reggeva, in sostanza, l'intero stato prussiano — diventa lo specchio dell'evoluzione di tutta la società, prussiana e germanica.

Finita l'epoca delle campagne napoleoniche, ascesa definitivamente la Prussia al rango di grande potenza europea, la Germania può fruire di un prolungato periodo di tranquillità, nel quale si consolida e si accenna l'ascesa dell'apparato industriale, che costituisce il primo passo verso l'affermazione tanto economica quanto politica del nuovo Reich, formalmente realizzato dopo le vittorie prussiane del 1864, 1866 e 1870 su Danimarca, Austria e Francia. Su tali processi, come sull'evoluzione sociale nei suoi diversi aspetti sia della Prussia sia degli altri stati tedeschi poi confluiti nell'impero guglielmino, Herre ha pagine chiare ed equilibrate, riuscendo a mantenere un corretto rapporto tra ricostruzione biografica individuale e analisi della storia complessiva della nazione.

Il profilo di Guglielmo offerto da Herre è quello di un principe si amante delle tradizioni militari del proprio paese ma tutt'altro che militarista e bellicista ad oltranza, che accetta di entrare in guerra solo quando non si offrano alternative pacifiche; fedele agli ideali aristocratici e conservatori di quest'ultimo Settecento nel quale era nato, ma disposto a comprendere le esigenze, almeno quelle rivoluzionarie, dei tempi nuovi e della borghesia in ascesa; impegnato, in politica estera, a cercare di mantenere stabile quell'alleanza con Austria e Russia, che, avendo portato alla sconfitta di Napoleone I, aveva assicurato una lunga stagione di pace all'Europa, e altra ancora avrebbe potuto garantirne, se perseguita con costanza.

Il che fu pure convincimento profondo del cancelliere del re, il Bismarck, cui Herre dedica adeguato, ma non soverchiar-

Pulvio Salimbeni

Che cari parenti

Entrare nel campo della parentela significa entrare in una sfera di estraneità: un gesto trascurabile da un'enciclopedia. L'arcipelago dei parenti, nella nostra vita, non è mai di agevole navigazione: alcuni, fosse dipeso da noi, non li avremmo mai scelti; altri, che ci sono vicini, sono in realtà lontanissimi... questo, invece, citiamo dal risvolto di copertina dell'ultimo libro di Saverio Strati, «I cari parenti» (Mondadori, pag. 228, lire 10.000).

Siamo in un campo di concetti affini, ed è sempre un po' meraviglioso verificare come letteratura e realtà si muovano per linee parallele; come scienza sociale e antropologia da pagina narrativa si pongano l'una a ridosso e a com-

Francesco; zia Agatuzza, zia Stefania, zio Turi, zio Pepé; Stefano, Paolo, Isabella, Gastone, Rina, Pino, Nina, Mariana, Paolo e tanti altri. Ognuno con un proprio ruolo, una volta di solidarietà, una volta di individualistico distacco dagli altri, ora con meriti ora con demeriti, qui in considerazione la rimproverano.

Le leggi della struttura parentale trovano in Strati un pretenzionale divulgatore romanzesco: discorsi «da manicomio», scene tragicomiche, zuffe amorose, rivendicazioni di libertà, questioni di possesso, sudditanze e ribellioni, al nome, al cognome, al sangue, all'onore familiare.

Ognuno sa, se vive in famiglia, la rete di rose e spine che gli tocca dimenticare ogni minimo: figurarsi in questa serra di «cari parenti» (un'arca prima del diluvio) che Strati racconta con lessico giornaliero, casalingo, ma anche puntuto e divertente; nella cornice patriarcale che gli è congenita; tra «bozzetti» di tono evangelico, modi di dire di taglio biblico/immaginoso e «santi» di varia stoffa, letteramente avvolti all'asse familiare, come fossero altrettanti e vivissimi congiunti.

Il pretesto che cuce assieme la storia è la vicenda di una zia quasi zitella, che si trova «graziata» da una eredità che la rimette nel giro di un possibile «accasamento». Tutta una tavolozza di piccoli e piccolissimi eventi si scatena dall'occasione: parenti presenti e futuri e parenti, parenti, parenti, conviti, liti e inviti, nascite e dipartite.

Giovani e vecchi, città e paese, provincia e capitale, sono i cento angoli vivi o paesistici di questo poliedro narrativo nel quale, alla libertà della struttura formale, corrisponde la frondosa e animosa querchia del tema familiare: una massa catenata che reagisce in una controllata esplosione di individui, tra sé e sé, tra sé e gli altri.

Claudio Toscani

Nella foto, Saverio Strati.

* *

A. Hyman: «L'avvento del chip». Sugarco, pag. 163, lire 5.000.

I. Sparnanzoni: «Accidenti ai capezzatori». Todariana editrice, pag. 127, lire 5.600.

W. Sodani: «Condotta di montagna». Milano editrice, pag. 140, lire 6.000.

CRONACHE DEL NORD - EST

DENUNCIA DELLA LEGA ABOLIZIONISTA

La Regione sulla caccia è di manica troppo larga

Disattese le direttive Cee sulla protezione degli uccelli selvatici

TRIESTE — «Ma la Regione Friuli-Venezia Giulia fa parte della Comunità europea?», la domanda provocatoria è rivolta al Servizio Caccia e Pesca della Regione dal presidente della Lega per l'abolizione della caccia, Carlo Consiglio.

Consiglio accusa la nostra Regione di non adeguarsi alle direttive della Comunità europea concernenti la conservazione degli uccelli selvatici. Perciò si chiede se la Friuli-Venezia Giulia faccia parte della Cee. Se sì — conclude — quali provvedimenti intende allora adottare la Regione per adeguarsi alle sue direttive?

Il numero di uccelli catturabili per l'82 è 1 milione 826 mila e quattrocento, fra essi — fa notare la Lega — per l'abolizione della caccia — ben sedici specie di piccoli uccelli protetti dalla direttiva Cee sono per la nostra Regione caccia-bili. E non basta, il Friuli-Venezia Giulia — denuncia la Lega — è l'unica Regione italiana a permettere la caccia

dopo il 10 marzo. La Lega aveva già chiesto di far chiudere anche da noi la stagione venatoria anticipatamente, ma nel febbraio scorso il comitato regionale della caccia aveva respinto la domanda affermando che il calendario venatorio è fissato da precise disposizioni di legge, non modificabili con atto amministrativo. La difficoltà — replica la Lega — sarebbe facilmente superabile se la Regione provvedesse a un disegno di legge che decreti la chiusura anticipata della caccia. Intanto — fa notare Carlo Consiglio — il Friuli-Venezia Giulia è la regione che colleziona il maggior numero di motivi di violazione delle norme di tutela sugli uccelli.

Oltre alle direttive Cee sugli uccelli selvatici, il Friuli-Venezia Giulia disattende anche la Convenzione di Parigi che invita a chiudere la caccia a quelli migratori entro la fine di febbraio. Nell'articolo 2 la Convenzione obbliga anche i governi firmatari (quello ita-

liano è fra essi) a proteggere gli uccelli migratori durante il loro percorso di ritorno verso il luogo di nidificazione, in particolare in marzo, aprile, maggio, giugno e luglio.

Il calendario venatorio della nostra Regione invece permette di cacciare durante la migrazione primaverile ben 15 specie di uccelli. In questo quadro di palesi violazioni fa notare la Lega per l'abolizione della caccia, «La Regione Friuli-Venezia Giulia si assume una grossa responsabilità delle condanne che sicuramente seguiranno il deferimento dell'Italia alla Corte di Giustizia europea». Nell'ottobre '81 infatti la Commissione delle comunità europee ha iniziato un procedimento contro l'Italia per la mancata applicazione delle direttive Cee che tutelano gli uccelli selvatici. Un recente decreto del presidente del Consiglio dei ministri non basterà a recuperare la situazione, poiché si adegua solo parzialmente alla direttiva.

CONVEGNO AL PALAMOSTRE

De Mita oggi a Udine incontra i dirigenti della Dc regionale

Nell'ambito dei contatti con la «periferia»

UDINE — Il segretario nazionale della Democrazia cristiana, Ciriaco De Mita, sarà oggi a Udine ove parteciperà al palamostre a un incontro (che avrà inizio alle 9.30) con i quadri dirigenti del partito nel Friuli-Venezia Giulia.

L'incontro di Udine segue ad altri analoghi svoltisi a Genova, Bologna, Padova e Torino, durante i quali il nuovo segretario del partito ha inteso avviare un rapporto sempre più immediato e significativo con la base della Dc. In una nota, la Democrazia cristiana ricorda le indicazioni pervenute dall'assemblea nazionale del novembre 1981 e dal quindicesimo congresso nazionale per il rinnovamento del partito, da realizzare attraverso una «coraggiosa apertura della Dc alla società che cambia».

E in questo senso, e con questi intendimenti, che si sta muovendo il nuovo gruppo dirigente: ed è in questa cornice che va letto l'incontro programmato a Udine, un

contatto diretto, cioè, con le diverse realtà in cui la Dc si articola nel paese.

L'obiettivo — sottolinea ancora la nota democristiana — è quello di una maggior puntualità e concretezza, di una rinnovata azione «in positivo» della Democrazia cristiana.

«Con questi incontri — viene ribadito — il segretario politico De Mita e la giunta esecutiva avviano assieme alla periferia la discussione su come costruire in modo adeguato alle singole realtà questa nuova Dc».

■ CAVA DI CHIARMACIS — Una delegazione dei firmatari della petizione per la revoca della concessione estrattiva di materiali inerti a Chiarmacis di Torviscosa ha presentato il documento alla presidenza del consiglio regionale a Trieste. La petizione è sottoscritta da oltre tremila cittadini del Friuli-Venezia Giulia.

DICHIARAZIONE DI BRAVO

Psi regionale:
«I democristiani cercano la crisi»

Il segretario regionale del Psi Gianni Bravo ha diffuso una nota nella quale afferma che a livello nazionale «la Dc sembra abbia scelto la linea della rottura su temi certamente non marginali (vedi depolarizzazione di Spadolini per la disdetta della scala mobile) con i partiti laico-socialisti, quasi cercando quella crisi di governo che dice di voler evitare. In politica conta più ciò che si fa che quello che si dice ed è dunque sulle scelte concrete che il Psi è disposto a misurare il valore e il significato della cosiddetta «nuova» linea politica del segretario democristiano De Mita».

«Nella nostra regione» continua Bravo «il Psi non da oggi indica nel metodo della concertazione e della convergenza finalizzata del governo regionale, degli imprenditori e del sindacato, quello più capace di dare risposte positive ai problemi che anche nel Friuli-Venezia Giulia certamente esistono e che non possono essere affrontati e risolti attraverso la scelta dello scontro, della rottura e delle decisioni unilaterali: ci vogliono invece scelte di coinvolgimento e assunzione positiva di responsabilità».

Pietro Longhi
I dipinti di
Palazzo Leoni Montanari

Mostra itinerante
nel 90° anniversario di fondazione della
Banca Cattolica del Veneto

Trieste
Museo Sartorio

3-25 luglio 1982
orario: 9-13 18-20
lunedì chiuso

lenti a contatto

... anche per afachici, con garanzia totale

ZIGLIO OTTICA - OPTOMETRIA
C.so ITALIA, 28 - TEL. 794095

CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE

al tuo servizio dove vivi
e dove lavori. Ma anche dove trascorri
le tue vacanze.

Gli «sportelli estivi» della CRT sono in funzione a

ert CASSA
DI RISPARMIO
DI TRIESTE

- SISTIANA
- DIJINO
- MONFALCONE
- GRADO
- GRADO PINETA



Elisabetta Miniussi
CORSI DI CARTAMODELLO
CUCITO E TAGLIO

augura BUONE VACANZE alle proprie allieve e ricorda a tutte che le iscrizioni ai corsi riapriranno il
1° SETTEMBRE

Per informazioni:
dalle 13 alle 15, tel. 68855 - Trieste

MONTE
Richiedete i programmi presso:
UFFICIO CENTRALE VIAGGI - CIT
Piazza Unità d'Italia, 5 - Tel. 63921 - TRIESTE



Vini Cormons.
Il cuore della qualità.

SPUMANTE FRIULANO

PINOT BRUT CORMONS

a fermentazione naturale

CORMORANO
BIANCO ROSE' RUBINO
vino a fermentazione naturale

VINI D.O.C. COLLIO E ISONZO
Cormons (GO) - Via Marjano 31 - tel. (0481) 60579

TRE ANNI IN UNA FOIBA

La triste storia di Fido cane fedele e sfortunato

ROVIGNO — Finito in una foiba carsica, un vero e proprio pozzo profondo 70 metri nei pressi di Margari di Canfanaro, il cane Fido del contadino Gregorio Cerin è riuscito a sopravvivere in quella grotta per be tre anni e un mese. La sua presenza nel pozzo è stata scoperta da un gruppo di speleologi di Plesio e Parenzo e sono stati essi stessi a riportarlo alla luce del sole, insieme a un gatto anche lui finito nella foiba chissà quando. Cane e gatto vivevano laggiù nell'abitacolo di una carcassa di automobile.

Gli speleologi hanno trovato il cane a cavalcioni del gatto in un angolo della voragine. Il periodo di permanenza del cane nella foiba è stato esattamente stabilito in quanto fu lo stesso padrone di Fido a gettarlo nella voragine

per disfarsene, dopo averlo colpito alla testa — ha confessato — con un grosso bastone e credendo di averlo ammazzato. Nonostante ciò, appena riportato fuori, Fido, degno del nome, è corso subito alla casa presentandosi al padrone. Aveva un pelame lungo circa 15 centimetri ed era ingrassato, pesava il doppio di tre anni prima. Si suppone che in questo periodo si sia nutrito di vari rifiuti.

La conclusione di questo racconto, purtroppo, non è lieta. Il proprietario che cercò di disfarsi del cane tre anni fa, lo ha liquidato con una scarica di fucile da caccia sei giorni dopo il ritrovamento. Ha detto che Fido non voleva mangiare nulla, nemmeno il pane, beveva moltissima acqua e azzannava le galline. Il cadavere del cane fucilato è stato rigettato nella foiba.

Tra Fruehauer e Rinaldi

Incontro a Coccau sui problemi del traffico

TRIESTE — Su richiesta austriaca si sono incontrati nei giorni scorsi a Coccau il primo vicepresidente del land della Carinzia, Fruehauer e l'assessore regionale ai trasporti Rinaldi, dedicato ai problemi del traffico sulla frontiera italo-austriaca.

Nel corso della riunione, alla quale hanno partecipato l'ing. Puiatti, capo del genio civile di Udine e il dott. Fornara e l'ing. Sardi, dirigenti dei servizi di viabilità della Carinzia e del Friuli-Venezia Giulia, sono state esaminate le soluzioni da adottare per rendere più agevole il traffico nella stagione estiva al valico di Coccau, dove da parte italiana sono in corso lavori di ampliamento degli impianti confinari, che saranno regolati in modo da mantenere in funzione un numero sufficiente di corsie sia per il traffico pesante che per quello turistico.

FAVORITA DAL BEL TEMPO

Prima ondata di vacanzieri



(Italfoto)

Trieste — Il tempo si è rimesso al bello su tutto il Friuli-Venezia Giulia, dopo una serie di acquazzoni sparsi durante la notte e una mattinata di cielo semicoperto. Si preannuncia così un buon fine settimana per il turismo sia locale sia proveniente da altre regioni o da oltre confine. Code di macchine si sono formate anche ai valichi, come si vede nell'immagine.

UCCISE UN GIOVANE A POLA

Iniziato il processo al poliziotto omicida

POLA — Il poliziotto Mladen Kotulenko, di 20 anni, che nella notte fra il due e il tre marzo di quest'anno senza nessun motivo uccise con sei colpi di pistola il giovane ventiduenne polese Igor Ratich e sequestrò la sua fidanzata nel rione di Verudella a Pola, si è

seduto da ieri sul banco degli imputati. Il processo per l'orribile delitto è infatti cominciato al tribunale circondariale e dovrebbe concludersi, salvo rinvii, entro questa settimana.

Secondo la ricostruzione del pubblico ministero, basata sulla confessione del milite, sulle dichiarazioni della fidanzata della vittima e le altre risultanze dell'istruttoria, l'imputato non aveva conosciuto in precedenza la vittima né aveva alcun motivo per ucciderlo. Era giunto a Pola a tarda sera in uniforme e con la pistola di servizio, e si era avvicinato a un'auto in sosta nel centro cittadino. Nella vettura erano seduti i due giovani fidanzati. Dicendo che doveva svolgere un compito urgente della polizia, si era fatto condurre a Verudella, sulla spiaggia del mare.

Giunti a destinazione, il poliziotto ordinò al giovane di uscire dalla macchina e di procedere verso la spiaggia. Dopo pochi passi, invece, lo colpì alla nuca col calcio della pistola. Rialzatosi dopo qualche minuto, il giovane polese si diede alla fuga, il poliziotto lo inseguì e da 80 metri gli sparò sei colpi di pistola, uccidendolo. Tornò quindi presso l'auto, colpì alla testa anche la ragazza, prese il suo posto alla guida e fuggì, girando per l'istria l'intera notte, tenendo in ostaggio la ragazza che appena all'alba riuscì a liberarsi, approfittando della stanchezza dell'uomo che ben presto fu catturato.

Nel corso dell'istruttoria l'imputato è stato sottoposto a esami psichiatrici. Gli specialisti lo hanno definito psicopatico sociale e soggetto a eccessi isterici. Secondo le perizie mediche però, il poliziotto assassino non può essere considerato irresponsabile delle proprie azioni né trattato come ammalato mentale.

SUL CANTIERE DI ROVINA

Puiatti (Pr)
sotto processo
per notizie false

PORDENONE — Il radicale pordenonese Mario Puiatti è al centro di un procedimento penale promosso dal pretore di Pordenone Passannante il quale ipotizza nei suoi riguardi il reato di pubblicazione di notizie false, in relazione alla diffusione di un volantino nel quale viene evidenziato lo stato di pericolo derivante dalla situazione venutasi a creare presso il cantiere Rovina di Tauriano di Spilimbergo.

L'episodio si riferisce al 15 maggio scorso.

UN CONVEGNO A UDINE PROMOSSO DALLA REGIONE

Cormor, un parco naturale da gestire insieme alle popolazioni interessate

UDINE — Il parco del Cormor come area di tutela attiva alle porte di Udine. Di questo tema si è parlato al convegno tenutosi venerdì mattina nella sala consiliare della provincia di Udine, per iniziativa delle direzioni regionali dei lavori pubblici, della pianificazione e bilancio e delle foreste, in collaborazione con le amministrazioni dei dodici comuni della zona. Ci sono state le relazioni di base degli assessori regionali ai lavori pubblici, Biasutti, e alla pianificazione e bilancio, Coloni, e diverse comunicazioni tecniche, cui è seguito il dibattito al quale hanno dato vita amministratori locali, tecnici, esponenti di circoli culturali.

Il parco con i suoi circa

2.400 ettari di superficie, che interessano circa 160 mila abitanti, ricade su zone di pianura e di collina molto diverse per vocazioni e caratteristiche e propone, quindi, una serie di problematiche che richiedono una analisi attenta degli aspetti ambientali e una progettazione accurata.

E proprio la caratteristica sovramunicipale del parco — ha detto Biasutti — a costituire uno degli aspetti di maggiore interesse: si tratta, infatti, di mettere in atto un'operazione di ricucitura territoriale tale da determinare una connessione organica fra il parco, inteso come servizio, e il territorio ad esso circostante. Questo obiettivo potrà essere raggiunto attraverso un vero e proprio restauro dell'am-

biente e una precisa individuazione delle funzioni. Da qui l'esigenza di adeguare gli strumenti urbanistici della nuova realtà alle nuove prospettive.

Attualmente dei dodici comuni interessati al parco — ha rilevato Biasutti — pochissimi hanno recepito quanto previsto dal piano urbanistico regionale. È opportuno che ciò avvenga in tempi brevi: in questo modo si perverrà a una definizione più chiara dei problemi connessi con l'attuazione del parco e le iniziative regionali previste dal disegno di legge sui parchi e sugli ambiti di tutela naturale avranno un quadro di riferimento certo in cui inserirsi.

Il disegno di legge, presentato dalla Giunta regionale

nel settembre dello scorso anno, è stato illustrato dall'assessore Coloni.

Egli ha chiarito che non si può tutelare l'ambiente naturale senza il consenso e la partecipazione delle popolazioni, una difesa passiva, fatta di soli vincoli, è utile in via transitoria, ma non è proponibile come azione a tempo indeterminato. I vincoli sulle aree di valore ambientale devono perciò lasciare il posto all'indicazione delle attività compatibili con le caratteristiche delle aree stesse, nel rispetto dei contenuti naturalistici e ambientali, ma anche delle esigenze culturali.

Il disegno di legge approvato dalla Giunta si attiene perciò al principio di favorire le autonomie locali.

DICHIARAZIONI SULLA ZFIC

Cuffaro da Belgrado: disponibilità jugoslava

ROMA — Al suo rientro dalla Jugoslavia, dove ha partecipato quale membro della delegazione del Pci al congresso della Lega dei comunisti, l'on. Antonio Cuffaro ha rilasciato una dichiarazione sugli incontri avuti con i dirigenti della Lega in merito alla zona franca industriale.

Sul tema dello spostamento della Zfic — ha detto Cuffaro — «abbiamo ricevuto risposte rassicuranti e convincenti».

«Ciò che importa ora è che di fronte alla piena disponibilità degli jugoslavi — ha continuato — il nostro governo non perda altro tempo e sviluppi la necessaria azione sul piano diplomatico perché le proposte, avanzate con la partecipazione e il consenso delle popolazioni interessate, possano essere discusse e si arrivi al più presto a un accordo».

«Occorre impedire — ha concluso Cuffaro — che su questo problema possano svilupparsi altre speculazioni,

Soddisfazione del Psdi per la risposta di Coloni

TRIESTE — Il gruppo consiliare regionale del Psdi, recentemente riunitosi ha espresso la propria soddisfazione per la risposta data dall'assessore Coloni in merito alle notizie di stampa di parte jugoslava, che riportavano la proposta avanzata in sede di comitato per la cooperazione della Slovenia di destinare quasi 300 ettari della fascia di confine del comune di Sesana a zona franca industriale, sulla base degli accordi di Osimo.

Il Psdi — ha rilevato il capogruppo Carlo Vespasiano — si oppone e si opporrà a qualsiasi insediamento casistico della Zfic. Va da sé che qualsiasi eventuale iniziativa per la realizzazione della zona franca comporta per forza di cose adempimenti di natura bilaterale e quindi non realizzabili senza il preventivo accordo delle parti.

Rimane l'auspicio — ha concluso Vespasiano — che, nello spirito dell'accordo di Osimo, si possano individuare altre ubicazioni.

La Carnia riscoperta di Nicola Grassi

Si apre oggi nei saloni del palazzo Frisaco di Tolmezzo la grande mostra antologica su Nicola Grassi, il pittore carnico di cui cade oggi il terzo centenario della nascita.

L'iniziativa, promossa dalla Regione Friuli-Venezia Giulia e dalla Comunità montana della Carnia, in collaborazione con l'amministrazione provinciale di Udine, con quelle comunali di Udine e di Tolmezzo e con il contributo dei massimi enti locali, riveste per la Carnia un significato di ampio spessore culturale e turistico, presentando al pubblico l'immagine viva di uno dei suoi artisti più qualificati e, contemporaneamente, la sua facciata spontanea, rinata (e in via di rinascita) dopo le ferite del terremoto del 1976.

Alla rassegna sono presenti 72 opere, che ripercorrono un po' l'intero iter artistico di Nicola Grassi: dai primi avvisi nella scuola di Nicolò Cassana alla maniera chiaroscurale del Piazzetta, dal luminoso cromatismo dei Ricci e dei Pellegrini alla fantasia truen-ta del Tiepolo.

Longhi restaurati da ieri a Trieste

TRIESTE — Si è aperta ieri al civico museo «Sartorio» la mostra itinerante dedicata ai «Dipinti di palazzo Leoni Montanari» del grande pittore del '700 veneziano Pietro Longhi.

Partita da Vicenza, la rassegna vi tornerà tra un anno per trovare sede stabile e accessibile al pubblico nel palazzo in cui ha la sua sede la Banca Cattolica del Veneto (che celebra con questa mostra i novant'anni della sua fondazione) proprietaria dei quattordici dipinti esposti. Dopo Treviso e Trieste, la mostra sarà ospitata a Pordenone dal 23 ottobre al 14 novembre, Udine dal 20 novembre al 22 dicembre, Gorizia dal 15 gennaio al 6 febbraio.

Dei quadri esposti, sette sono certamente attribuibili al Longhi, mentre gli altri sette sono da ascrivere a scolari o imitatori del suo genere pittorico in cui vi viene ritratta con grande umanità la Venezia settecentesca.

La mostra sarà aperta fino al 25 luglio dalle 9 alle 13 e dalle 19 alle 20, escluso il lunedì.

GIORNALE DI TRIESTE

SI ACCENTUA NELLE SCUOLE LA CRISI DEMOGRAFICA

Vuote le prime elementari
Iscrizioni sempre più rare

Duecento bambini in meno (12 per cento) - Disagi per i trasferimenti più difficili

Oltre duecento bambini in meno nelle sole classi prime delle scuole elementari di Trieste. Questo dato ancora provvisorio, riscontrato, al termine delle iscrizioni, in sedici circoli didattici, conferma in pieno il preoccupante calo demografico all'interno della popolazione scolastica. Il bilancio è in rosso del 12 per cento per l'anno scolastico 1982-83: ciò significa la soppressione sicura di almeno ottanta classi prime.

In testa alla graduatoria negativa il 17° circolo (zona Roiano-Gretta) che dovrebbe registrare un calo del 44% (28 bambini in meno), seguito dal 7° (San Giacomo) con il 35 per cento (29 in meno), dal 5° (Barriera Nuova) che perde il 30% (31 in meno) e dal 13° (San Saba) con il 29 per cento (meno 31). Le uniche scuole che dimostrano di non soffrire particolarmente di questa flessione sono quelle che praticano il tempo pieno, come l'11° (Rossetti) che aumenta la popolazione scolastica del 15 per cento.

Questa situazione, che pur essendo ancora non definitiva si avvicina di molto a quella che sarà l'assetto del nuovo anno scolastico nelle elementari, ripropone alcuni problemi che già da tempo avrebbero dovuto essere risolti. Il più importante, quello che crea più malumori e discussioni, è senz'altro il nodo delle richieste di trasferimento degli alunni da un circolo didattico all'altro.

Quest'anno il «movimento» di bambini sta assumendo proporzioni macroscopiche: nel 13° circolo sono già state presentate 75 domande, nel 1° trentasette, nel 17° oltre trenta. Poi 29 nel quinto circolo, venti nel settimo e nel diciannovesimo.

In generale, dicono alla scuola «Morgueto», sede didattica del 2° circolo — le richieste di trasferimento compilate dai genitori devono avere delle valide motivazioni: cambio di abitazione, frequenza al tempo pieno, gravi esigenze familiari. Se, ad esempio, si desidera ottenere il cambio di insegnante, quasi sempre la domanda non viene accolta. «Certe scuole poi non appaiono disposte a concedere il nulla osta per il trasferimento, anche quando la documentazione portata a sostegno è più che valida.



In poche righe

La LpT sospende la raccolta di firme

Il Movimento giovanile della LpT ha raggiunto in dieci giorni effettivi di raccolta 14 mila firme per la petizione popolare contro ogni ipotesi di industrializzazione del Carso. Dopo le dichiarazioni della Giunta regionale «determinate» si afferma — dalla massiccia mobilitazione dell'opinione pubblica, sensibilizzata dalle iniziative assunte dalla LpT e in modo particolare dal suo Movimento giovanile — è stato però deciso di sospendere per ora la raccolta.

Pensionato si getta sotto il treno

Bruno Pavesi, un triestino di 71 anni, si è suicidato mercoledì sera gettandosi sotto un treno. Erano le 20.35 quando il guidatore del Trieste-Venezia 2620 si è visto parare davanti, sette minuti dopo la partenza dalla stazione, all'altezza della «Marinella», il Pavesi, appena sbucato dalla siepe che costeggia la massicciata. Il marciante ha disperatamente tentato una frenata, ma l'impatto è stato inevitabile. Bruno Pavesi era nato a Trieste il 13 gennaio 1911.

Assolto un giovane di estrema destra

Andrea D.N., diciassettenne estremista di destra, è stato processato per direttissima ed assolto ieri mattina. Era stato arrestato a causa degli incidenti scoppiati la scorsa settimana durante un corteo di sostegno alla causa palestinese. Prelevato assieme a due amici, attivisti come lui del Fronte della gioventù, l'organizzazione giovanile del Msi, era stato l'unico a restare in galera, dovendo rispondere dell'imputazione di porto d'arma impropria. E' stato assolto perché il fatto non costituisce reato.

Civetta «star» scappa da Muggia

A.A.A. cerca civetta: l'ha persa Jean Baptiste Thierre, animatore, con Victoria Chaplin, dello spettacolo «Le cirque imaginaire», che da ieri sera è presentato a Muggia. La civetta, che è grigia, è sparita dalla sua roulotte vicino alla palestra comunale di Muggia. Thierre chiede di aiutarlo a ritrovarla, perché nel suo «circo» se la porta in giro sulla testa.

CATTOLICI SCANDALIZZATI A MUGGIA

Un'ora di preghiera
per chiedere scusa
del sarcasmo di Fo

Lettera del parroco e protesta della Dc

Il recital che Dario Fo ha tenuto a Muggia domenica scorsa per la rassegna Teatro ragazzi in piazza, ha lasciato il segno. I cattolici sono inviperiti e hanno manifestato pubblicamente la loro disapprovazione. Giovedì il gruppo consiliare della Democrazia cristiana ha presentato un'interpellanza urgente al sindaco di Muggia, Willer Bordon. E ieri, allo stesso Bordon, è stata indirizzata una lettera di protesta e deplorazioni a firma del presidente del consiglio pastorale, Mario Pobega, e del parroco Giorgio Apollonio.

Intanto per martedì alle 18 nel duomo di Muggia è annunciata «un'ora di preghiera riparatrice» per iniziativa dell'Azione cattolica. Ma «riparatrice» di che cosa? «Il

consiglio pastorale della parrocchia di Muggia — si legge nella lettera — protesta e deplorea nel modo più energico e risoluto le espressioni sarcastiche, ingiuriose e spudorate volgarmente di Dario Fo ha usato nella sua parodia sull'infanzia di Gesù e sulla persona del Papa».

Si attarda ancora: «Le labbra dissacranti di Dario Fo hanno potuto vomitare insulti irripetibili e rivoltanti sulla Sua persona». Il consiglio pastorale, poi, «si duole di dover sottolineare che tra gli altri collaboratori della rassegna, si trovino l'Università popolare, il provveditorato agli studi, la direzione didattica della scuola elementare «nonché la parrocchia stessa che si trova suo malgrado coinvolta».

CALENDARIETTO

Oggi: Santa Elisabetta di Portogallo. Il sole sorge alle 5.21 e tramonta alle 20.57; la luna si leva alle 19.31 e cala alle 3.54.

Ieri: temperatura massima gradi 23,2 minima gradi 18,8; pressione millibar 1015,7; stazionaria; umidità 53 per cento; vento km 8 da Ovest; mare quasi calmo, con temperatura di gradi 22,6. Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri.

Maree: oggi, alta alle 10.20 con cm 23 e alle 21.01 con centimetri 46 sopra il livello medio; bassa alle 3.41 con cm 55 e alle 15.10 con cm 7 sotto il livello medio.

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 20.30, via Dante 7; via dell'Istria 7; via Alpi Giulie 2 (Altura); via S. Ciriaco 36; via Giustiniana 6; via Cavana 11.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Dante 7, tel. 630213; via dell'Istria 7, tel. 785914; via Alpi Giulie 2 (Altura), tel. 628423; via S. Ciriaco 36, tel. 54393.

Farmacie aperte anche dalle 20.30 in poi (servizio notturno): via Giustiniana 6; via Cavana 11; Aurisina tel. 20121 e Basovizza tel. 226165 aperte dalle 8.30. Dalle 13 in poi (servizio diurno e notturno) solo a chiamata.

Audiotape aperte: 761915.

Servizio di guardia medica: notturno (ore 21-8) tel. 732627; prefettorio (ore 14-21) e festivo (ore 8-20) tel. 68441.

Aeroporto Ronchi dei Legionari: telefono (0481) 777001.

Automobile club d'Italia (sociostrada): telefono 116.

Pronto soccorso Ciri: telefono 68888.

Carabinieri: telefono 212121.

Soccorso pubblico: telefono 113.

IMPOSTA DI QUINDICIMILA AL CHILO ANCHE PER I PACCHI POSTALI

Supertassa di Belgrado sul caffè
Finita la cuccagna per i negozi

Il governo di Belgrado ha introdotto da due giorni una tassa sulle importazioni di caffè che supera le 15 mila lire per chilo, più del doppio del costo delle miscele acquistate dai compratori d'oltre confine nelle torrefazioni cittadine. La tassa colpisce sia le importazioni dirette che quelle a mezzo posta. Negli ultimi tre mesi gli uffici postali di Trieste erano stati invasi da una valanga di sacchetti di caffè che potevano essere spediti a 2.800 lire in Jugoslavia senza dazi doganali. Restano in franchigia solo le confezioni da mezzo chilo a testa.

Per il commercio triestino è stato, quello di ieri, un sabato nero. Torrefazioni e negozi che vendono caffè hanno visto sparire la clientela jugoslava. L'ufficio postale di via Galati, l'unico dove si effettuavano le spedizioni di pacchi di caffè, preso d'assalto negli ultimi tempi, era ieri vuoto. Ma tutto il Borgo Teresiano ha visto contrarsi di colpo le vendite.

Il caffè era in questi mesi il prodotto più richiesto da oltre confine e le «gite» degli jugoslavi a Trieste erano per il caffè: con l'occasione si facevano gli altri acquisti. Il commercio di caffè tirava persino dei jeans, al punto d'ammontare un volume d'affari superiore a quello del «biu Genova», anche se meno redditizio. In alcune giornate di punta sono stati venduti in città fino ad alcune centinaia di quintali di caffè e alcuni sabato fa l'ufficio postale di via Galati ha spedito 7 mila sacchetti da un chilo le spedizioni per posta rappresentavano, secondo valutazioni attendibili, appena un terzo di questo tipo di mercato.

Tutto il traffico ha preso avvio quando in Jugoslavia il caffè è diventato un bene raro. I compratori da oltre confine sono diventati a Trieste di giorno in giorno più numerosi e alcune torrefazioni in centro sono state prese d'assalto fino al punto da essere costrette a chiudere (caso «Cremcafé» di piazza Goldoni). Il Comune ha dovuto consentire la vendita del caffè stato anche in uno spazio di ore giornaliere più ampio di

quello previsto. Alcuni negozi si sono addirittura riconvertiti dal jeans ai generi alimentari, al caffè in particolare. I dinari versati sul mercato triestino hanno cominciato a preoccupare le autorità jugoslave. Numerosi sono stati da ultimo i sequestri al confine su macchine targate Jugoslavia dove erano nascosti interi sacchi di caffè. Fra i provvedimenti adottati per frenare la corsa dei compratori jugoslavi è stata la soppressione dei treni del «contrabbando».

I convogli sono stati poi in parte ripristinati, ma è stato fissato da parte jugoslava l'obbligo della prenotazione dei posti ed è stata applicata la tariffa maggiore dei collegamenti internazionali.

Adesso arriva questa nuova tassa (di 655 dinari per chilo di caffè) che a chiare lettere mira ad arrestare l'emorragia di dinari sulla piazza triestina in cambio di una bevanda che in molte zone della Jugoslavia si consuma ancora alla «turca».

Con i buoni a 822 la jugo-benzina

L'Automobile Club comunica che dal primo luglio il prezzo di vendita al pubblico dei buoni dinari, validi per l'acquisto di carburante in Jugoslavia, è di L. 10.778. La Benzina super verrà quindi a costare L. 822 al litro.

I buoni sono in vendita presso la sede dell'AcI in via Camuno 2 e alle delegazioni di piazza Duca degli Abruzzi 1, via Capano Marzio 12, via Flavia di Aquilina 17.

ACCORDO PREFETTURA-TEATRO-PROVINCIA

Avrà una sede provvisoria
il laboratorio scenografico

Il laboratorio scenografico del teatro Verdi, che mercoledì 30 giugno aveva chiuso i battenti per l'inadeguatezza dello spazio, avrà presto una nuova sistemazione nel comprensorio dei San Giovanni.

Mentre si avvicinava la scadenza decisa dalla commissione prefettizia di vigilanza delle sale di pubblico spettacolo, la commissione straordinaria che amministra la Provincia ha adottato una delibera con cui si concede in comodato all'ente autonomo del teatro Giuseppe Verdi un padiglione dell'ex ospedale psichiatrico.

La decisione si era resa possibile grazie all'interessamento del sovrintendente del teatro, Giampaolo de Ferra, e del commissario del governo prefetto Marrosu.

Nei giorni scorsi, non apparendo sufficiente il solo padiglione per garantire in via provvisoria l'intera attività del laboratorio scenografico, con una seconda delibera la commissione straordinaria ha messo a disposizione del Ver-

di anche il teatrino esistente nel comprensorio di San Giovanni. I due provvedimenti diverranno esecutivi appena ricevuto il placet del comitato centrale di controllo.

■ PARTIGIANI — Con oggi si conclude a Basovizza il terzo raduno internazionale della Resistenza con un nutrito programma. Vi saranno fra l'altro una tombola e un ballo dopo le ore 18. L'apertura dei chioschi è alle 10. Ci sarà anche un saluto fra la rappresentanza dei partigiani della Regione e quelli sovietici che hanno combattuto nella zona. La delegazione è guidata da Mirjamat Sejdov («Ivan Ruskij»).

■ FESTIVAL — A San Luigi, nel campo sportivo di via Felluga, il festival dell'Unità prevede questa sera la proiezione del film «Angi Vera», alle 20.30, dalle 21 in poi: ballo col complesso «The Lords».

■ CHIAMPONE — Prosegue la festa dell'Unità nel giardino della casa del popolo di Chiampone. Stasera alle 20 comizio del consigliere provinciale del Pci Gastone Millo. Domani è prevista una riunione dei pensionati sulla riforma delle pensioni e, alle 19, un «rebechin» per tutti.

Torna l'operetta al Verdi



Festosa «prima» ieri al teatro Verdi, con «La rosa di Stambul», operetta in tre atti di Julius Brammer e Alfred Grünwald, musica di Leo Fall. Lo spettacolo ha aperto il tredicesimo Festival dell'operetta organizzato dal Verdi con la collaborazione dell'azienda autonoma di soggiorno e turismo.

(Foto de Rota)

Per il Pci
solo ipotesi
politiche
arretrate

Sulla formazione delle Giunte alla Provincia e al Comune in cui sono impegnate in questi giorni le forze politiche locali, il comitato direttivo del Pci interviene affermando che le proposte finora emerse, sia pure in forma ipotetica, rappresentano tutte soluzioni arretrate.

I risultati dei colloqui avviati con gli altri partiti inducono il Pci a riportare un reale confronto sul programma, senza pregiudiziali verso la partecipazione dei comunisti al governo di Trieste. «Il secco voto che la Dc impone a questa ipotesi blocca — dice il Pci — tutti gli altri partiti e finisce con l'imporre una logica in cui emergono solo sbocchi moderati. Logica nella quale si muove anche la Lista per Trieste».

■ COLLISIONE — Sono stati accolti nella divisione neurochirurgica dell'Ospedale maggiore due ragazzi, il diciottenne Federico Altin e il sedicenne Fabrizio Segalla, entrambi con una prognosi di 15 giorni per trauma cranico e contusioni varie. In sella a una moto Gilera 125 si sono scontrati, in via Carducci all'altezza di via Valdirivo, con una Mercedes tedesca guidata dal sessantatrenne triestino Paolo Debellich.

Cerimonia
in dolina
dell'Ottavo
artiglieri

Nello scenario di una dolina del Carso, trasformata in anfiteatro all'interno della caserma di Banne, gli artiglieri dell'VIII Gruppo semoventi «Pasubio» hanno celebrato ieri il 122° anniversario di costituzione dell'VIII reggimento di artiglieria di cui sono eredi.

E' nella seconda guerra mondiale, in Russia, che il reggimento inquadrato nella divisione «Pasubio» scrisse le sue pagine più eroiche e drammatiche. Nei combattimenti dall'agosto 1941 al gennaio 1943 si sacrificarono 71 ufficiali su 86, 76 sottufficiali su 110 e 1283 artiglieri su 1678. Il reggimento ritornò da quell'odissea con la bandiera decorata di medaglia d'oro e d'argento e con un solo cannone che fu trainato a braccia nella neve da per 280 chilometri.

Questi episodi ed altri ancora sono stati rievocati ieri dal comandante dell'VIII Gruppo, ten. col. Adolfo Crisafulli, alla presenza del comandante della Brigata «Vittorio Veneto», gen. Luigi Trincheri, di autorità e di una rappresentanza di artiglieri in congedo triestini.

L'APE boutique
REGINA

Da martedì 6 luglio
VI OFFRE LE COLLEZIONI
ESTATE '82
scontate del
20-60%

VIA GENOVA, 21

FERRAGOSTO dove?

L'UFFICIO CENTRALE VIAGGI propone:

GRAZ e Castelli medioevali 13-15 agosto	Lire 185.000
VALLE D'AOSTA 14-18 agosto	Lire 349.000
BUDAPEST e la PUSZTA 14-18 agosto	Lire 360.000
VIENNA e WACHAU 12-16 agosto	Lire 390.000
PARIGI 13-16 agosto	Lire 320.000

UFFICIO CENTRALE VIAGGI - CIT
TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 6, tel. 62621

MANON Verzi
Via Mazzini 40
Calzature e pelletterie
Via Mazzini 44
Abbigliamento uomo e donna

**VENDITA PROMOZIONALE
D'ALTA MODA
con sconti dal
20% al 50%**

(Com. Comune 22.6.82)

**favoloso
EGITTO**
Linea aerea da Trieste - 4-12 settembre
Alberghi di lusso - Trattamento di pensione completa -
Navigazione sul Nilo - Escursione in aereo ad Abu-Simbel -
Tutto compreso L. 1.280.000.
BORA VIAGGI Via Locchi 28/a - Trieste
Tel. 763123 (ampio parcheggio)

A Trieste in via Gambini 41 angolo via Manzoni 9-11, tel. 728237 troverete il MOBILIARIO
S. MARCO
RATEAZIONI - RITIRO USATO
dott. U. CIOLI
SPECIALISTA PELLE E VENEREE
dall'1-7 al 31-8
ore 12-15
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740

STRORDINARIO Alla **CARVAT** **USATO EXTRACOMFORT**

Sono infatti disponibili presso la Concessionaria ALFA ROMEO CARVAT in via Caboto 22 un numero limitato di autovetture d'occasione accessoriate con aria condizionata e autoradio stereo.

TIPO	COLORE	ANNO
Alfetta 2.0L turbo diesel	Luci di bosco met.	1981 (garanzia 1 anno)
Alfetta 2.0L	Blu Olanda	1978 (garanzia 1 anno)
Alfetta 1.8	Faggio	1978 (garanzia 1 anno)
Alfetta 1.8	Bianco	1977
Alfetta 1.8	Verde pino	1976
Alfetta 1.8	Blu	1975 (+vetri elettrici)
Alfetta 1.8	Blu	1974
Alfetta 1.8	Rosso prugna	1974
Alfetta GTV 2000	Blu P. met.	1976 (+vetri elettrici)

Inoltre acquistando una vettura d'occasione presso la nostra Concessionaria fino al 30.7.1982 si riceverà una

GIULIETTA DA POLSO

**QUESTA E' UNA PRECISAZIONE:
HABITAT ARREDAMENTO DI GIORGIO DRAGAN NON
HA NESSUN LEGAME CON HABITAT S.p.A. COSTRUTTRICE
IMMOBILIARE DEL GRUPPO PORFIRIO.**

**HABITAT ARREDAMENTO**34136 trieste-barcola
v.le miramare 91 tel. (040) 421930

GIORNALE DI TRIESTE

UN ADEMPIMENTO «DIMENTICATO» DA QUINDICI ANNI

Giuri fedeltà alla Provincia?
Sì, altrimenti perdo il posto

Protesta di dipendenti in una lettera al commissario

Dopo più di quindici anni, dieci dipendenti della Provincia hanno prestato giuramento di fedeltà alla Repubblica, alla Costituzione e alla pubblica amministrazione. Sono soltanto i primi nomi di una lunga lista in ordine alfabetico che è vicina a quota cento.

Ma non tutto è filato molto liscio. La decisione della commissione straordinaria (che regge l'amministrazione in attesa dell'insediamento dell'organo elettivo) non appena ha cominciato a circolare all'interno del palazzo di piazza Vittorio Veneto ha scatenato un coro di proteste. Dodici dipendenti hanno inviato una lettera al presidente della commissione Domenico Mazzurco e al segretario generale della provincia, Enzo Sevieri, chiedendo di essere esentati dal prestare giuramento di fedeltà, o promessa solenne (nel caso dei dipendenti di ruolo), per motivi di coscienza.

I firmatari «considerano la propria posizione nei confronti dello Stato-padrone nella stessa dinamica che genericamente si pongono gli attuali rapporti di lavoro esistenti tra lavoratori e datori di lavoro, spesso oggetto di

scioperi e contestazioni». Pertanto «ritengono assurdo sottoporli a un ormai moralmente superato giuramento (o promessa) di fedeltà che può risultare soltanto un gesto ipocrita tenendo anche conto che è in corso un'istitutiva parlamentare volta all'abolizione di siffatto anacronismo per tutti i pubblici dipendenti nell'ambito d'una legge quadro sul pubblico impiego e che il personale docente ha già ottenuto con un provvedimento stralcio».

Nella lettera, in conclusione, i dipendenti dichiarano che si sottoporranno al giuramento o alla promessa solenne «soltanto se verranno posti di fronte all'alternativa della decadenza dell'impiego». E infatti, sono stati posti di fronte a questa alternativa. La legge è legge anche se vecchia.

Risultato: tutti i primi dieci chiamati hanno giurato. «Certo, nessuno di noi può prendersi il lusso di farsi buttare fuori», afferma Stelio Tenci, 52 anni, prima firmatario della lettera. «Sono qui da nove anni e nessuno mi aveva mai chiesto di giurare. Evidentemente si era capito che quest'adempimento è superato e si aspettava la nuova legge».

Mostra
dei vini
e altre
iniziative
ad Aurisina

Si è inaugurata ieri ad Aurisina la 21.ª edizione della mostra comunale dei vini tipici locali. La mostra resterà aperta fino a stasera. Sono esposte 10 qualità di vino bianco e 3 qualità di vino rosso. Gli espositori sono dodici.

Per la selezione dei vini ammessi, il Comune di Duino Aurisina, promotore della mostra, si è avvalso della collaborazione dell'Ispettorato provinciale dell'agricoltura di Trieste e dell'Osservatorio provinciale per le malattie delle piante. La commissione ha ammesso alla mostra i vini ritenuti migliori. Oggi si riunirà di nuovo la commissione giudicatrice e verrà stilata una graduatoria. Alla sera ci sarà la proclamazione dei vincitori, fra i produttori ammessi alla mostra.

I vini presentati alla rassegna sono quelli di Miro Radovic, Giovanni Usaj, Dusan Radovic, Ludvik Perot (tutti di Aurisina); di Emil Sedmak di Santa Croce; di Luigi Lupinc, Boris Skerk e Bruno Kante di Prepotto; di Ludvik Mokole di Prebenico; di Giovanni Trecon di Malchina, che presentano i loro vini bianchi. Presentano vini rossi Herman Perot e Miro Radovic di Aurisina; Danilo Lupinc e Boris Skerk di Prepotto; Stanislav Gruden di Malchina.

Oltre al vino, la mostra è contornata da chioschi gastronomici: sono in vendita prodotti locali.

Altre iniziative allietano la festa di Aurisina.

Il programma ha previsto esecuzioni dei cori bandistici di Aurisina e Buie, e del coro misto «Francesco Papo» della Comunità degli italiani di Buie, Comune gemellato con quello di Aurisina.

E' aperta anche una mostra di quadri di autori locali e di pittori del Comune gemellato di Hirska Bistrica, nella sala del circolo culturale «Igo Gruden» di Aurisina.

Il programma delle manifestazioni sportive prevede, per oggi, un torneo di bocce, e l'esibizione di karate e di judo della locale società sportiva «Aka Obi».

■ CONCORSO — La Comunità montana del Carso bandisce un concorso a premi per un bozzetto di cartellone volto a sensibilizzare il rispetto dei valori naturalistico-ambientali e socio-culturali del Carso, il termine per la presentazione dei bozzetti scade il 30 settembre. Per ogni informazione rivolgersi agli Uffici della Comunità.

In poche righe

Cavalieri al vertice dell'Italo-americana

Arrigo Cavalieri è stato riconfermato al vertice dell'Associazione italo-americana del Friuli-Venezia Giulia. Del nuovo comitato esecutivo fanno parte Franco Mai e Mario Morpurgo, vicepresidenti, Paolo Bearz tesoriere, e consiglieri Alvise Barison, Giorgio Bugliarello e Arduino Colombo.

Presidente e comitato esecutivo sono stati eletti dal nuovo consiglio direttivo dell'associazione che è composto da Alvise Barison, Dario Barnaba, Paolo Bearz, Giorgio Bugliarello, Arrigo Cavalieri, Gianni Chicco, Arduino Colombo, Carmen Flego, Paolo Fusaroli, Mario de Luyk, Franco Mai, Mario Morpurgo, Mario Nordio, Danilo Soli, Raimondo della Torre e Tasso.

Subito dopo l'elezione, Cavalieri ha commemorato la scomparsa del segretario generale dell'Associazione, Bruno Orlando che con la sua preziosa collaborazione ha contribuito all'insediamento e al consolidamento dell'italo-americana nella vita culturale cittadina.

Rinnovato il direttivo dell'Aldebaran

Si sono riuniti in assemblea i soci dell'associazione marinara Aldebaran per discutere ed approvare bilanci e programmi e per rinnovare le cariche sociali, al termine del trentunesimo anno di attività.

L'assemblea ha confermato la volontà di portare a termine entro l'autunno del prossimo anno i lavori di preparazione di una grande manifestazione dedicata alla navigazione, al porto, alla cantieristica ed all'insegnamento nautico nella nostra città.

Dopo le votazioni il nuovo consiglio direttivo risulta così composto: presidente Valenti p. i. Paolo (dopo 31 anni di presidenza di Mauro de Pinto, che ha lasciato l'incarico per espressa volontà); vicepresidente, Gellner Ing. Ernesto, amministratore, Tedeschi Carlo, consiglieri de Pinto Mauro, Cherini dott. Aldo, Postet, Francesco; segretario Castelli cap. Nereo; collegio dei revisori: Rigo Paolo, Martini Arnaldo, Trivani c. n. Franco.

Concessione campi sportivi

Sabato 10 scadono i termini di presentazione delle domande per le concessioni in uso dei campi sportivi comunali per la stagione 1982-83. Le domande devono essere presentate all'ufficio accettazione atti, in piazza Unità 4, stanza 32.

Gli interessati potranno ottenere chiarimenti sulle modalità di presentazione delle domande e sulle indicazioni che vi dovranno essere contenute alla quindicesima ripartizione-gioventù, sport e tempo libero, in via del Teatro 5, primo piano, tutti i giorni feriali dalle 9 alle 12.

Al «Breg» i campi di S. Dorligo

Il Comune di San Dorligo ha consegnato in custodia e gestione il centro sportivo comunale (campo sportivo, campetto e palestra) alla società sportiva «Breg». Alla cerimonia di simbolica consegna delle chiavi erano presenti, tra gli altri il sindaco Edvin Svab e il presidente della società Silvano Klavjan.

Materne: domande di supplenze

Le maestre aspiranti a incarichi di supplenza nelle scuole materne comunali per l'anno scolastico 1982-83, possono presentare la relativa domanda secondo le modalità previste dall'apposito avviso di concorso le cui copie possono essere ritirate dalle 11 alle 12.30 di tutti i giorni non festivi, nella stanza 107 della sesta ripartizione-pubblica istruzione.

Le domande, redatte su carta bollata e corredate dai documenti prescritti, dovranno pervenire al Comune, ufficio presentazione atti, stanza 32, entro le 12 di giovedì 15 luglio.

Nuove sepolture al cimitero

Nel cimitero di Sant'Anna verrà prossimamente apprestata a nuove sepolture la parte del campo II comprendente la cripta XII (locali decennali a pagamento) ove giacciono i resti mortali dei deceduti sepolti dal 4.4.1972 al 30.4.1972. Coloro che desiderassero far conservare i resti mortali dei propri defunti mediante il trasferimento in altra sepoltura, potranno rivolgersi alla custodia del cimitero oppure alla sezione cimiteri della ripartizione XII-Lavori pubblici del Comune, passo Costanzi n. 2, IV piano, stanza n. 427, dalle ore 8 alle ore 10, da domani al 9 luglio, muniti di un documento di identità personale e del proprio numero di codice fiscale. Trascorso tale termine i resti mortali verranno depositi nell'ossario del Comune.



sconti
e occasioni
di luglio

a cura della PK

se vuoi un abito
di gran firma

Andrea Sconti
boutique, trieste piazza della borsa 7 tel. 69109

Basile
Escargots, Claude Montana, Suono, Synonyme de
Georges Rech, Valentino
Gianni Versace



VENDITA PROMOZIONALE
SCONTI DAL

10 AL 50%

LA MELA VIA DEL PONTE 4 - TRIESTE

boutique

Adriano

via Torbandena 3

VENDITA PROMOZIONALE SU TUTTO L'ABBIGLIAMENTO ESTIVO
SCONTI 20 - 30 - 40%

ADA CHIC

BOUTIQUE - CALZATURE - PELLETERIE - VIA GENOVA, 10
SCONTI DAL 10 AL 50%

(COM. IL 2-7-82)

VENDITA
PROMOZIONALE

ALLE PELLETERIE

ARGIA!

SULLE BORSETTE, BORSE DA MARE E CINTURE

SCONTI DEL

20 - 30 - 40 - 50 - 60%

VIA GALLINA, 1 - TRIESTE

BOUTIQUE
KATHRIN

VENDITA PROMOZIONALE
CON SCONTI
FINO AL 40%

VIA BARBARIGA 8, ROIANO

Stato civile

NATI (mercoledì): Camponogara Elisa, Compongara Gaia, Rosa Nicola, Cioè Monica, Delise Vanessa.

(Giovedì): nessuno.

(Venerdì): Cozzella Pasquale, Francolla Martina, Penco Deborah, Pavloti Alice.

(Sabato): Bidussi Massimo, Gregorini Stefano, Benvenuto Flora, Laurini Erik, Caranzula Miriam, Zupan Marko.

MORTI (mercoledì): Wernigg Maria in de Guarini, di anni 63; Delmonaco Maria in Spangher, 73; Favretto Lilliana, 58; Crevain Albina ved. Drilli, 71; Pocolen Slava ved. Dillich, 69; Ledieri Romano, 76; Volli Valentino, 76.

(Giovedì): Berlingieri Giuseppe, 79; Bresciani Federico, 85; Mindolfi Palmira ved. Bigollo, Cosolvi Carlo, 77; Stancic Rosalia ved. Zelle, 64; Sila Stanislao, 71; Imamo Angelo, 70; Zanardi Rosa Adelaide ved. Marini, 68; Rebec Renato, 60.

(Venerdì): Eppinger Medea ved. Bruckner, 85; Scarafio Concetta, 51; Renni Editia in Agostini, 70; Sandrin Anna ved. Sani, 97; Rannari Raffaele, 80; Pasquali Linda ved. Manzoni, 78.

(Sabato): D'Angeli Mario, 60; Pavesi Bruno, 71; Chersul Mario, 51; Grlica Antonio, 64; Paolini Rosa ved. Maddalosso, 86; Vidmark Bianca in Gigante, 59; Bortolotti Livia in

Mascarin, 46; Zuppin Zenone, 59; Tomè Giordano, 73; Pausich Sergio, 46; Decarli Francesco, 81.

PUBBLICAZIONI DI PATRI-MONIO: Zamolo Giorgio, bracciatore, con Gergole Bruna, cassiera; Invernizzi Sergio, docente universitario, con Caristi Gabriella, ricercatrice universitaria; Metika Giuseppe, impiegato, con Vaghi Daniela, impiegata; Tarantini Cosmo, pizzaiolo, con Zera Maria Grazia, casalinga; Masutti Damiano, fabbro meccanico, con De Santis Susanna, cassiera; Hubbard Robin, impiegato, con Tomasini Gabriella, impiegata; Balestrucci Gianni, paraculiere, con Hillebrand Erika, impiegata; Umek Dario, impiegato, con Zugna Tiziana, impiegata; Bizzaro William, esercente, con Benvenuti Marina, studentessa universitaria; Trampus Sergio, geometra, con Zaccagnia Lucia, impiegata; Zorzet Fabio, impiegato, con Dercar Alessandra, studentessa; Pigatti Graziano, impiegato, con Scotti Flavia, impiegata; Jurisvich Alessandro, meccanico, con Cernettich Andreina, commessa; Cherugi Nouredine, autista, con Cimmarosi Paola, impiegata; Paulovich Mario, impresario, con Fagnini Nives, commessa; Leone Luciano, guardia P.S., con Finessi Sandra, commessa; Paulucci de Calboli Gino, meccanico, industriale, con Branca Maria Milagro, studentessa; Tenaglia Vinicio, guardia P.S., con Di Zaccaro Anna, in attesa di occupazione; Sodano Pasquale, docente universitario, con Gelmini Graziella Beatriz, fisica; Vidmar Gorazd, fisico, con Biljak Anna, insegnante; Valolma Rodolfo, impiegato, con Bradas Oriana, impiegata; Tofflon Nevio, operaio, con Pellachiar Emanuela, impiegata; Bernich Lucio, impiegato, con Termini Rossana, impiegata; Cherber Roberto, impiegato, con Craglietto Nicoletta, impiegata; Chiancone Michele, insegnante, con Carlone Filomena, insegnante.

Umek Dario, impiegato, con Zugna Tiziana, impiegata; Bizzaro William, esercente, con Benvenuti Marina, studentessa universitaria; Trampus Sergio, geometra, con Zaccagnia Lucia, impiegata; Zorzet Fabio, impiegato, con Dercar Alessandra, studentessa; Pigatti Graziano, impiegato, con Scotti Flavia, impiegata; Jurisvich Alessandro, meccanico, con Cernettich Andreina, commessa; Cherugi Nouredine, autista, con Cimmarosi Paola, impiegata; Paulovich Mario, impresario, con Fagnini Nives, commessa; Leone Luciano, guardia P.S., con Finessi Sandra, commessa; Paulucci de Calboli Gino, meccanico, industriale, con Branca Maria Milagro, studentessa; Tenaglia Vinicio, guardia P.S., con Di Zaccaro Anna, in attesa di occupazione; Sodano Pasquale, docente universitario, con Gelmini Graziella Beatriz, fisica; Vidmar Gorazd, fisico, con Biljak Anna, insegnante; Valolma Rodolfo, impiegato, con Bradas Oriana, impiegata; Tofflon Nevio, operaio, con Pellachiar Emanuela, impiegata; Bernich Lucio, impiegato, con Termini Rossana, impiegata; Cherber Roberto, impiegato, con Craglietto Nicoletta, impiegata; Chiancone Michele, insegnante, con Carlone Filomena, insegnante.

Umek Dario, impiegato, con Zugna Tiziana, impiegata; Bizzaro William, esercente, con Benvenuti Marina, studentessa universitaria; Trampus Sergio, geometra, con Zaccagnia Lucia, impiegata; Zorzet Fabio, impiegato, con Dercar Alessandra, studentessa; Pigatti Graziano, impiegato, con Scotti Flavia, impiegata; Jurisvich Alessandro, meccanico, con Cernettich Andreina, commessa; Cherugi Nouredine, autista, con Cimmarosi Paola, impiegata; Paulovich Mario, impresario, con Fagnini Nives, commessa; Leone Luciano, guardia P.S., con Finessi Sandra, commessa; Paulucci de Calboli Gino, meccanico, industriale, con Branca Maria Milagro, studentessa; Tenaglia Vinicio, guardia P.S., con Di Zaccaro Anna, in attesa di occupazione; Sodano Pasquale, docente universitario, con Gelmini Graziella Beatriz, fisica; Vidmar Gorazd, fisico, con Biljak Anna, insegnante; Valolma Rodolfo, impiegato, con Bradas Oriana, impiegata; Tofflon Nevio, operaio, con Pellachiar Emanuela, impiegata; Bernich Lucio, impiegato, con Termini Rossana, impiegata; Cherber Roberto, impiegato, con Craglietto Nicoletta, impiegata; Chiancone Michele, insegnante, con Carlone Filomena, insegnante.

Umek Dario, impiegato, con Zugna Tiziana, impiegata; Bizzaro William, esercente, con Benvenuti Marina, studentessa universitaria; Trampus Sergio, geometra, con Zaccagnia Lucia, impiegata; Zorzet Fabio, impiegato, con Dercar Alessandra, studentessa; Pigatti Graziano, impiegato, con Scotti Flavia, impiegata; Jurisvich Alessandro, meccanico, con Cernettich Andreina, commessa; Cherugi Nouredine, autista, con Cimmarosi Paola, impiegata; Paulovich Mario, impresario, con Fagnini Nives, commessa; Leone Luciano, guardia P.S., con Finessi Sandra, commessa; Paulucci de Calboli Gino, meccanico, industriale, con Branca Maria Milagro, studentessa; Tenaglia Vinicio, guardia P.S., con Di Zaccaro Anna, in attesa di occupazione; Sodano Pasquale, docente universitario, con Gelmini Graziella Beatriz, fisica; Vidmar Gorazd, fisico, con Biljak Anna, insegnante; Valolma Rodolfo, impiegato, con Bradas Oriana, impiegata; Tofflon Nevio, operaio, con Pellachiar Emanuela, impiegata; Bernich Lucio, impiegato, con Termini Rossana, impiegata; Cherber Roberto, impiegato, con Craglietto Nicoletta, impiegata; Chiancone Michele, insegnante, con Carlone Filomena, insegnante.

Umek Dario, impiegato, con Zugna Tiziana, impiegata; Bizzaro William, esercente, con Benvenuti Marina, studentessa universitaria; Trampus Sergio, geometra, con Zaccagnia Lucia, impiegata; Zorzet Fabio, impiegato, con Dercar Alessandra, studentessa; Pigatti Graziano, impiegato, con Scotti Flavia, impiegata; Jurisvich Alessandro, meccanico, con Cernettich Andreina, commessa; Cherugi Nouredine, autista, con Cimmarosi Paola, impiegata; Paulovich Mario, impresario, con Fagnini Nives, commessa; Leone Luciano, guardia P.S., con Finessi Sandra, commessa; Paulucci de Calboli Gino, meccanico, industriale, con Branca Maria Milagro, studentessa; Tenaglia Vinicio, guardia P.S., con Di Zaccaro Anna, in attesa di occupazione; Sodano Pasquale, docente universitario, con Gelmini Graziella Beatriz, fisica; Vidmar Gorazd, fisico, con Biljak Anna, insegnante; Valolma Rodolfo, impiegato, con Bradas Oriana, impiegata; Tofflon Nevio, operaio, con Pellachiar Emanuela, impiegata; Bernich Lucio, impiegato, con Termini Rossana, impiegata; Cherber Roberto, impiegato, con Craglietto Nicoletta, impiegata; Chiancone Michele, insegnante, con Carlone Filomena, insegnante.

Umek Dario, impiegato, con Zugna Tiziana, impiegata; Bizzaro William, esercente, con Benvenuti Marina, studentessa universitaria; Trampus Sergio, geometra, con Zaccagnia Lucia, impiegata; Zorzet Fabio, impiegato, con Dercar Alessandra, studentessa; Pigatti Graziano, impiegato, con Scotti Flavia, impiegata; Jurisvich Alessandro, meccanico, con Cernettich Andreina, commessa; Cherugi Nouredine, autista, con Cimmarosi Paola, impiegata; Paulovich Mario, impresario, con Fagnini Nives, commessa; Leone Luciano, guardia P.S., con Finessi Sandra, commessa; Paulucci de Calboli Gino, meccanico, industriale, con Branca Maria Milagro, studentessa; Tenaglia Vinicio, guardia P.S., con Di Zaccaro Anna, in attesa di occupazione; Sodano Pasquale, docente universitario, con Gelmini Graziella Beatriz, fisica; Vidmar Gorazd, fisico, con Biljak Anna, insegnante; Valolma Rodolfo, impiegato, con Bradas Oriana, impiegata; Tofflon Nevio, operaio, con Pellachiar Emanuela, impiegata; Bernich Lucio, impiegato, con Termini Rossana, impiegata; Cherber Roberto, impiegato, con Craglietto Nicoletta, impiegata; Chiancone Michele, insegnante, con Carlone Filomena, insegnante.

Umek Dario, impiegato, con Zugna Tiziana, impiegata; Bizzaro William, esercente, con Benvenuti Marina, studentessa universitaria; Trampus Sergio, geometra, con Zaccagnia Lucia, impiegata; Zorzet Fabio, impiegato, con Dercar Alessandra, studentessa; Pigatti Graziano, impiegato, con Scotti Flavia, impiegata; Jurisvich Alessandro, meccanico, con Cernettich Andreina, commessa; Cherugi Nouredine, autista, con Cimmarosi Paola, impiegata; Paulovich Mario, impresario, con Fagnini Nives, commessa; Leone Luciano, guardia P.S., con Finessi Sandra, commessa; Paulucci de Calboli Gino, meccanico, industriale, con Branca Maria Milagro, studentessa; Tenaglia Vinicio, guardia P.S., con Di Zaccaro Anna, in attesa di occupazione; Sodano Pasquale, docente universitario, con Gelmini Graziella Beatriz, fisica; Vidmar Gorazd, fisico, con Biljak Anna, insegnante; Valolma Rodolfo, impiegato, con Bradas Oriana, impiegata; Tofflon Nevio, operaio, con Pellachiar Emanuela, impiegata; Bernich Lucio, impiegato, con Termini Rossana, impiegata; Cherber Roberto, impiegato, con Craglietto Nicoletta, impiegata; Chiancone Michele, insegnante, con Carlone Filomena, insegnante.

Umek Dario, impiegato, con Zugna Tiziana, impiegata; Bizzaro William, esercente, con Benvenuti Marina, studentessa universitaria; Trampus Sergio, geometra, con Zaccagnia Lucia, impiegata; Zorzet Fabio, impiegato, con Dercar Alessandra, studentessa; Pigatti Graziano, impiegato, con Scotti Flavia, impiegata; Jurisvich Alessandro, meccanico, con Cernettich Andreina, commessa; Cherugi Nouredine, autista, con Cimmarosi Paola, impiegata; Paulovich Mario, impresario, con Fagnini Nives, commessa; Leone Luciano, guardia P.S., con Finessi Sandra, commessa; Paulucci de Calboli Gino, meccanico, industriale, con Branca Maria Milagro, studentessa; Tenaglia Vinicio, guardia P.S., con Di Zaccaro Anna, in attesa di occupazione; Sodano Pasquale, docente universitario, con Gelmini Graziella Beatriz, fisica; Vidmar Gorazd, fisico, con Biljak Anna, insegnante; Valolma Rodolfo, impiegato, con Bradas Oriana, impiegata; Tofflon Nevio, operaio, con Pellachiar Emanuela, impiegata; Bernich Lucio, impiegato, con Termini Rossana, impiegata; Cherber Roberto, impiegato, con Craglietto Nicoletta, impiegata; Chiancone Michele, insegnante, con Carlone Filomena, insegnante.

Umek Dario, impiegato, con Zugna Tiziana, impiegata; Bizzaro William, esercente, con Benvenuti Marina, studentessa universitaria; Trampus Sergio, geometra, con Zaccagnia Lucia, impiegata; Zorzet Fabio, impiegato, con Dercar Alessandra, studentessa; Pigatti Graziano, impiegato, con Scotti Flavia, impiegata; Jurisvich Alessandro, meccanico, con Cernettich Andreina, commessa; Cherugi Nouredine, autista, con Cimmarosi Paola, impiegata; Paulovich Mario, impresario, con Fagnini Nives, commessa; Leone Luciano, guardia P.S., con Finessi Sandra, commessa; Paulucci de Calboli Gino, meccanico, industriale, con Branca Maria Milagro, studentessa; Tenaglia Vinicio, guardia P.S., con Di Zaccaro Anna, in attesa di occupazione; Sodano Pasquale, docente universitario, con Gelmini Graziella Beatriz, fisica; Vidmar Gorazd, fisico, con Biljak Anna, insegnante; Valolma Rodolfo, impiegato, con Bradas Oriana, impiegata; Tofflon Nevio, operaio, con Pellachiar Emanuela, impiegata; Bernich Lucio, impiegato, con Termini Rossana, impiegata; Cherber Roberto, impiegato, con Craglietto Nicoletta, impiegata; Chiancone Michele, insegnante, con Carlone Filomena, insegnante.

Umek Dario, impiegato, con Zugna Tiziana, impiegata; Bizzaro William, esercente, con Benvenuti Marina, studentessa universitaria; Trampus Sergio, geometra, con Zaccagnia Lucia, impiegata; Zorzet Fabio, impiegato, con Dercar Alessandra, studentessa; Pigatti Graziano, impiegato, con Scotti Flavia, impiegata; Jurisvich Alessandro, meccanico, con Cernettich Andreina, commessa; Cherugi Nouredine, autista, con Cimmarosi Paola, impiegata; Paulovich Mario, impresario, con Fagnini Nives, commessa; Leone Luciano, guardia P.S., con Finessi Sandra, commessa; Paulucci de Calboli Gino, meccanico, industriale, con Branca Maria Milagro, studentessa; Tenaglia Vinicio, guardia P.S., con Di Zaccaro Anna, in attesa di occupazione; Sodano Pasquale, docente universitario, con Gelmini Graziella Beatriz, fisica; Vidmar Gorazd, fisico, con Biljak Anna, insegnante; Valolma Rodolfo, impiegato, con Bradas Oriana, impiegata; Tofflon Nevio, operaio, con Pellachiar Emanuela, impiegata; Bernich Lucio, impiegato, con Termini Rossana, impiegata; Cherber Roberto, impiegato, con Craglietto Nicoletta, impiegata; Chiancone Michele, insegnante, con Carlone Filomena, insegnante.

Umek Dario, impiegato, con Zugna Tiziana, impiegata; Bizzaro William, esercente, con Benvenuti Marina, studentessa universitaria; Trampus Sergio, geometra, con Zaccagnia Lucia, impiegata; Zorzet Fabio, impiegato, con Dercar Alessandra, studentessa; Pigatti Graziano, impiegato, con Scotti Flavia, impiegata; Jurisvich Alessandro, meccanico, con Cernettich Andreina, commessa; Cherugi Nouredine, autista, con Cimmarosi Paola, impiegata; Paulovich Mario, impresario, con Fagnini Nives, commessa; Leone Luciano, guardia P.S., con Finessi Sandra, commessa; Paulucci de Calboli Gino, meccanico, industriale, con Branca Maria Milagro, studentessa; Tenaglia Vinicio, guardia P.S., con Di Zaccaro Anna, in attesa di occupazione; Sodano Pasquale, docente universitario, con Gelmini Graziella Beatriz, fisica; Vidmar Gorazd, fisico, con Biljak Anna, insegnante; Valolma Rodolfo, impiegato, con Bradas Oriana, impiegata; Tofflon Nevio, operaio, con Pellachiar Emanuela, impiegata; Bernich Lucio, impiegato, con Termini Rossana, impiegata; Cherber Roberto, impiegato, con Craglietto Nicoletta, impiegata; Chiancone Michele, insegnante, con Carlone Filomena, insegnante.

Umek Dario, impiegato, con Zugna Tiziana, impiegata; Bizzaro William, esercente, con Benvenuti Marina, studentessa universitaria; Trampus Sergio, geometra, con Zaccagnia Lucia, impiegata; Zorzet Fabio, impiegato, con Dercar Alessandra, studentessa; Pigatti Graziano, impiegato, con Scotti Flavia, impiegata; Jurisvich Alessandro, meccanico, con Cernettich Andreina, commessa; Cherugi Nouredine, autista, con Cimmarosi Paola, impiegata; Paulovich Mario, impresario, con Fagnini Nives, commessa; Leone Luciano, guardia P.S., con Finessi Sandra, commessa; Paulucci de Calboli Gino, meccanico, industriale, con Branca Maria Milagro, studentessa; Tenaglia Vinicio, guardia P.S., con Di Zaccaro Anna, in attesa di occupazione; Sodano Pasquale, docente universitario, con Gelmini Graziella Beatriz, fisica; Vidmar Gorazd, fisico, con Biljak Anna, insegnante; Valolma Rodolfo, impiegato, con Bradas Oriana, impiegata; Tofflon Nevio, operaio, con Pellachiar Emanuela, impiegata; Bernich Lucio, impiegato, con Termini Rossana, impiegata; Cherber Roberto, impiegato, con Craglietto Nicoletta, impiegata; Chiancone Michele, insegnante, con Carlone Filomena, insegnante.

Bianchi
LE BOMBONIERE!
Via delle Torri 3 - Trieste
— Aperto il lunedì —

BOMBONIERE
La Spiga
Via San Sordano 6
PARTECIPAZIONI

BOMBONIERE
Tiola
VIA D'ANNUNZIO, 12
TRIESTE
TEL. 790206

Si
Zandegiacomo
per la tua lista
matrimoniale
c. Italia 1
gall. prot. 2

Per le tue
bamboniere
Gioacchia
VIA SETTEFONTANE 9 - TEL. 768277

L'ORO
SI VENDE BENE
SI COMPRÀ MEGLIO
SI SCAMBIA GIUSTO IN
CORSO ITALIA 28 - TRIESTE
PRIMO PIANO

Symbio
Frattoli
TEL. 750895

Concessionario esclusiva
PARCHETTI TUTTE LE
ESSENZE E TIPO
VIA S. ZENONE 6

PERPLESSITÀ FUGATE ALL'ARRIVO DEI PRIMI PORCINI

I funghi al mercato coperto
in vendita anche quest'anno

Anche quest'anno si troveranno in vendita i funghi di bosco al mercato coperto di via Carducci. Il Comune ha deciso di consentire ai raccoglitori di professione di accedere ai banchi di vendita, dopo che i funghi freschi saranno passati alla visita sanitaria.

Già da tempo, da quando è uscita la nuova legge regionale a tutela della natura (che impone ai raccoglitori di avere uno speciale permesso rilasciato in numero limitato dalla Comunità montana del Carso e disciplina la quantità giornaliera massima di funghi raccogliibile che è di due chili, era sorto il problema se si potessero anche quest'anno vendere liberamente funghi al mercato coperto di via Carducci. Gran parte dei funghi in vendita al mercato sono di provenienza da oltre confine e finora era possibile spacciarsi per funghi del nostro Carso. Ma con la nuova legge sono nate perplessità varie.

Anche i raccoglitori della

domenica, che potevano contare sul controllo rassicurante degli esperti dell'ufficio d'igiene in servizio al mercato, avrebbero potuto correre il rischio di una multa a portare i funghi presi in Carso senza permesso e oltre il quantitativo stabilito.

Invece tutto sarà come l'anno scorso. Chiunque potrà portare al mercato i funghi raccolti e, dopo la visita, metterli in vendita. Anche i privati potranno chiedere agli esperti dell'ufficio d'igiene la cortesia di un'occhiata che fughi i dubbi di velenosità.

Il Comune ha deciso, nelle pieghe interpretative della legge, di non dover essere intransigente. Ai raccoglitori professionali non verrà richiesta la licenza di vendita, applicandosi per analogia le disposizioni che ammettono al mercato cacciatori e pescatori con i loro prodotti. A tutti i cittadini non verranno poste domande sulla provenienza dei funghi. E' prevalso il buon senso.

Un diverso comportamento da parte dei vigili annonari avrebbe avuto una conseguenza certa: quella di alimentare il commercio abusivo di funghi, con tutti i pericoli insiti in una vendita al di fuori del controllo degli esperti. Inoltre i raccoglitori della domenica avrebbero probabilmente continuato a mangiare i funghi raccolti in barba alla legge senza alcun riscontro sulla qualità dei funghi, e magari i casi di avvelenamento si sarebbero moltiplicati.

I funghi sono arrivati quest'anno al mercato con un certo anticipo. I primi porcini sono già stati visti nei boschi e all'inizio i vigili avevano confiscato piccole quantità arrivate al mercato di via Carducci. Si è mosso l'ufficio d'igiene e il Comune ha dato nuove direttive: i raccoglitori portino pure i loro funghi al mercato, dove potranno metterli in vendita dopo l'esame degli esperti (che sono al momento, comunque, a ranghi ridotti).

Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO
AGLIO	1500	7000
ASPARAGI BIANCHI/VERDI	—	—
BIETOLE DA TAGLIO (BLEDE)	563 (350)	1250 (800)
RADICCHIO VERDE	2500 (1000)	3750 (5000)
LATTUGHE	—	1500
MELANZANE	353	1050
PATATE	530	589
PATATE NOVELLE	353	589
PISELLI	1177	1177
POMODORI	471	1529
PREZZEMOLO	625 (1500)	1500 (2000)
RAVANELLI	—	—
SPINACI IN FOGLIA	—	—
ZUCCHINE	236	824 (1000)

FRUTTA:	MINIMO
---------	--------

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergeste 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - **UDINE:** piazza Marconi 9, tel. 203924 - **PADOVA:** piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - **MILANO:** via G. Negri 8/10, tel. 8596 - **TORINO:** corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - **GENOVA:** via E. Vernazza 23, tel. 592560 - **BOLOGNA:** via Indipendenza 24, tel. 228826 - **MANTOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - **BOLZANO:** via Portici 30/a, telefono 23325 - **ROMA:** via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - **TRENTO:** piazza Londra 34, tel. 85000 - **MERANO:** corso Libertà 29, telefono 30315 - **BRESSANONE:** via Bastioni 2, tel. 23335 - **ROVERETO:** corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 29381 - **SAVONA:** via Astengo 1/1, tel. 36219 - **SANREMO:** via Gioberti 47, telefono 83366 - **IMPERIA:** via Matteotti 16, tel. 78841.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi danno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

La collocazione dell'avviso deve essere effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiano; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi. Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 200, numeri 16

-24 lire 450, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 500, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 600.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. 34100 Trieste; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 1.400 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 15 per cento di IVA).

2 Lavoro pers. servizio Offerte

CERCO governante stabile, vitto e alloggio, disposta seguire famiglia in montagna. Retribuzione 500.000 L. mensili più contributi. Da seguire bambini, cucina, piccole pulizie, già presente aiuto lavori pesanti. Telefonare lunedì 631889.

1940/2
CUOCA tutt'ora cerca disposta lavorare 8/8 ore al giorno presso diplomatico. Telefonare lunedì 8-13, tel. 631844. 7375/2
STABILE referenziata, equilibrata cerca per accudire bambina decenne. Offresi vitto alloggio e stipendio da concordare. Tel. ore past 729525. 7390/2

3 Impiego e lavoro Richieste

AUTISTA patente C offresi a città preferibilmente viaggi lunghi. Tel. 040/623727. 7353/3

DUE ragazze diciottenni cercano impiego fuori regione come parrucchiere da settembre. Tel. 794835 dopo ore 13. 7284/7
GIOVANE anni 27 offresi come elettromeccanico oppure autista patente «D» pubblica. Tel. 643775. 1924/3
GIOVANE militante patente C cerca impiego. Tel. 725560. 1925/3

GOVERNANTE collaboratrice referenziata offresi per governante casa persona sola, massimo due. Telefonare ore 9-11 al 411964. 7300/3
IMPIEGATA pratica contabilità Iva, tenuta contabilità esperienza ramo casa di spedizioni con conoscenza serbo croato offresi. Telefonare ore past 796914. 1933/3

LÒ chef del ristorante Tor Chucherna cerca lavoro adeguato - Simoncelli Hotel al Teatro Trieste. 7426/3

OFFRESI baby sitter referenziata. Tel. 299783. 1973/3

PROGRAMMATRICE Cobol ed operatrice in registrazione dati, contabile dattilografa, ventunenne, offresi centro elettronico aziendale od organizzazione sistemi e servizi hardware-software. Tel. 410186. 7393/3

RAGAZZA 20 enne patentata, con lunga esperienza ramo abbigliamento cerca urgente qualsiasi lavoro computer serio con retribuzione fissa. Telefonare 411858. 7405/3

SIGNORA giovane offresi baby sitter. Tel. 795249 ore past. 1930/3

SIGNORA trentenne offresi come commessa referenziata, massima serietà. Telefonare 762775 ore past. 7399/3

18ENNE offresi come larrucchiara mezza giornata o eventuale altro lavoro part-time. Scrivere a Publikompass cassetta n. 6/U 34100 TS. 7318/3

22ENNE aiuto pasticciere, provata esperienza lavorativa offresi. Tel. 825649. 7283/3

4 Impiego e lavoro Offerte

A.A.A. DITTA nel campo dell'assistenza e vendita calcolatori fotocopiatrici e computer cerca perito elettronico preferibilmente con esperienza tecnica nel settore. Scrivere a PK cassetta n. 14/U 34100 TS. 1929/4

A.A.A. CERCASI banconiere e aiuto banconiere bar Eugen via Carducci n. 32. 7394/4

A.A. CERCASI commessa esperta per panificio, presentarsi panificio Bonazza via Carducci n. 32. 7394/4

CERCASI operai pratici, nolo saggio autoradio (2 per Trieste e altri zone Treviso), operai capaci riparazioni autoradio e apprendisti radiotecnici, presentarsi da venerdì 9 alle 11 da RADIOTELEX Trieste via Settefontane 36. 1234/4

CERCASI cuoco provetto per pensione a Lignano. Tel. 0431/1530. 7483/4

A. CERCASI pasticciere finito con referenze urgentemente via Carducci 32. 7394/4

A. collaboratrici ori cercansi per interessante attività (anche part-time). Offresi L. 20.000 giornaliere + premi. Presentarsi lunedì ore 9-10-12 P.zza Garibaldi 10 I.o. Trieste Sig. Bianchi. 7460/4

A. DINAMICA-O capogruppo pat. B cercansi per interessanti e redditizia attività. Presentarsi lunedì ore 10-12 P.zza Garibaldi 10 I.o. Trieste sig. Bianchi. 7460/4

ASSISTENTE studio medico cerca. Tel. 741323 ore ufficio. 7465/4

AUTISTA commessa pratica cerca panificio Sirelli, via Foschiari, n. 15. 7419/4

AMMINISTRAZIONE immobiliare cerca esperta/o contabile offerta a Publikompass cassetta 11/U 34100 Trieste. 7389/4

ASSUMIAMO impiegati ambasciati interessati alla professione immobiliare. Riceverete gratuitamente il trattato immobiliare (come diventare professionista immobiliare). Scrivere Leasing Immobili via Tabacchi 58 Milano. 801/4

VOLETE ACQUISTARE CASA E NON PAGARE PIU' DEL 2% DI PROVVISGIONE?

CI PENSA LA DOMUS.

agenzia immobiliare domus
trieste / galleria tergesteo
tel. 69210-61763

domus

25 anni di serietà

AZIENDA cerca elementi dinamici per attività redditizia. Telefonare lunedì ore 15-17 al 631003. 7450/4

CAPOCANTIERE o geometra pratico cerca impresa offerta dettagliate e referenziate a Publikompass cassetta n. 18/U 34100 TS. 1939/4

CERCASI cuoco provetto per pensione a Lignano. Tel. 0431/71530. 7463/4

CERCASI apprendista fiorista massimo diciassettenne. Scrivere a Publikompass cassetta n. 27/U 34100 Trieste. 7485/4

CERCASI pizzaiolo referenziato ottimo stipendio telefonare presso il numero 772963. 1907/4

CERCO operaio bruciatronista e impiantistica. Tel. lunedì 769001. 7354/4

CERCO padroncino con mezzo proprio per consegna bombole Gpl. Telefonare 0481/778109. 595/4

DITTA Bosutti cerca commesso esperto ramo tessuti-abbigliamento. Rivolgersi largo Barriera Vecchia 6 lunedì 5 ore 16-19. 1978/4

EUROCLUB Italia SpA ricerca per completare organico ufficio commerciale, ambasciati 18-25 anni, con diploma e bella presenza. 500-700.000 mensili. Telefonare lunedì 5 luglio ore 9-19.30 per appuntamento.

FARMACIA periferica assume farmacista esperienza anche limitata orario pieno. Scrivere Publikompass n. 23/U 34100 Trieste. 7475/4

IMPORTANTE SOCIETA' CERCA FATTORINO MILITANTE ETA' 20-25 ANNI PER ASSUNZIONE IMMEDIATA. INDIRIZZARE OFFERTE MANOSCRITTE A PUBBLIKOMPASS CASSETTA 50/U 34100 TRIESTE. 1234/4

IMPORTANTE società qualificata cerca operaia con lunga esperienza minuterie metalli che massima retribuzione buon trattamento. Tel. 61932 dalle 16 alle 19. 7331/4

MEDIA azienda cerca ragioniera con pratica almeno triennale contabilità spedizioni capace e libera subito, trattamento adeguato. Scrivere casella postale 407 34100 Trieste. 7370/4

OLIMPUS Viale XX Settembre 101 cerca magazziniere e operai. 1919/4

PENSIONATO part-time contabilità cerca per piccola azienda. Tel. 732461. 7463/4

PER zona Cervignano cercasi ambasciati per distribuzione volantini pubblicitari. Lavoro continuativo. Retribuzione interessante 0431/90661. 603/4

PERSONALE dinamico con buona volontà cerca società per dimostrazioni e vendita diretta a clienti in larga parte acquisti si richiede auto propria. Si offre rimborso spese più alte percentuali. Telefonare 04461 Trieste. 7327/4

PRESSATORE piegatore per officina meccanica cerca. Scrivere a Publikompass cassetta n. 12/U 34100 Trieste. 7431/4

SALONE acconciature centralissimo avviatissimo con clientela scelta signorile cerca primo lavorante capace serio da inserire con condizioni di sopra media da concordarsi. Assicurarsi massima riservatezza. Telefonare 60323 orario negozio, 62245 fuori orario.

SOCIETA' italiana cerca agente qualificato con buona esperienza settore vendita diretta ramo elettrodomestici si richiede capacità gestione autonoma TS-GO organizzazione incremento vendite si offre inquadramento commercio buon livello oltre congrue provvigioni. Scrivere casella postale 407. V.E. 34131 Trieste. 7327/4

SUPERMERCATO Despar via Torbrenca 12 cerca personale conoscenza serbo croato. 7395/8

5 Rappresentanti Piazzisti

CERCASI rappresentante solo se introdotto linea ristoranti per Isontino e bassa friulana. Telefonare 0481/80339. 412/6

FINESTRE VELUX
Per tetti e mansarde - Pronta consegna
EDILCAPPONI rappresentanze
Via Trento, 13 - Tel. 040/630396

CERCASI rappresentante solo se introdotto linea ristoranti Udine e dintorni. Telefonare 0481/80339. 412/5

6 Lavoro a domicilio Artigianato

A.A.A.A.A.A.A. SGOMBERIAMO gratuitamente purché sia conveniente appartamenti cantine soffitte eseguiamo trasporti telefonare 757376. 1970/6

A.A.A.A.A.A. ROLE (legno) riparazioni verniciature cambio cinghie tel. 734422. 7415/6

A.A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibili in genere. Tel. 796822. 7416/6

A.A.A.A. ESEGUIAMO riparazioni idrauliche domicilio. Tel. 796822. 7416/6

A.A.A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti soffitte cantine. 414244. 7472/6

A.A. PARCHETTI raschiatura verniciatura battiscopa, posa. Bezzi, tel. 768606. 1949/6

A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni Gaspari 755368-724092. Gambini 27/A. 7400/6

A. TRASLOCHI tutta Italia eseguiamo rapidamente. Prezzi imbattibili. Interpellateci 414244. 7472/6

ABATANGELO PARCHETTI pavimentazioni riparazioni raschiatura verniciatura 780497. Rossetti 41/C. 7386/6

ANTENNA Canalecinque altre emittenti private specializzati installano minimo costo preventivi gratuiti riparazioni immediate televisori colori garanzia tre mesi. 763545. 1920/6

ARTIGIANO esegue lavori di restauro facciate tetti poggioli armatura autoscala propria. Tel. 795275. 1900/6

ARTIGIANO restaura tetti facciate poggioli appartamenti pitture tappezzerie tel. 741343. 1605/6

IMPRESA artigianale edile specializza lavori di ristrutturazione interni ed esterni. Tel. 943435. 1988/6

MURATORE, piastrellista offresi qualsiasi lavoro. Tel. 794016 17-19. 1955/6

PARCHETTI Fedele. Raschiatura, verniciatura, pavimenti legno, plastica, moquette. 811594. 7466/6

PITTORE restaura appartamenti applicazioni perfette carta parati libero tel. 62034. 7372/6

PITTORE tappezziere pitturazioni olio offresi. Tel. 726186. 7471/6

RADIOPARAZIONI annuncie apparecchi a valvole, transistori, radioregistratori, televisori, giradischi, rasoi. Settefontane 1. 741317. 5977/6

SOSTITUZIONE cilindro chiavi serrature per portoni, prezzo vantaggioso. Chioschetto chiavi, piazza Ponterosso. 6000/6

8 Istruzione

DIPLOMATA Grenoble prepara francese qualsiasi livello. Tel. 576497 (ore past). 7411/6

INSEGNANTE impartisce lezioni di matematica e fisica. Teles. 271342. 6802/8

INSEGNANTE laureata impartisce lezioni inglese medie inferiori e superiori tel. 573188. 7085/8

LAUREATA impartisce lezioni tedesco telef. 271342. 7378/8

STUDENTESSA madrelingua impartisce ripetizioni tedesco a tutti i livelli ed esegue traduzioni tel. 441836. 7395/8

UNIVERSITARIO impartisce ripetizioni matematica inglese latino fisica chimica tel. 574057. 1937/8

9 Vendite d'occasione

CONDIZIONATORE praticamente nuovo, con carrello, usabile anche come stufa. Teles. 0481-779555. 598/9

CUCINE, lavabiancheria, frigoriferi, lavastoviglie, scaldabagni, mobilotti, lavelli, prezzi eccezionali, elettrodomestici Zenmar, via San Lazzaro 16. 1969/9

PELLICCE, giacche, confezioni, modelli supereleganza, tutte le taglie, tutte le qualità, prezzi straordinaria estivi. Pellicceria Cervo viale XX Settembre 16, III p. ascensore. 1962/9

VENDESI obice «Orsi» sistema Prestini del 1979 telef. dopo le 19 040-571107. 7365/9

DELTA SERRAMENTI IN ALLUMINIO GARANTITI 5 ANNI TRIESTE - VIA ZANETTI 1 LO PIANO - TEL. 733373

VENDESI occasione banco metri quattro acciaio inossidabile con lavello, adatto trattoria. Tel. 723650 dalle 13 alle 16.

VENDESI pelliccia marmotta vera occasione telef. 12-20 tel. 751632. 7350/9

VENDO due materassi lanacrine seminuovi ottimo prezzo, tel. 52654. 7436/9

VENDO isarmonica P. Soprani, voci e ritmi, 2.300.000 trattabili. Telef. 0481-80731. 418/9

VENDO macchina stiro Campel lavanderia revisionato. Tel. 226305 seriali. TA 261/9

ALLUMINIO SERRAMENTI FINESTRE E VERANDE FABBRICA TREVIGIANA POSA LANA, via S. Nicolò 18 tel. (040) 630155 - Trieste

10 Acquisti d'occasione

ACQUISTIAMO antichità soprammobili quadri orologi tappeti, biancheria ricamata curiosità, intere giacenze ereditarie. Telefonate al Canton di Piazza Barbacan, 631080.

11 Mobili e pianoforti

AL mobilificio Biecher, Istria 27, tel. 750113, troverete vasto assortimento di mobili nuovi e usati e oggetti da regalo per ogni occasione. 7498/11

MANCINELLI PARCHETTI TRIESTE Telefono 765255

OCASIONE L. 500.000 vendesi camera letto soggiorno cucina, tutto buono stato. Tel. 790064. 1935/11

PER trasferimento estero svedo lampadari, armadio 4 porte e mobili per cucina. Telefonare 62318. 7497/11

12 Commerciali

A.A. ALTISSIME quotazioni acquistiamo oro argento gioiellerie antiche. Realizzerete PIU' VANTAGGIOSAMENTE, GOLDMARKET, via Roma 20. 7305/12

A.A. MONETE acquisto pagando bene. Telefono 631230, chiamare dopo 17.45. 7368/12

Continua in 14.a pagina

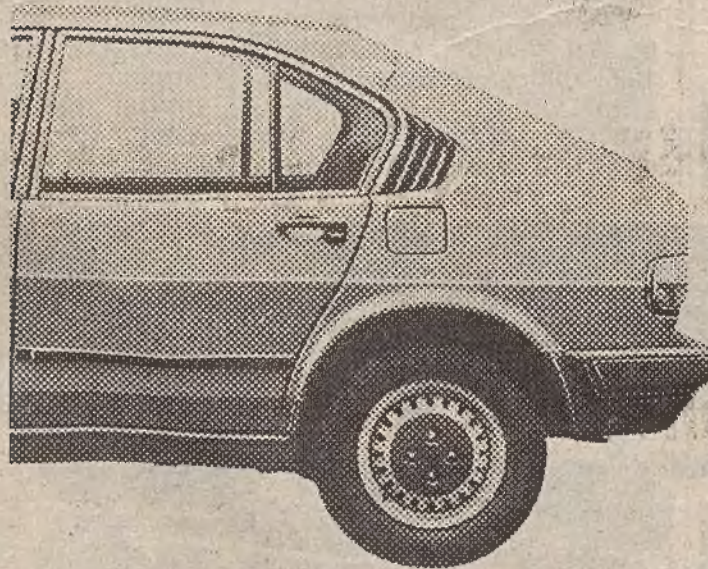
DARWIL acquista ORO

anche rottami pagando fino a lire 13.000 al grammo secondo titolo. Massima serietà disimpegno polizze. TRIESTE Piazza Sant'Antonio Nuovo, 4, il piano

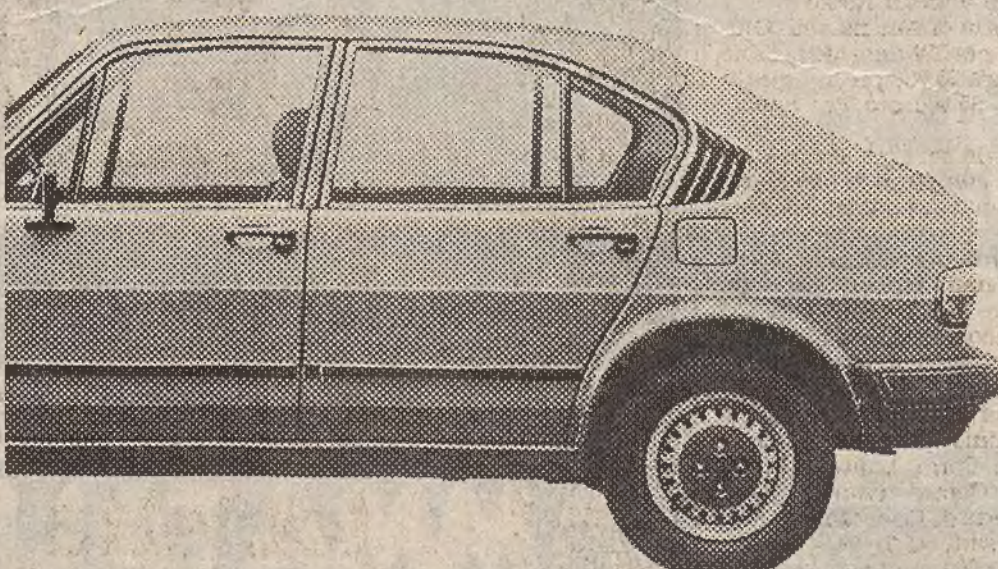


SAI QUANTO VALE LA TARGA DEL TUO USATO SE COMPERI UNA NUOVA ALFASUD?

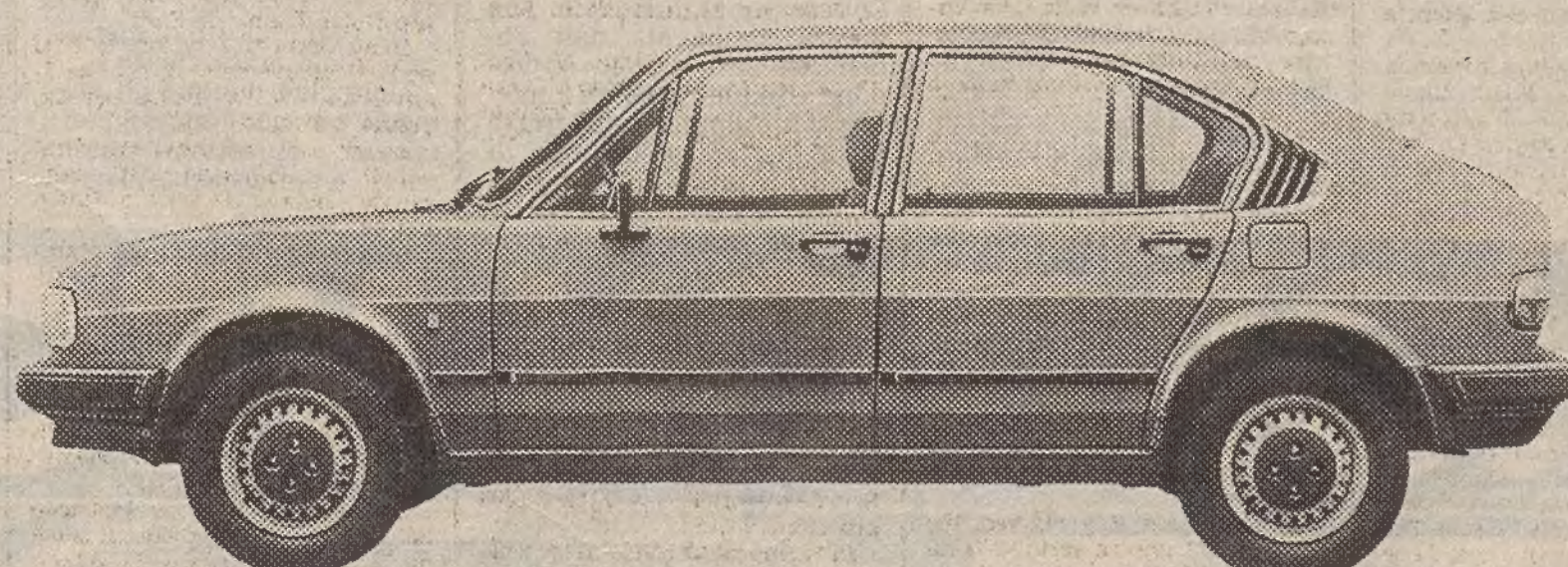
1 MILIONE
(DI SUPERVALUTAZIONE)



2 MILIONI
(DI SUPERVALUTAZIONE)



UN'ALFASUD NUOVA
(IN CAMBIO DEL TUO USATO)



DAL 29 GIUGNO AL 10 LUGLIO

Pensa, la targa della tua vettura usata ti può portare fortuna. Dal tuo Concessionario Alfa Romeo, infatti, ti aspetta una busta con l'ultimo

numero della tua targa.

Aprila e dentro ci puoi trovare 1 milione, o 2 milioni di supervalutazione, o addirittura puoi ottenere di scambiare gratuitamente il tuo usato con un'Alfasud nuova fiammante.

Ma nel caso che la busta non fosse tra quelle bacciate dalla fortuna, il tuo Concessionario Alfa

Romeo ha comunque una gradita sorpresa:

500.000 lire di sconto

sulla macchina appena acquistata.

Non pensi valga la pena di scoprire quanto vale la targa del tuo usato? Vai dal tuo Concessionario Alfa Romeo, ma affrettati, questa operazio-

ne che vale per tutte le Alfasud Berlina e TI, 3, 4, 5 porte, si chiude il 10/7.

PRESSO TUTTI I CONCESSIONARI ALFA ROMEO CHE ESPONGONO QUESTO MARCHIO.



Alfa Romeo

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

PROCEDE UN POCO STANCAMENTE IL FESTIVAL DEI DUE MONDI

Breve ma deliziosa «La colombe» mentre «Ivanov» delude a Spoleto

Inferiore alle attese la regia di Cecchi - Eccellente l'orchestra del Teatro comunale di Trieste

SPOLETO — Dopo giorni di sciopero (giornalistico) e dopo giorni convulsi di spettacoli spoletini, dove orchestre e maestranze e «divi» e impiegatizi non scioperavano invece mai, anzi facevano gratis gli straordinari, che cosa deve dirvi il vostro umile cronista, certo non un critico, ma un banale resoconto per di più sommario, di quel che è avvenuto ed avviene?

Innanzitutto la grossa delusione del Festival, sia detto senza mezzi termini: quell'«Ivanov», cioè, che per la regia di Carlo Cecchi vecchio «enfant prodige» (mi si passi questo bisticcio) di palcoscenico, aveva riempito all'inverosimile quel teatrino-minuscolo bomboniera chiamato «Caio Melisso».

Di Cecchi occorre ricordare i suoi debutti d'attore (nel «Ricetto a teatro» della Marina), i suoi debutti di regista con i vari «Wojcek» sempre diversi, la sua riscoperta delle farse napoletane di Petito, i suoi autentici successi con gli allestimenti di Pinter che gli valsero addirittura il primo premio della critica italiana assieme a un certo Giorgio Strehler.

Qui, invece non ci siamo. Quest'«Ivanov», primissimo Cecchi, visto a Trieste con un'altrettanta brutta (per altri versi) regia di Orazio Costa, è inascoltato in una scenografia cristallina di Sergio Tramonti, però asettica e tardamente Novocentista (così come lo sono i costumi di Barbara Corsi) e recitato in maniera asfittica, quasi brechtiana ma in maniera distratta, non già ortodossa. D'altronde, si sa, e non è detto che non sia male, che Cecchi con Brecht ha molto poco a spartire: lo si vede dalla recitazione dove si salvano con l'onore della armi, forse anche di più, soltanto Anna Bonaiuto e Renzo Girolini, oltre allo stesso Cecchi che ricopre la parte di Ivanov.

Ma lo si vede anche nell'impianto naturalismo affibbiato a un Cecchi giovanissimo, qui inascoltato come si diceva in una gabbia di ferro, dove il contenitore sopravvaluta il contenuto. Nonostante tutto, lo spettacolo è piaciuto abbastanza agli spettatori di Spoleto, se non altro per il suo

ammantato snobismo. Cecchi è un regista che sa fare molto di più e questa volta ha saputo «voluto» fare di meno. Quanto a dire a Gounod, è la sorpresa più piacevole di questo Festival. La sua sconosciuta, o quasi, «Colomba», affidata alla regia di Giulio Chazallettes e alla Bacchetta di un direttore di cui terremo conto, Baldo Podic, è stata una felice e prodigiosa bestiola di quelle cui Spoleto ci aveva abituato in tempi lon-

tani. Diceva a questo proposito Igor Stravinskij che «all'ascolto di questa musica ho ritrovato lo charme e il profumo così personali di Gounod». Siamo stati fortunati a riscoprire la breve e deliziosa opera comica «La colombe». Quest'opera fu scritta ai tempi di Napoleone III per il teatro di Baden-Baden. Forse manca, come ha detto qualcuno, ma io personalmente non ci credo, il grande respiro del

le opere che contano e che lasciano un segno nei secoli, ma direi che questo balza fuori dallo spartito di Gounod anche per l'allestimento scenico spoletino, dove oltre al maestro Podic e oltre all'eccellente, questa volta, orchestra del Teatro Comunale di Trieste, hanno spiccato una compagnia di canto di ragguardevole rilievo: Marta Marquez, Helga Müller, William Matteuzzi, Françoise Loup.

Il Festival in questi giorni conosce momenti di assillante calca, il week-end, è affollatissimo e non c'è verso di dormire o di trovar posti per gli spettacoli. Non so se questo sia un buon avviso per una manifestazione che da segni inequivocabili di stanchezza: fisica ed artistica.

Giorgio Polacco

È morto Henry King, veterano di Hollywood

HOLLYWOOD — Il regista statunitense Henry King, uno degli ultimi veterani di Hollywood ad aver cominciato la sua carriera nel cinema muto, è morto all'età di 91 anni.

Tra i film più noti: «L'incendio di Chicago» (1938), «Le nevi del Killmangiaro» (1952), «L'amore è una cosa meravigliosa» (1955), oltre alla sua ultima realizzazione «Tenera è la notte» da un'opera di Scott Fitzgerald nel 1961.

OGGI IN TIVÙ

Musica da guardare con Jannacci e Bosè

Un'occhiata, come di consueto, agli appuntamenti musicali per il pubblico dei telespettatori.

Si comincia oggi a mezzogiorno, con il programma «Superclassifica Show» (Canale 5) che presenta questa settimana il cantautore Mimmo Locasciulli, uscito recentemente con un album intitolato «Intorno a trent'anni». Altri ospiti sono Nikka Costa, Miguel Bosè e la Premiata Fiammetta Marconi.

Sulla rete 1, da segnalare «Speciale da Domenica Uno» (ore 19) e la seconda puntata di «Hit parade: I successi della settimana», presentato da Max Paganì e da Loredana Rancati.

Sulla rete 2, alle 12.40, va in onda «Mink de Ville canta al Savoy», mentre in serata (ore 20.40) continuano gli appuntamenti con «La musica di Mixer». Aspettando il mondiale.

Ma la parte del leone, nella

programmazione musicale televisiva della domenica, la fa anche questa settimana la rete 3. Si comincia alle 19.20, con la seconda parte del programma «In tournée» — Jannacci a Milano, dedicato a un recente concerto del cantautore milanese.

Alle 20.30 e alle 21.30, due «Speciali Orechicchio»: il primo in compagnia di Stefano Rosso, il secondo con Eugenio Bennato e i suoi «Musicanova».

La serata musicale della terza rete si conclude alle 22.35, con la seconda puntata di «Jazz Club», comprendente la seconda parte del concerto del sassofonista Mario Schiano.

Ca. M.

■ **SOLDI ALLE SCUOLE** — Il Comune di Firenze spende oltre un miliardo l'anno per finanziare le scuole di teatro di Eduardo De Filippo, Vittorio Gassman e Orazio Costa.

LA «FORTUNA» DI UN GENERE MUSICALE

Meno sfarzo e champagne ma frenesia di operetta

Giuseppe Pietri dopo un insoddisfatto approccio con il teatro lirico entra in lizza nel campo dell'operetta. «Addio giovinezza», «Acqua chiara», «La modella», «La donna perduta», «Primavera», «Rompicollo», e altre ancora. Un gruppo di lavori che costituisce il nucleo di una «scuola italiana» dell'operetta; meno sfarzo e champagne, ma un impasto riuscito di sentimenti e di arguzia.

Anche Virgilio Ransato contribuisce a italianizzare il genere. Presa la decisione di divertirsi e di divertire il pubblico, ci riesce: «Quel che manca a sua Altezza», «Il paese dei campanelli», «Cin-Cin-La» gli danno onori e ricchezza.

Negli anni del boom operettistico ogni città della Penisola ebbe compagnia propria, senza con questo impedire che se ne formassero altre, libere di spaziare dalle Alpi alla Sicilia.

Assieme alle «classiche» di

Lehar si rappresentano dappertutto «La rosa di Stambul» di Leo Fall, «La casta Susanna» di Jean Gilbert, il cui vero nome è Max Winterfeld, «Manovre d'amore» e «Una notte d'estate» di Stolz, «La principessa della Cadoras», «Bajadera», «La contessa Mariza» di Kalman, «Vittoria e il suo ussaro» di Abraham, e altre di Lincke, Ziehrer, Zeller.

In tutte le capitali c'è frenesia di operetta: soprattutto a Budapest, visto che l'Ungheria ha dato natali a Kalman, ad Abraham e allo stesso Lehar.

Neanche la Spagna rimaneva inerte. Quando la «Vedova allegra» muoveva i primi passi, a Madrid era già di moda la «zarzuela». Prendeva nome dalla residenza reale estiva nel cui teatrino venivano rappresentate commedie con canzoni popolari. Da «Cadiz» a «La Gran Via», da «La vedova della Paloma» a «La reina mora», c'è tutta una

fioritura di spettacoli con caratteristiche nazionali quanto a musica e danze.

Il cerchio si chiude implacabile: dopo tutti questi fasti per l'operetta nascono i guai. Pare che la corda dell'ebbrezza non possa essere tirata tanto a lungo; ci vuole qualcosa di meno candido e ingenuo, qualcosa «all'altezza dei tempi». Ci vuole la rivista, cioè una parata spettacolare, senza zone morte, senza impacci vocali e melodrammatici, con effetti pianificati all'ultima moda.

Il Festival triestino ha da tempo dimostrato che l'operetta non è un'urna da museo. Sulla sua scia, altre proposte vengono tentate in altre sedi, e dove ci siano mezzi e capacità di fare, immane arriva il successo.

C. G.

(Fine — Le puntate precedenti sono state pubblicate il 26, 27 e 30 giugno).

OGGI POMERIGGIO AL CINEMA ARISTON L'ATTRICE TEDESCA INCONTRA IL PUBBLICO

La Sukowa a Trieste



L'attrice tedesca Barbara Sukowa, qui in una scena del film «Anni di piombo», è a Trieste, ospite del Festival dei Festival. Oggi parteciperà alle ore 17 a una conferenza stampa aperta al pubblico nella sala del cinema Ariston

Al Festival dei Festival in anteprima «Francisca»

Questa sera due film: «Gli anni spezzati» e «Daj sto das»

Giunti con successo al «giro di boa» di questa intensa «ottogiorni» di cinema, che conclude al Castello di San Giusto e al cinema Ariston il II Festival dei Festival, continua la parata delle novità e dei film premiati.

Le anticipazioni della prossima stagione viste nei giorni scorsi al Castello di San Giusto, sono da tener presenti, in previsione dell'uscita sugli schermi nel prossimo autunno.

«Gli amici di Georgia», che interrompe un lungo periodo di inattività di Arthur Penn («Bonnie and Clyde», «Alice's Restaurant», «Piccolo grande uomo») è una rivisitazione commossa degli anni Sessanta svolta seguendo le vicende incrociate di quattro giovani. La narrazione non recupera ricordi nostalgici, ma



L'attrice Teresa Menezes è l'interprete di «Francisca»

piuttosto un intreccio melodrammatico dove sono i rapporti d'amore e d'amicizia, teneri ed esasperati allo stesso

tempo, a tenere strettamente legato il racconto.

«Guardato a vista» di Claude Miller e «Blow out» di Brian De Palma riscoprono in ottiche peraltro del tutto diverse, il film noir, le inquietanti atmosfere del genere poliziesco, rifacendosi alla grande tradizione del cinema — francese e americano, rispettivamente — degli anni '40.

Vediamo ora il programma odierno. Alle ore 17, al cinema Ariston, Barbara Sukowa, attrice tedesca, interpreta di «Anni di piombo», film che ha vinto il premio del pubblico, incontrerà il pubblico. Seguirà, sempre al cinema Ariston, alle 18, la presentazione in anteprima nazionale di «Francisca» di Manoel de Oliveira, maestro, immeritatamente poco noto, del cinema portoghese.

«Francisca» è l'affascinante creatura divisa tra due uomini che l'amano. Il film narrato tenendo presente la grande tradizione romantica e melodrammatica del romanzo ottocentesco, avvincente e coinvolgente nel travolgente racconto di una passione «assoluta».

Il doppio programma serale del Castello di San Giusto prevede alle 21.15 «Gli anni spezzati» di Peter Weir, uno dei maggiori registi del nuovo cinema australiano già noto per i precedenti «Picnic ad Hanging Rock» e «L'ultima onda».

«Gli anni spezzati» è il resoconto storico di un episodio bellico accaduto nel 1915, a cui è strettamente intrecciata la storia privata dell'amicizia e della crescita di alcuni giovani soldati australiani attraverso la scoperta della realtà avventurosa e crudele della guerra.

In fine di serata si potrà vedere «Daj sto das», dello jugoslavo Bogdan Zizic, che ha ottenuto il premio Agis. Cri per il miglior film inedito in Italia «per la capacità critica ed il coraggio con cui esplicita contraddizioni della società jugoslava contemporanea».

«Il premio» — hanno sottolineato i giurati — vuole anche stimolare una più approfondita conoscenza della cinematografia jugoslava. Alla serata parteciperanno lo sceneggiatore e il produttore del film.

S. R.

GIOSTRA DI SPETTACOLI ALLA RASSEGNA TEATRO RAGAZZI IN PIAZZA DI MUGGIA

La Contrada in piazza

Per chi, come noi, si trova a dover fare una scorciatoia di tutte le conferenze, laboratori e allestimenti di questa «Rassegna teatro ragazzi in piazza» a Muggia, è essenziale che essi scorrono via con un certo ritmo e senza noiose e inutili lungaggini. Ed è proprio il ritmo incalzante che ha caratterizzato il vivace e spiritoso spettacolo «Un due, tre petto in fuori e avanti il pie» di Conte e Luzzati, presentato dalla compagnia popolare «La Contrada» (una delle promotrici di questa riuscita manifestazione).

La storia fiabesca — imbastita dagli autori su un tema ricorrente nei racconti di fate e in cui l'inverosimile si intreccia al possibile, stimolando la fantasia dei bambini — narra le avventure di tre strampalati fratelli. Essi si assomigliano come gocce d'acqua, anche nel pensiero e nell'azione, tranne però che nel colore del naso: Tommasino dal naso turchino, Tommasetto dal naso violetto e Tommasone dal naso arancione.

Tutti e tre si innamorano di Doria, la figlia del pascià delle Fuglie, e partono alla ricerca di un dono che dev'essere veramente straordinario, perché la fanciulla sposerà colui che le porterà il regalo più bello.

Mentre i tre fratelli sono in giro per il mondo, il cuore di Doria batte per il pastore Carmelo, che alla fine diventerà il suo sposo.

Riletto con grinta e ironia dall'elasticità regia di Luisa Crismani, questo testo maleale lascia aperto il campo all'inventiva dei singoli attori, i quali possono pennellare i personaggi di una costante eufonia mimico-coreografica.

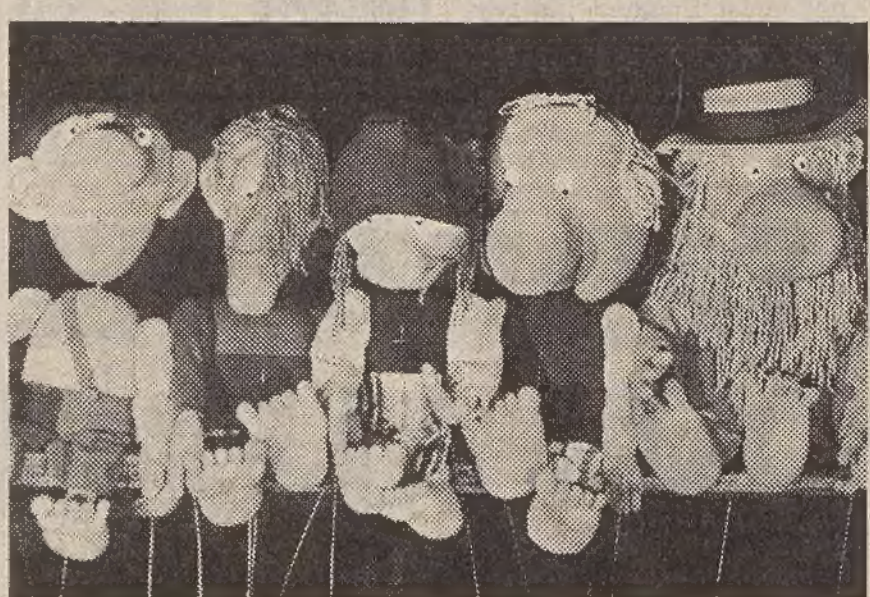
I movimenti degli eclettici interpreti, che piroettano, recitano, cantano, divertendosi loro stessi sulla scena, creano un meccanismo semplice quanto irresistibile che ha avuto una presa immediata sul pubblico intervenuto numeroso nella platea allestita in quel riquadro d'incanto che è piazza Marconi a Muggia.

Con il fregolano Orazio Bobbio, entrato anche nelle vesti di una spassosa mercantessa napoletana, hanno condiviso applausi, risate e successo Franco Bertan, Maura Cattalan, Giuliano Gasperini e Licio Granata. Le canzoni originali, che hanno completato il racconto scenico, sono di Oscar Frudente.

Maria Cristina Vilardo

■ **IN LIQUIDAZIONE** — L'italoinglese cinematografico Spa è stata posta in liquidazione.

Protagonista la fantasia



I pupazzi animati del Teatro di Lubiana a Muggia

«Una piacevolissima sorpresa»: così è stato definito dagli addetti ai lavori «Fantasia», lo spettacolo con burattini, pupazzi, oggetti animati, luci e suoni presentato dal Teatro del Canguro di Ancona alla V Rassegna internazionale teatro ragazzi in piazza. E in effetti, al di là della resa spettacolare che il pubblico ha apprezzato in pieno, l'operazione culturale che questa compagnia, nata appena tre anni orsono, si propone, è indubbiamente fondamentale e ambiziosa. Si tratta di permettere ai bambini di riappropriarsi della fanta-

scienza, con un approccio alternativo a quello dei cartoni giapponesi.

Come riporta la locandina dello spettacolo infatti, «Fantasia» non è una storia di supereroi o di guerre spaziali fra buoni e cattivi dove tecnologia e coraggio alla fine trionfano sul male, «non è la rappresentazione stereotipata delle situazioni e dei personaggi che il modello televisivo ci ha oggi imposto di identificare come fantascienza».

Molteplici dunque gli strumenti per comunicare con i ragazzi: i burattini, le marionette, la fantascienza, il circo.

Un circo certamente tutto particolare, un «Circo sogni», quello proposto dal Teatro all'aria di Udine. Con accompagnamento musicale dal vivo, questa compagnia di giovanissimi, dotata di incredibili doti mimiche, ha proposto una parodia di questa forma di spettacolo con gag e scettone comiche su maghi, acrobati, contorsionisti, ammaestratori di animali. È stato senza dubbio lo spettacolo che più di ogni altro finora ha suscitato l'ilarità del pubblico.

Dal mondo del circo a quello, altrettanto suggestivo, della vita in campagna, faticosi rivivere dal Teatro dei pupazzi di Lubiana con «Processo a un caprone di Vrsnja Gora». Lo spettacolo è tratto da un racconto scritto esattamente cent'anni orsono dal narratore sloveno Josip Juric ed è ambientato appunto a Vrsnja Gora, una piccola località di quella regione.

Gli animatori operano qui allo scoperto, visibili anch'essi al pubblico mentre fanno muovere i loro pupazzi. La loro abilità è tale e le situazioni vengono rese in modo così familiare che anche l'handicap della lingua (lo spettacolo è recitato in sloveno) è stato facilmente superato.

Silvio Maranzana

Gli appuntamenti

«Il circo» di Victoria Chaplin



Ha debuttato ieri sera nella palestra comunale di Muggia l'attesissimo spettacolo di Victoria Chaplin e G. B. Thierree (nella foto) «Le Cirque imaginaire», che ha costituito l'attrazione internazionale di questa quinta edizione della «Rassegna Teatro Ragazzi in Piazza».

Lo spettacolo, di cui ci occupiamo più ampiamente in sede di critica, sarà replicato anche questa sera alle ore 22 e domani sera alle 21.30.

Vediamo ora quali sono gli altri appuntamenti della giornata odierna: questa mattina alle ore 10, al cinema Volta, ci sarà un convegno sul tema «Da Scandicci a Muggia e viceversa».

Alle ore 20, in Calle Pancera l'Orchestra di Pordenone presenterà «Lo sco del mago» di R. Zorut, mentre alle 21 in piazza Marconi andrà in scena l'«Assemblea teatro di Torino» con lo spettacolo «Di un pezzo di legno dal naso pazzo...» di Walter Casani e Loredana Perissinotto.

■ **Il Collegium Tergestinum** in S. Giovanni in Tuba

Domani, secondo appuntamento dell'Estate musicale 1982 alla chiesa di S. Giovanni in Tuba.

Il concerto avrà inizio alle ore 21. L'ingresso è libero.

«La rosa di Stambul» in seconda al Verdi

Va in scena oggi, alle ore 18 al Teatro Verdi la seconda rappresentazione de «La rosa di Stambul», operetta in tre atti di Leo Fall.

Gli interpreti saranno gli stessi applauditi ieri: Gabriella Ravazzi, Gaetano Scano, Giordana Mascagni, Sandro Massimini, Franco Folli, Luigi Palchetti, Maria Grazia Moratello, Fulvia Gasser, Gianfranco Saletta, Orazio Bobbio e Giuseppe Carloni.

Dirige il maestro Janos Acs. Orchestra e Coro del Teatro Verdi; Corpo di ballo del Festival con coreografie di Flavio Bennati. La regia è stata firmata da Vera Bertinetti.

Per martedì e mercoledì sono previste, sempre con inizio alle ore 20.30, la terza e la quarta rappresentazione. Presso la biglietteria del Teatro (tel. 62005, 631948) che domani sarà chiusa, prosegue la vendita dei biglietti per le repliche.

■ **Giovani musicisti** insieme a Grisignana

PTUME — Ha preso il via a Grisignana in Istria, l'incontro dei giovani musicisti del mondo i cui lavori continueranno fino al 10 luglio.

HORIZON VEGA.

NOVITÀ EDIZIONE LIMITATA

UN'ALTRA STELLA DELLA GAMMA TALBOT.

Horizon Vega 1100 cc.: una stella di prima grandezza.

- ◆ **Stella fuori** (per il colore grigio spaziale metallizzato), per i vetri atermici, per le ruote in lega leggera, per i pneumatici 155/13, per le modanature laterali, per il tergicristallo, per i paraurti neri.
- ◆ **Stella dentro** per la consolle centrale, per gli appoggiatesta anteriori, per la predisposizione autoradio, per il rivestimento dei sedili in tweed, per gli appoggiatesta anteriori, per l'orologio digitale.
- ◆ **Stella nel prezzo** L. 7.878.000 (salvo variazioni della casa) IVA e trasporto compresi.

Finanziamenti rateali diretti "PSA FINANZIARIA S.p.A." 42 mesi anche senza cambiali. Condizioni speciali ai possessori di autoparco. Tax free sales.

Horizon Vega: un modello speciale disponibile in numero limitato di esemplari.

TALBOT

Dai Concessionari della "Peugeot Talbot"

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

TV RETE 1

- 11.00 Santa Messa.
11.55 Incontro della domenica. Torino: Una proposta per anziani. 1 Benedettini in Toscana.
12.15 Linea verde.
13.00 Da Palazzo Barberini in Roma: Voglia di musica.
13.30 La pantera rosa: «Pietra al guinzaglio».
17.00 Campionato mondiale di calcio '82. Irlanda del Nord-Francia.
19.00 Speciale da «Domenica in...».
— Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.40 «L'ultimo inquilino», film.
22.15 Hit Parade. I successi della settimana.
22.45 La domenica sportiva.
23.35 Telegiornale.

TV RETE 2

- 11.00 Concerto diretto da Igor Markevitch.
11.55 La rivoluzione nucleare. La bomba atomica.
12.40 Mink de Ville canta al Savoy.
13.00 Tg2 - Ore tredici.
13.15 Mork e Minky: «La metamorfosi di Mork», telefilm comico.
14.30 Tg2 - Diretta sport. Zandvoort: Gran Premio Formula 1 il giorno dopo - Eurovisione. Motociclismo: Gran Premio del Belgio 500 cc - Tennis: Torneo Internazionale di Wimbledon. Finali.
18.55 Starsky e Hutch: «Tanti saluti a Huntly», telefilm.
— Previsioni del tempo.
19.50 Tg2 - Telegiornale.
20.00 Tg2 - Domenica Sprint. Fatti e personaggi della giornata sportiva.
20.40 La musica di «Mixer».
20.55 Campionato mondiale di calcio '82. URSS-Polonia.
22.50 S3 per te. Contraddizioni e contraddizioni settimanali.
23.35 Tg2 - Stanotte.

TV RETE 3 (regionale)

- 18.30 Diretta sportiva. Trento: Equitazione. Circo dell'ipica Fiera di Primiero.
19.00 Tg3.
19.20 In Journey. Jannacci a Milano.
20.30 Speciale oroscopo con S. Rossi.
20.40 Viaggio culturale nelle zone del terremoto. Lucania.
21.30 Speciale orecchiocchio con E. Beninato e M. Nova.
21.40 Tg3.
22.05 Sport Tre.
22.35 Jazz Club. Concerto di Mario Schiano.
23.10 Processo ai mondiali di calcio '82.

Radiouno

Giornali radio: 8, 10, 12, 13, 19, 23. Ona verde, notiziario del GRI in collaborazione con l'Adi viene trasmessa alle ore 6,58, 7,58, 10,10, 11,32, 12,58, 17,58, 18,58, 19,58, 20,43, 21,45, 22,58, 6. Segnale orario: Musica e parole per un giorno di festa: 7. Musica e parole per un giorno di festa (II): 7,33. Culto evangelico: 8,30. Edicola del GRI: 8,40. Mondiali '82: 8,50. Intervista a Maria: 9,10. Il mondo cattolico: 9,30. Santa Messa in collegamento con la Radio Vaticana: 10,15. Corrado presenta. La mia voce per la tua domenica: 11. Ombratella Colli e Oreste Lionello in Permette, cavallo? 11,34. Permette, cavallo? (II): 12,30. Silvana Pampanini e Sergio Centi in Carta Bianca. Estate (II): 13,15. Dalla Rete per la Calabria Rally: 13,50. Musica, musica: 14,30. Dina Bracci e Mimmo Fusco in Carta Bianca. Estate (III): 18,15. Ascolta, si fa sera: 19,20. Stripsodia: 19,45. Intervista musicale: 20. Signore e signori, la festa è finita: (replica): 20,45. Il Pool sportivo presenta da Barcellona, Campio-

nato Mondiale di calcio - Spagna '82, 23,03. In diretta da Radiouno. La telefonata: 23,28. Chiusura. Le trasmissioni proseguono con Notturno Italiano.

Radiodue

Giornali radio: 6,30, 7,30, 8,30, 9,30, 11,30, 12,30, 13,30, 15,30, 16,30, 19,30, 22,30, 6. Viaggi a memoria: 6,05. Titoli di Gr 2 Radiomattino: 6,08. Viaggi a memoria: 6,35. Viaggi a memoria: 7. Bollettino del mare: 7,05. Viaggi a memoria: 8. Spagna '82, dagli inviti ai Mondiali di calcio: 8,10. Viaggi a memoria: 8,15. Oggi è domenica: 8,45. Poliziesco al microscopio: 1. Dura alla sbarra: 9,35. Subito qui, quello al sole tra vacanzieri e cittadini: 11. La commedia musicale americana: 11,35. La commedia musicale americana (II): 12. Le mille canzoni: 12,48. Hit Parade (2 dischi caldi): 13,41. Sound-track, musiche e cinema: 14. Trasmissioni regionali: 14,05. Domenica con noi estate - Gr2 Sport, musiche e commenti sportivi in diretta: 17,10. Il Pool sportivo presenta da Madrid Campionato Mondiale di calcio Spagna '82: 19,15.

CANALE 41

CANALE 55

TELEPICCOLO

- 18.30 Il meglio di 24 piste. Programma musicale.
19.30 Film: «Squadra speciale con licenza di uccidere».
21.00 Jazz. Programma musicale.
21.30 Film: «La casa in campagna».
23.00 Film: «La moglie giovane».

Domenica con noi - Gr2 Sport (II): 19,50. Il pescatore di perle, proposte confidenziali di F. Soprano: 20,50. Splashi. Un tuffo nella musica di ieri, di oggi e di domani: 22,40. Intervall musicale: 22,50. Buonotte Europa: 23,29. Chiusura. Le trasmissioni proseguono con Notturno italiano.

Radiotre

Giornali radio: 7,25, 9,45, 11,45, 13,45, 18,35, 20,45, 6. Preludio: 6,55. Concerto del mattino: 7,30. Prima pagina: 8,30. Concerto del mattino (II): 10. Uomini e profeti, letture dalla Bibbia: 10,30. Concerto del mattino (III): 11,55. Il grande gioco: 12,40. Speciale classico: 14. Folkconcerto - Musica dei popoli: 15. Ascolta Mr President: 16. Controcanto: 17. Aida, musica di G. Verdi: 20,05. Le musiche di Franco alle otto: 21. Rassegna delle riviste: 21,10. Concerto sinfonico, dall'Auditorium del Foro Italico in Roma: 22,10. Gargantua e Pantagruel, lettura d'autore: 23. Da Palermo, il jazz: 24. Chiusura. Le trasmissioni proseguono con Notturno italiano.

Radio regionale

8,40: Giornale radio: 8,50. Vita nel campo. Trasmissione per gli agricoltori del Friuli-Venezia Giulia: 9,15. Santa Messa: 12. Giuseppe Tartini, virtuoso di violino, replica: 12,35. Giornale radio: 18,30. Giornale radio.

Programma per gli italiani in Italia: 14. L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali - Notizie sportive: 14,30. Of Teresita (replica): 15. Compilazioni oggi (replica).

Programma in lingua slovena: 8. Segnale orario - Gr: 8,30. Rubrica dell'agricoltore: 9. S. messa dalla chiesa del Ss Ermacora e Fortunato di Romano: 9,45. Mattinata musicale: 10,40. Settimanale radio: 11. Teatro dei ragazzi: «Corri, corri, cagnolino»: 11,30. Musica religiosa: 12. Gli sloveni in Italia oggi: 12,30. Musica popolare: 13. Segnale orario - Gr: 13,20. Musica a richiesta: 14. Gr: 14,10. Musica e sport, collegamenti in diretta o registrati degli avvenimenti culturali nella nostra regione: 19. Segnale orario - Gr e i programmi di domani.

Tv Capodistria

17,30: Wimbledon. Tennis. Finali: 19. Ricordando assieme: 19,30. Calcio. Campionati mondiali: Irlanda del Nord-Francia: 20. «Gli avvoltoi non volano»: film con Anthony Steel, Dinah Sheridan: 22,45. Calcio. Campionati mondiali: URSS-Polonia.

TEATRI E CINEMATOGRAFI

I programmi completi

2° FESTIVAL DEI FESTIVAL

e dell'ARENA ARISTON

Sono in distribuzione gratuita presso: Edilletteria di Galleria Protti; Azienda di Soggiorno, piazza Unità, Castello di San Giusto; Cinema Ariston.

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI - Festival dell'opera Estate 1982. Oggi alle ore 18 seconda rappresentazione de «La rosa di Stambul» di Leo Fall. Martedì terza. Biglietteria del Teatro (tel. 62003 - 631948).

MUGLIA. V. rassegna Inter Teatro in Piazza Comune di Muglia. Teatro Popolare «La Contrada» - Etiragazzi. Ore 10 convegno al cinema Volta «Da Scandicci a Muglia e viceversa» percorso di un laboratorio teatrale per ragazzi. Ore 11 cinema Mondo Laboratorio del Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia «Le marionette di Podrecca». Ore 11 alla Cantina Spasmo la Compagnia Il Mondo Incantato delle Marionette presenta «La regina delle nevi». Ore 18 cinema Roma il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia con «Le marionette di Podrecca». Ore 18 alla Cantina Spasmo la Compagnia Il Mondo Incantato delle Marionette presenta «La regina delle nevi». Ore 20 Ortoleato di Foderne con «Lo zoo del mago» di R. Zorut. Ore 20 piazza Garibaldi pattinaggio Zaula «Fantasia sul pattino». Ore 21 piazza Marconi Assemblea Teatro di Torino «Di un pezzo di legno dal naso pazzo...» di Walter Cassani e Loredana Perissinotto. Ore 22 Compagnia di J.B. Thierree e V. Chaplin (Francia) «Le cirque imaginaire». Ore 22,15 in Calle Panera il Teatro dei Piccoli Principi di Alessandro Libertini presenta «Pulcinella ed Eudide».

2° FESTIVAL DEI FESTIVAL

Cinema Ariston, ore 17: conferen-

za-stampa pubblica. Saranno presenti la protagonista del film «Anni di piombo» Barbara Sukowa e Krino Quen, sceneggiatore del film «Dai sto das». Cinema Ariston, ore 17,30: anteprima nazionale di «Francis» di Manoel de Oliveira (Portogallo, 1981), con Teresa Menezes, Diego Doria e Mario Barrosa. Una grande storia d'amore, il nuovo capolavoro di uno dei maestri del cinema contemporaneo. Castello, ore 23: «Dai sto das» (Damm quanno vuoti) di Bogdan Zizic (Jugoslavia, 1980), con Stetun Mokrovic e Jasna Opale. Una divertente satira sul rapporto di classe in Jugoslavia. Premio «Agis - Cassa di Risparmio di Trieste» per il miglior film inedito in Italia.

ARISTON. Vedi estivi. EDEN. Chiuso per ferie. FENICE. 17,30, 19,45, 22,15. Il film-missaggio che si rivede con piacere «007 dalla Russia con amore» con Sean Connery e Daniela Bianchi.

LUNEDÌ 5 LUGLIO ORE 21.30 TOR CUCERNA all'aperto DIMENSIONE SPORT e la scuola di surf «BOCCA BLU» presentano WINDSURFING HAWAII proiezione su schermo gigante dell'UNIVERSALTECNICA

Da oggi all'ARENA ARISTON

Un thrilling magistrale



COMUNE DI MUGLIA

TEATRO POPOLARE LA CONTRADA

ETI - RAGAZZI

V. Rassegna Internazionale Teatro ragazzi in piazza Muglia dal 26 giugno al 6 luglio

OGGI

Ore 18: Teatro Stabile F.V.G. Le marionette di Podrecca. Ore 20: Ortoleato di Foderne: «Lo zoo del mago» di R. Zorut. Ore 21: Assemblea Teatro di Torino: «Di un pezzo di legno dal naso pazzo...» di Walter Cassani e Loredana Perissinotto.

COMUNE DI MUGLIA

TEATRO POPOLARE LA CONTRADA

ETI - RAGAZZI

V. Rassegna Internazionale Teatro ragazzi in piazza Muglia dal 26 giugno al 6 luglio

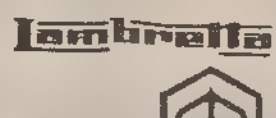
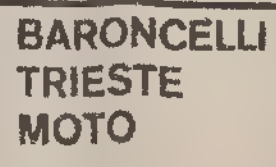
OGGI

Ore 22: Compagnia di J. B. Thierree e V. Chaplin (Francia): «Le cirque imaginaire».

REBUS (Frasi: 10, 7)



Soluzione rebus del 30-6-1982
Massi M; olive LLO = massimo livello



VIA DELLA TESA 37 - TRIESTE - TEL. (040) 741238

Mafalda



Andy Capp

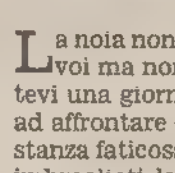


Astro

OROSCOPO DI OGGI



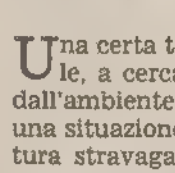
Con i pianeti in opposizione sono possibili dei grossi guai, degli sconvolgimenti del menage ma vi si offre anche la possibilità di dialogo e chiarimenti: non lasciate che il vostro temperamento vi spinga ad azioni impulsive in un momento di disorientamento emotivo.



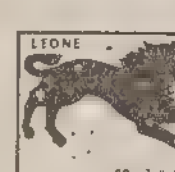
La noia non esiste per i superimpegnati come voi ma non esagerate con il lavoro, prendetevi una giornata di completo relax, vi aiuterà ad affrontare con energia una settimana abbastanza faticosa. Attenzione alle spese e ad affari imbroglia la terza decade.



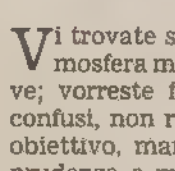
Con le attuali influenze vi può succedere di tutto, cercate di controllare gli istinti e le fantasie se ne volete commettere errori a catena. Avete tutto il fascino necessario per fare conquiste e suscitare ammirazione ma non correte rischi: attenzione.



Una certa tendenza a desiderare l'impossibile, a cercare delle distrazioni per evadere dall'ambiente quotidiano oggi può cacciarvi in una situazione insolita, spingervi ad un'avventura stravagante: guardatevi da ogni tipo di scottatura... tenetevi un po' coperti.



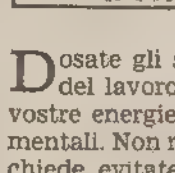
C'è un po' di confusione nei vostri sentimenti, nel vostro stato d'animo: non intavolate discorsi seri con la persona che amate, non spingetevi oltre certi limiti, malintesi o ambiguità possono far nascere una crisi. Tra lasciate un'amicizia che sta diventando pericolosa.



Vi trovate su un terreno sfuggente, in un'atmosfera mista di influenze negative e positive, vorreste far molte cose ma siete un po' confusi, non riuscite a vedere le cose in modo obiettivo, mancate di pazienza e diplomazia: prudenza e moderazione in tutto.



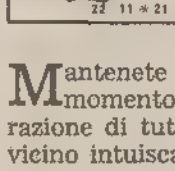
Malgrado le influenze positive rischiate (almeno alcuni) di mostrarvi suscettibili e permalosi fuori misura, di fare un dramma anche delle cose più banali: controllatevi, con un po' di buon senso e sangue freddo potrete trarre dei vantaggi.



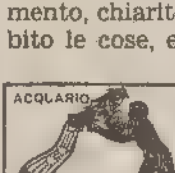
Dosate gli sforzi non in base alle necessità del lavoro e degli impegni ma secondo le vostre energie, limitatevi alle faccende fondamentali. Non rifiutate il vostro aiuto a chi ve lo chiede, evitate però di esporvi troppo, potreste rimaner coinvolti in cose fastidiose.



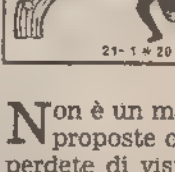
Scendete dalle nuvole e restate sul piano della realtà, avete diversi problemi che non potete assolutamente trascurare o sottovalutare, specialmente se avete pianeti nella terza decade. Equilibrio anche nella vita sentimentale, certe fantasie possono diventare pericolose.



Mantenete buoni i rapporti con gli altri, il momento è difficile e vi occorre la collaborazione di tutti. Non pretendete che chi vi è vicino intuisca le cause del vostro comportamento, chiarite voi stessi, ridimensionate subito le cose, evitate litigi e complicazioni.



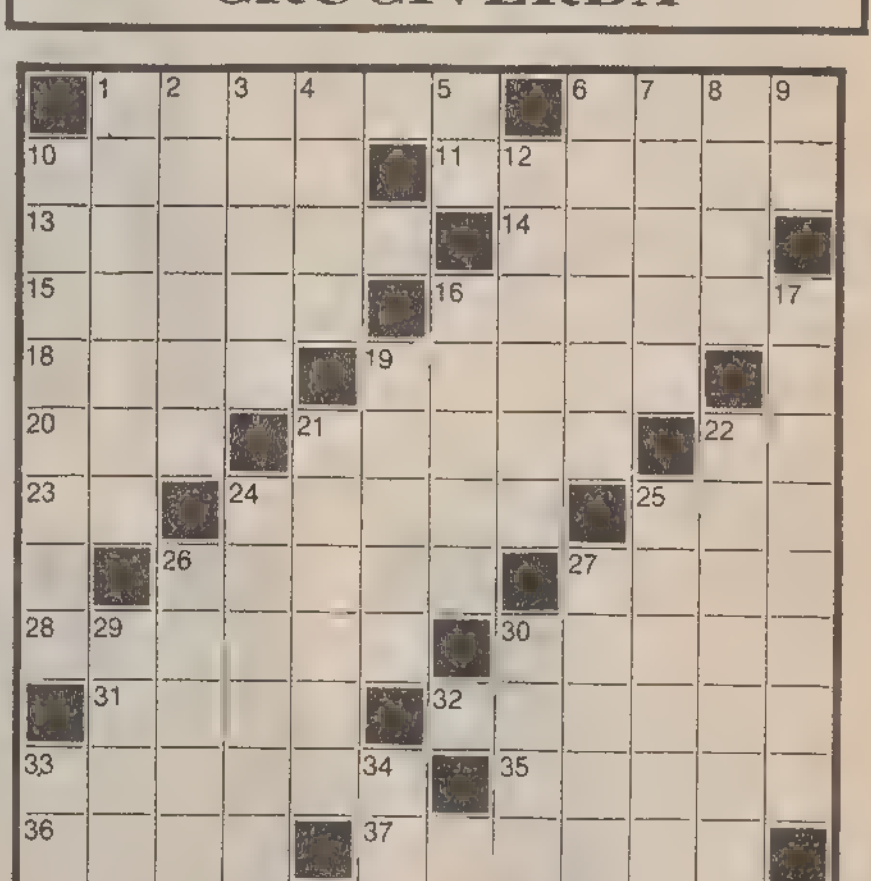
Guardate le cose con distacco e non subite l'influenza dei momenti particolari che invitano a chiudere un occhio, per una leggerezza potreste fare dei passi indietro proprio nelle questioni che vi stanno più a cuore. Cautela nelle faccende ideali e sentimentali.



Non è un momento opportuno per avanzare proposte o per prendere iniziative ma non perdetevi di vista le persone che vi potrebbero essere utili, siate gentili con tutti. Non aspettatevi troppo da un incontro casuale, comportatevi con prudenza nei rapporti di relazione.

BIANCHERIA
Vito e Betty Bombacigno
VIA MAZZINI, 46 TRIESTE VIA BATTISTI, 20
VASTO ASSORTIMENTO CAMICIE DA NOTTE
VESTAGLIE, ASCIUGAMANI SPUGNA, ABITI MARE

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1 Se è spuntata non scrive - 6 Musicò il balletto «Giselle» - 10 Una delle nove muse - 11 Deposito geologico - 13 Paga un canone - 14 Madrid di girini - 15 Posto in piedi - 18 Il nome della Minopoli - 18 Sportello d'armadio - 19 Protegge la testa del centauro - 20 Spicca sulla pelle candida - 21 Aree per i Romani - 22 Avverto di luogo - 23 Particella nobilitare - 24 Prodotto di pasticceria - 25 Il nome di Vallone - 26 Il nome di Cassola - 27 Formano la flotta - 28 Gara con eliminazione - 30 Cotoner per imbottiture - 31 E' estesa quella di Baffin - 32 Inseguivano le ninfe - 33 Si esibisce sul ring - 35 Osso dell'avambraccio - 36 Simone, la Presidente del Parlamento Europeo - 37 Il nome di Salgari.

VERTICALI: 1 Spettacolo diurno - 2 Una delle Erinni - 3 Si dà colorando - 4 Incontro di vocali - 5 poco ascoltato - 6 Frutti dell'agrumeto - 7 Chi lo fa deve risarcirlo - 8 Uomini senza fede - 9 Sigla di Modena - 10 L'ultima opera di Puccini - 12 Per niente allegro - 16 Circola in Germania - 17 Costruzione, casa - 19 Fa dolere il piede - 21 Jeanne d'Arc - 22 Intrigo - 24 Il nome di Defoe - 25 Treni che effettuano pochissime fermate - 26 Bettino del Psi - 27 Provincia del Sudafica - 29 Strumento musicale a fiato - 30 Amati o costosi - 33 Iniziali della Valori - 34 Un titolo per pochi.

Soluzione cruciverba del 30-6-1982
ORIZZONTALI: 1 cotto; 6 moda; 10 riva; 11 Karol; 12 pletora; 15 cane; 16 raso; 17 Clair; 19 afa; 21 Angio; 23 io; 24 Cerignola; 27 antimonio; 29 sci; 30 Times; 31 soci; 33 mesi; 35 mesi; 36 giti; 38 Almeria; 40 Isola; 41 galia; 42 paio; 43 marciolo.

VERTICALI: 1 Capria; 2 Tressa; 3 Tito; 4 Ivo; 5 Mare; 6 macigno; 7 orario; 8 Don; 9 Ale; 13 Lafont; 14 Alain; 18 Angio; 20 semi; 22 oleosi; 24 cimelio; 25 rossa; 28 acciaio; 28 Tigrai; 31 Sero; 32 Asp; 34 Olga; 35 meli; 37 Isa; 39 mar.

Si è costituita a Trieste l'associazione
YOGA INTEGRALE
I corsi curati dai fondatori e insegnanti Roberto Fato e Liana Kristianich, inizieranno il 4 ottobre p.v. nella nuova palestra di via Stuparich, 18, tel. 567315 - 828144

Oggi sul piccolo schermo

Tanti saluti a Huntly



Paul Michael Glaser e David Soul formano la popolare coppia di poliziotti protagonisti della serie «Starsky e Hutch».

«Voglia di musica» (Rete 1, ore 13). — Da Palazzo Barberini in Roma il programma curato da Luigi Faiet per la regia di Sandro Penna. Ne sono protagonisti il tenore Giovanni Puddu, il soprano Cecilia Gasdia e il pianista Giorgio Favaretto, che eseguiranno musiche di Bellini, Donizetti, Spontini, Mascagni e Tosti.

«L'ultimo inquilino» (Rete 1, ore 20,40). — Si tratta di un film televisivo del regista Jud Taylor sulla vicenda di un anziano vedovo che si ostina a vivere solo, finché una malattia non lo costringe al ricovero. Nei panni del protagonista è Lee Stras-

berg, il direttore dell'Actor's Studio che ha formato una generazione di attori di fama mondiale. Altri interpreti: Tony Lo Bianco, Christine Lahti, Julie Boxasso, Danny Aiello, Jeffrey De Munn e Anne De Salvo.

«Tanti saluti a Huntly» (Rete 2, ore 18,55). Telefilm della serie «Starsky e Hutch» con Paul Michael Glaser e David Soul. Ancora avventure, ancora ingarbugliate e paradossali situazioni nel nuovo episodio che vede come protagonista la popolare coppia di poliziotti, diversi per carattere ma accomunati dal motto: «Tu ed io contro il mondo».

Il jazzista Mario Schiano

**PER LE VACANZE,
FIAT CHIUDE UN OCCHIO
SUL TUO USATO:**

**DAL 28 GIUGNO AL 10 LUGLIO
SE ACQUISTI UNA QUALSIASI
AUTO FIAT A PRONTA CONSEGNA,
LA TUA VECCHIA AUTO
DI QUALSIASI MARCA E IN
QUALSIASI CONDIZIONE SI TROVI,
PER FIAT VALE ALMENO 1 MILIONE.**

ANCHE SE PER GLI ALTRI VALE MENO.

Se la tua auto vale meno di 1 milione. Se tutti quelli a cui l'hai fatta valutare te l'hanno disprezzata. Se non speravi più di ricavarne qualcosa...è arrivata un'occasione che non devi assolutamente perdere. L'occasione di una fantastica valutazione del tuo usato, insieme all'occasione di poter scegliere la Fiat che desideri. In questi giorni per la tua gloriosa vecchia auto, ormai logorata dagli anni e dai chilometri, Fiat ti offre minimo 1 milione.

Perché? Perché stai per andare in vacanza.

E partire con un'auto troppo vecchia è un rischio. O comunque una seccatura. E anche perché, se la tua auto è stata immatricolata prima del 1971, entro quest'anno dovrà passare alla revisione dell'Ispettorato della Motorizzazione. E questo può voler dire pesanti spese di officina, se non addirittura la demolizione. Invece, in questi giorni, la tua auto di qualsiasi tipo e marca, in qualsiasi condizione si trovi, purché regolarmente immatricolata, ti può ancora rendere un bel servizio.

**1
MILIONE
E NON SE NE
PARLI PIU'**

Trasformandosi in 1 milione. 1 milione, come minimo, per passare alla sicurezza e al confort di una Fiat nuova di zecca, da scegliersi fra tutte le vetture Fiat disponibili per pronta consegna. 1 milione minimo per il vecchio usato e massime facilitazioni per l'acquisto del nuovo. Con possibilità di diluire il pagamento in comode rateazioni SAVA fino a 36 mesi. Forse è arrivata l'occasione in cui non speravi più da tempo. Adesso non perdere tempo. Tutti i Punti di Vendita Fiat ti stanno aspettando.

FIAT

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

SERIE DI MISURE FISCALI DECISE DAL CONSIGLIO DEI MINISTRI

«Condono» e lotta all'evasione per coprire in parte il deficit

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Se Spadolini non è riuscito ad evitare la tempesta sul problema della scala mobile, c'è riuscito nella definizione del bilancio di assestamento. I tecnici incaricati da Spadolini di affiancare il ministro Andreotta hanno presentato al presidente del consiglio una bozza di relazione in cui i tagli da effettuare non sembrano tali da suscitare grosse riserve.

La copertura del buco di 4 mila miliardi è stata da un lato raggiunta, attraverso la riduzione dei residui passivi, riducendo le spese di competenza della pubblica amministrazione per l'anno in corso e utilizzando parte dei proventi del condono fiscale. In tal modo il governo punta a mantenere inalterato il ricorso al mercato individualizzato nell'articolo 1 della legge finanziaria che fissava il tetto del deficit in 50 mila miliardi.

Ma se per l'82 permanevano delle difficoltà nel far quadrare il bilancio anche nel 1981 non è andata bene. Al Consiglio dei ministri che ha approvato il bilancio di assestamento è stato fatto anche il rendiconto generale. Nel 1981 e a conti fatti, il deficit pubblico dell'anno scorso è risultato più alto di circa 10 mila miliardi: doveva infatti aggirarsi sui 37 mila miliardi ed invece è ammontato esattamente a 47.004 miliardi.

Per fronteggiare il crescente disavanzo pubblico il governo, in questa fase, ha scelto la via di una più assidua lotta alle evasioni. E in questo senso vanno tre provvedimenti di legge approvati nel corso dell'ultima riunione del Consiglio dei ministri.

Segreto bancario - Il provvedimento approvato dal governo consentirà al fisco, attraverso la Guardia di finanza, di acquisire elementi relativi a rapporti bancari di contribuenti evasori. Le banche saranno tenute a fornire le risposte richieste e in ogni caso la Guardia di finanza potrà accedere direttamente per verificare la completezza e l'esattezza delle risposte. Il provvedimento, secondo quanto afferma una nota del ministero delle finanze, non deve generare allarmismo nei cittadini in quanto è diretto soprattutto contro la grande evasione fiscale e la criminalità economica che fa

capo alla malavita organizzata.

Manette agli evasori - Per gli evasori la vita sarà sempre più dura. Viene eliminato con il provvedimento adottato le pregiudiziali che, subordinando il giudizio penale a quello tributario, di durata indefinita ha garantito di fatto una sostanziale impunità.

Liquidazioni: gli aumenti contributivi

ROMA — Sono entrati in vigore giovedì scorso alcuni degli aumenti contributivi e delle norme previsti dalla nuova legge sulle liquidazioni. Si tratta, in particolare, dell'introduzione di un contributo pari allo 0,03 per cento della retribuzione, a carico dei datori di lavoro, per il finanziamento del fondo di garanzia che servirà a pagare le indennità di liquidazione nei casi di aziende dichiarate insolventi.

Un altro aumento (pari allo 0,30 per cento della retribuzione) è sempre a carico dei datori di lavoro — servirà invece a finanziare i

agli evasori. Con questo provvedimento vengono riformate anche le sanzioni; per esempio la frode fiscale potrà essere punita con la reclusione sino a 5 anni, mentre l'omessa fatturazione fino a 25 milioni potrà essere punita con la reclusione a due anni.

Condono - Con questa misura il fisco conta di reperire

miglioramenti economici sulle pensioni introdotte dalla legge. Questo aumento sarà seguito, il primo gennaio 1993, da un ulteriore inasprimento dello 0,20 per cento.

La terza innovazione scattata il primo luglio scorso riguarda le pensioni liquidate con decorrenza successiva al 30 giugno per le quali la retribuzione annua pensionabile sarà costituita da un quinto della somma delle retribuzioni percepite in costanza di rapporto di lavoro risultante dalle ultime 260 settimane di contribuzione antecedenti alla decorrenza della pensione.

subito danaro fresco che potrà contribuire a coprire il buco del disavanzo pubblico. Il provvedimento di condono riguarda le seguenti imposte: Irpef, Irpeg, Iva Registro, successioni, Invm, relativamente agli anni di imposta dal 1976 al 1980 (incluso). I benefici per coloro che ne usufruiranno consistono essenzialmente nel poter versare l'imposta evasa senza interessi e senza che si dia corso alla applicazione di sanzioni penali e amministrative.

Il gettito complessivo, secondo quanto si afferma al ministero delle finanze, non può essere stimato con assoluta precisione. Tenendo però presente che il provvedimento interessa prevalentemente i professionisti, i commercianti, gli artigiani, le imprese, cioè circa 4 milioni di contribuenti, nell'ipotesi che tutti questi ne usufruiscano e che l'imposta media annua recuperata sia di 200 mila lire (importo che corrisponde a quello minimo della dichiarazione forfettaria per tali categorie), si avrebbe un gettito di circa 4 mila miliardi.

G. S.

INFLAZIONE SULLA MEDIA ANNUALE DEL 15%

Prezzi più 1% a giugno
Sempre in decelerazione

ROMA — Il costo della vita ha confermato in giugno di essere in decelerazione: l'indice dei prezzi al consumo per famiglie di operai e impiegati è risultato a giugno del 1982 -100 per cento nei confronti di maggio nel quale l'incremento era stato dell'1,1 per cento a sua volta in calo rispetto ad aprile. Ne ha dato notizia l'Istat, aggiungendo che il tasso di incremento dell'indice, vale a dire la variazione di giugno rispetto allo stesso mese dell'anno scorso, è risultato pari a 15,2 per cento.

E dall'inizio dell'anno che si assiste a una graduale decelerazione dell'inflazione. A gennaio si era a +17,6, a febbraio +17,1, a marzo +16,4, ad aprile +15,5, a maggio +15,2.

Per quanto riguarda l'aumento di giugno (+1,1), l'Istat precisa che gli incrementi percentuali dei singoli capitoli sono stati: alimentazione 1,5 (dovuto per l'1% ai prodotti ortofrutticoli e per lo 0,2 alle carni); abbigliamento 0,5 (dovuto per lo 0,2 agli articoli di vestiario

e per lo 0,2 alla biancheria personale); elettricità e combustibili 2,7 (dovuto per l'1,8%, che peraltro incide per lo 0,07 sull'indice generale, al combustibili per riscaldamento e per lo 0,8% al gas di erogazione e in bombole); abitazione nessuna variazione; beni e servizi vari 0,7 (dovuto per lo 0,2% ai veicoli privati e per lo 0,2 ai pubblici esercizi).

L'aumento dell'1% nel costo della vita in giugno lascia prevedere che il prossimo scatto della contingenza raggiunga gli 11 o addirittura 12 punti. Nelle buste paga potranno quindi entrare, dal primo agosto, dalle 26.279 alle 28.668 lire lorde a seconda dei casi.

Attualmente (dal primo maggio scorso) l'indennità di contingenza è pagata in base al valore raggiunto dall'indice nell'ultimo trimestre, che è 309,30 (arrotondato a 309). Per calcolare il prossimo scatto, l'apposita commissione Istat dovrà valutare gli effetti del carovita sull'indice della scala mobile nei mesi di maggio, giugno e luglio.

Dollaro: previsioni di andamento stabile

NEW YORK — Il dollaro ha concluso la settimana ripiegando su livelli più bassi rispetto alle punte record della settimana prima e le previsioni per i prossimi giorni sono per una sostanziale stabilità intorno a tali quote. Non si esclude qualche cedimento in quanto i tassi a breve dovrebbero scontare con qualche ribasso il forte calo della massa monetaria reso noto venerdì dalla Federal Reserve.

Nell'ottava chiusa il 23 giugno la massa monetaria Usa nella versione di più pronta liquidità (M1) ha subito una contrazione di 2,2 miliardi di dollari, ampliando superando tutte le previsioni. Anche la settimana prima vi era stato un decremento, ora corretto all'insù e calcolato in 2,7 miliardi.

Venerdì il dollaro ha chiuso in Italia a 1385 lire, quasi invariato sul giorno prima (1384,75) ma in ribasso di sedici lire e mezza rispetto al record di venerdì 25 giugno (1401,50). La lira ha recuperato terreno anche all'interno dello Sme, sia rispetto al giorno prima che nella settimana. Per il 24 giugno si prevede attività limitata sui mercati valutari perché la festa dell'indipendenza tiene chiuse la maggior parte delle banche americane.

G. S.

LA SETTIMANA IN BORSA

Ritorno all'equilibrio

TITOLI	chius. 28/6	chius. 3/7	%
Alleanza	35.600	35.800	+ 0,5
Generali	127.200	128.000	+ 0,6
Ras	93.000	91.000	- 2,2
Sai	23.330	23.480	+ 0,6
Toro	10.650	10.550	- 0,9
Mediobanca	57.470	59.050	+ 2,6
Bastogi	99	98	- 1,0
Centrale	2.340	2.380	+ 1,6
Italmobiliare	73.990	69.000	- 6,7
Pirelli S.p.A.	1.250	1.250	—
Invest	2.101	2.200	+ 4,5
Bil	569,5	575	+ 0,9
De Angeli Frua	2.075	2.170	+ 4,3
Imm. Roma	1.297	1.341	+ 3,2
Milano Centrale	7.890	7.710	- 2,3
Rinascente	320	299	- 6,6
Flat	1.619	1.644	+ 1,5
Olivetti	2.240	2.291	+ 2,2
Montedison	68	69	+ 1,1
Italcementi	23.500	23.700	+ 0,8
Viscosa	645	650	+ 0,7
Italcable	9.375	9.270	- 1,1
Ciga Hotels	3.930	4.030	+ 2,5
Triopovich	87.000	89.900	+ 3,2
Patriarca	420	530	+20,7

TRIESTE — Dopo un avvio di settimana alquanto burrascoso, il mercato azionario sembra aver ritrovato un certo suo equilibrio, in reazione ai pronunciati ribassi delle ultime settimane. Tale reazione appare tanto più significati-

va, se si tiene conto che è avvenuta in coincidenza con le scadenze di pagamento dei saldi di liquidazione fine giugno, che non poche applicazioni avevano suscitato fra gli operatori. Anche se non si può escludere che alla ripresa abbiano fatto da supporto interventi istituzionali, interessati ad evitare gravi scompensi in sede di liquidazione.

Indicativo, per comprendere l'andamento del mercato, il comportamento delle Rinascenti: oggetto di accanite vendite nella seduta di lunedì, a prezzi vicini alle 280 lire per azione, sono poi rimbalzate sino ad oltre 320 lire in un crescendo di scambi, il tutto mentre la controllante De Angeli Frua rimaneva in ombra.

Pressioni ribassiste si sono verificate anche sul gruppo Pesenti, dove Ras ed Italcementi presentavano a tratti vere e proprie rotture di prezzo, corrette poi dalla reazione di un mercato che ricomincia ad essere ricettivo, con beneficio immediato della controllante Italmobiliare, passata da minimi di 65.000 lire ad oltre 74.000 lire per azione.

Sostanzialmente stabili, invece, Generali e Alleanza, nonostante le rispettive assemblee abbiano in questi giorni approvato assegnazioni gratuite di soci, mediante aumento gratuito del capitale sociale, nella misura di una nuova azione ogni tre per i soci Alleanza e di una ogni quattro

per quelli Generali. A questi ultimi verrà inoltre assegnata una azione Alleanza per ogni 50 Generali possedute.

In lieve ripresa anche i titoli del gruppo Ambrosiano, che nel frattempo sembra sia scambiato fuori mercato a circa 12.000 per azione, nella considerazione che i problemi della società madre non incidono nella realtà aziendale delle controllate. D'altra parte come Toro, Cattolica del Veneto e Centrale si trovano a volte, come nel caso della Centrale, a circa metà del valore di una sia pur pessimistica stima. Poco attivi, ma decisamente resistenti, i valori industriali di primo piano, quali Olivetti, Fiat e Pirelli.

Alla Borsa di Trieste, trascurate le Triopovich, sulle quali fra poco dovrebbe aver luogo l'operazione di "split" deliberata dall'ultima assemblea straordinaria. Come è noto, tale operazione consiste nel frazionamento di una azione da lire 10.000 in dieci azioni del valore nominale di lire mille, al fine di facilitare la diffusione del titolo, migliorandone le possibilità di scambio. In ribasso invece le Patriarca, a fronte di un'offerta piuttosto modesta, mentre decisamente stabile appare il Terzo Mercato dove i due titoli assicurativi presenti continuano a suscitare un discreto interesse.

Bastogi e Centrale i più depressi nel mondo

GINEVRA — Bastogi-Irbs e Centrale figurano tra i titoli che hanno registrato le perdite più pesanti tra gennaio e giugno tra i 1600 titoli di tutto il mondo le cui quotazioni vengono seguite da Capital International.

Nella consueta classifica di fine semestre, la Borsa di Milano si colloca al quint'ultimo posto tra le 19 borse catalogate da Capital International, superata per la pesantezza delle perdite, valutate in moneta locale, solo da Norvegia, Australia, Canada e Messico. La Borsa italiana scende addirittura al terz'ultimo posto nel l'andamento dei vari mercati viene calcolato tenendo conto delle variazioni del rapporto di cambio.

IL 150° DELLE GENERALI

Telegrammi di Pertini e Spadolini a Randone

In occasione del 150.º anniversario delle Assicurazioni Generali il Presidente della Repubblica, Sandro Pertini, ha inviato al presidente dell'azienda triestina il seguente telegramma: «In occasione delle celebrazioni olerne del centocinquantesimo anniversario della fondazione delle Assicurazioni Generali, desidero far pervenire rinnovate espressioni di augurio e di felicitazioni. Le Generali hanno acquistato negli anni eminenti titoli di benemerenza che ne fanno un vanto per l'economia italiana e suscitano ammirato interesse anche oltre i nostri confini. A lei, caro presidente, ai dirigenti e ai lavoratori tutti che in seno alla Compagnia e per il suo prospero progredire così egregiamente operano giunga il mio più affettuoso sincero saluto».

In risposta l'avv. Randone ha affermato: «Il suo messaggio per il centocinquantesimo anniversario delle Assicurazioni Generali con le lusinghiere attestazioni di stima e di apprezzamento ci onora e ci impegna a proseguire nel nostro lavoro, con il rigore professionale e morale tramandatici dai nostri predecessori, per diffondere sempre più lo spirito della libera previdenza e per affermare il ruolo dell'assicurazione italiana nel mondo. Le giungano a nome del consiglio di amministrazione, dell'assemblea dei soci, di tutti i collaboratori e mio personale, il ringraziamento più fervido e i voti augurali per il proseguimento del suo alto magistero che ha reso e rende preziosi servizi all'Italia».

Anche il presidente del Consiglio, Giovanni Spadolini, ha inviato un telegramma di felicitazioni. «Il centocinquantesimo anniversario delle Generali è evento che trascende la vita di un'azienda e ha rilievo per la complessiva storia economica, finanziaria e sociale del Paese. A nome del governo e mio personale compiacendomi per i traguardi raggiunti dalle Generali formulo voti di sempre maggiori affermazioni e di progresso nell'interesse del paese».

Il presidente delle Generali ha risposto a Spadolini ringraziandolo anche a nome di tutti i dipendenti della compagnia triestina.

Società e bilanci

Finsider: perdite per 2000 miliardi

ROMA — Il gruppo Finsider ha chiuso l'esercizio primo - maggio - 31 dicembre 1981 con un deficit di 2131 miliardi di lire, dopo ammontamenti per 706 miliardi e oneri finanziari netti per 1682 miliardi. L'assemblea degli azionisti della società, riunita in sede ordinaria e straordinaria, ha valutato l'andamento dello scorso esercizio e ha, tra l'altro, dopo aver approvato il bilancio, deliberato l'aumento del capitale a 2673 miliardi di lire, dopo averlo svalutato da 2412 miliardi a 2171 miliardi.

La sola finanziaria Finsider ha registrato una perdita di 246 miliardi di lire. Nella sua relazione all'assemblea il presidente del gruppo, Lorenzo Roasio, ha evidenziato le difficoltà del settore siderurgico non solo in Italia, ma a livello internazionale e in particolare nell'ambito della Cee. Il deficit del gruppo è così attribuito in gran parte, ha sostenuto Roasio, all'accennato divario fra l'aumento dei costi e quello dei ricavi, il permanere dei problemi connessi con l'efficienza e la produttività e il gravissimo squilibrio finanziario.

Roasio si è anche soffermato sulla strategia di risanamento del gruppo, messa a punto nel piano 1981-1985 approvato dal Cipe il 27 ottobre 1981, che si basa sul riassetto organizzativo, il miglioramento

to dell'efficienza e della competitività, il risanamento finanziario da conseguire soprattutto attraverso la ricapitalizzazione del gruppo per 3200 miliardi.

■ FLOTTA LAURO — Il ministro dell'Industria, Marco, di concerto con il ministro del Tesoro, Andreotta, e sentito il ministro della marina mercantile, Mannino, ha nominato l'avv. Giuseppe Batini commissario delle 14 società della Flotta Lauro e dell'imprenditoria individuale Achille Lauro poste in amministrazione straordinaria, in sostituzione di Carlo Alhadeff, dimissionario.

Alitalia: varato l'aumento di capitale

ROMA — L'Alitalia ha aumentato il capitale da 120 a 210 miliardi di lire. È questa la decisione più importante presa dall'assemblea della compagnia di bandiera, riunitasi in sede ordinaria e straordinaria per approvare il bilancio dell'esercizio 1981.

L'assemblea straordinaria ha deciso la riduzione del capitale da 120 a 108 miliardi mediante la riduzione da 300 lire a 270 lire del valore nominale delle 390 milioni di azioni di categoria «A» e dei dieci milioni di azioni di categoria «B» (le quali non danno diritto di voto in assemblea ordinaria).

Alla Terni gli impianti di Trieste e di Lovere

ROMA — La società siderurgica Terni ha firmato con la nuova Italsider un atto per l'acquisizione dei complessi aziendali di Lovere e Trieste a partire dal primo luglio. Gli stabilimenti, attivi nel campo della fonderia e della fucina, vengono a definire la struttura della Terni, si legge in una nota, come azienda caposettore nel comparto dei getti e fucinati, oltre che di quello dei laminati piani al silicio e inossidabili.

Ritribuzioni: indici oltre l'inflazione

ROMA — Gli indici delle retribuzioni orarie contrattuali (esclusi gli assegni familiari) base 1975 = 100 — elaborati dall'Istat su dati desunti dai contratti collettivi di lavoro — sono risultati in maggio i seguenti: per gli operai 405,1 nell'agricoltura, 376,7 nell'industria, 391,1 nel commercio alberghi e pubblici esercizi, 376,7 nei trasporti e comunicazioni, per gli impiegati 299,1 nell'industria, 328,6 nel commercio alberghi e pubblici esercizi, 347,4 nei trasporti e comunicazioni, 246,9 nel credito e assicurazione, 347,9 nei servizi (limitatamente all'istruzione e agli ospedali pubblici) e 354,9 nella pubblica amministrazione.

Rispetto a maggio 1981 si sono verificati i seguenti aumenti percentuali, con in parentesi la stima della quota parte dell'incremento dovuto alla sola indennità di contingenza: per gli operai: 16,5 (10,7) nell'agricoltura, 17,2 (12,9) nell'industria, 19,1 (12,3) nel commercio alberghi e pubblici esercizi, 17,5 (11,7) nei trasporti e comunicazioni; per gli impiegati: 13,8 (10,2) nell'industria, 15,9 (11,3) nel commercio alberghi e pubblici esercizi.

Intervento della Regione a favore della Patriarca

TRIESTE — Nel corso della sua riunione di martedì 29 giugno, la Giunta regionale ha ridiscusso la situazione della «Patriarca S.p.A.» nella previsione di un intervento regionale attraverso la legge n. 22, del 1975, sulla «Friulia Finanziaria regionale».

L'assunto per un intervento della Regione è la conseguenza di vari incontri e riunioni effettuati nel mese di maggio presso la Associazione degli industriali di Udine, la quale aveva elaborato un progetto di risanamento degli stabilimenti «Patriarca». Sulla base di tale documento, la «Friulia», recependo, in sostanza, le indicazioni dell'Associazione stessa, ha formulato una proposta condizionata da accertamenti che dovranno essere effettuati per definire l'assetto finanziario della società.

Alla fine la Giunta regionale, su proposta del suo vicepresidente ed assessore all'industria ed artigianato, De Carli, ha appunto, deliberato l'intervento alle condizioni indicate dalla «Friulia». Questo intervento deciso dall'esecutivo valutati anche i molti dubbi che esso presenta, è stato effettuato nella convinzione che esso possa avere come presupposto una reale ristrutturazione dell'azienda e, inoltre, per il fatto, che le sue attuazione avrebbe, senz'altro, innescato una situazione di difficile governabilità.

Il vicepresidente De Carli ha proposto la soluzione favorevole avendo soprattutto fiducia nell'impegno dell'Associazione degli industriali, che finora si è prodigata enormemente per la soluzione del problema, nonché, naturalmente, della «Friulia» per la pronta e totale adozione di tutti gli adempimenti volti alla ristrutturazione, ed in modo contestuale all'entrata della «Friulia» medesima. De Carli ha, altresì, richiamato il senso di disponibilità delle organizzazioni sindacali per favorire il necessario processo di riorganizzazione e ridimensionamento dell'impresa.

Sai chiude con un utile di 10 miliardi

TORINO — Si è chiuso con un utile di 10 miliardi e 145 milioni il bilancio al 31 dicembre 1981 approvato dall'assemblea degli azionisti della «Sai» (Società assicuratrice italiana) svoltasi a Torino. L'assemblea ha deliberato di distribuire un dividendo di 105 lire per azione.

Snia: utile 1 miliardo e 365 milioni

MILANO — Ha chiuso con un utile di un miliardo 365 milioni di lire, dopo ammontamenti per due miliardi 250 milioni, il bilancio della Snia Viscosa, approvato dall'assemblea ordinaria dei soci.

Il fatturato della società capogruppo è stato di 136 miliardi di lire mentre quello dell'intero gruppo, che comprende le società controllate, ha raggiunto, nel 1981, 1 mille 480 miliardi; con il fatturato

delle società collegate, vengono superati i due miliardi miliardi. Gli ammortamenti globali del gruppo sono stati di 86 miliardi.

Al termine dell'assemblea, il consiglio di amministrazione ha confermato per sidente Giorgio Rossi, vice presidente Antonio Belloni, vicepresidente e amministratore delegato Giuseppe Benigni, mentre ha conferito incarichi operativi Maurizio Romiti.

certificati di credito del tesoro

godimento 1° luglio 1982

offerti in pubblica sottoscrizione fino al 9 luglio

prezzo di emissione

98%

con versamento di contante o di C.C.T. di scadenza 1° luglio 1982

certificati biennali

certificati quadriennali

rendimento annuo per il primo semestre

22%

prima cedola semestrale

10%

cedole successive

rendimento BOT semestrali + 0,40

rendimento BOT semestrali + 1,00

Le sottoscrizioni si effettuano al prezzo di emissione — senza alcuna commissione — presso la Banca d'Italia, le aziende e gli istituti di credito contro versamento di contante o di C.C.T. di scadenza 1° luglio 1982. All'atto della sottoscrizione per le operazioni in contante dovranno essere versati i dietimi d'interesse; per le operazioni con C.C.T. non si dovranno versare i dietimi e verrà corrisposto al sottoscrittore l'importo di Lire 2 per ogni 100 di capitale sottoscritto.

esenti da ogni imposta presente e futura

ATTUALITÀ

I CORPI DI TRE VITTIME IN SACCHI DI PLASTICA

Palermo: questa settimana la mafia ha ucciso sei volte

Gli inquirenti hanno interrogato decine di persone, ma senza esito

PALERMO — Polizia e carabinieri hanno interrogato decine di persone nell'ambito delle indagini su sei omicidi compiuti questa settimana a Palermo, ma senza esito. Nella mattinata di giovedì è stato assassinato con quattro colpi di pistola un commerciante di 42 anni, Gaetano De Santis, titolare di un negozio di abbigliamento nella via Montepellegri, alle falde del monte omonimo. L'uomo, che aveva precedenti penali per reati contro il patrimonio, era da qualche tempo sorvegliato dagli investigatori, che sospettavano che De Santis fosse implicato nello spaccio di eroina.

Nella serata di giovedì una telefonata anonima al centralino della questura ha segnalato la presenza di un cadavere nel bagagliaio di una «A 112» parcheggiata in via Filippo Narbone, la stessa strada dove lunedì scorso era stato ferito gravemente in un agguato il pregiudicato Giuseppe Burgio, di 44 anni, che è morto ieri. Nel bagagliaio della vettura, strangolato e chiuso in un sacco di plastica, è stato trovato il corpo di Domenico Pollicino di 44 anni, diffidato, barbiere e conduttore di un programma musicale presso una emittente privata.

Nella stessa zona, in piazza Ingastone, nella serata di venerdì, è stata trovata, su segnalazione anonima al centralino della questura, una «127» nella quale erano stati chiusi nel bagagliaio i corpi di due giovani, uccisi nello stesso modo del barbiere. I due corpi, chiusi in un grosso sacco di plastica, del tipo usato per raccogliere la spazzatura, sono stati trasferiti nell'obitorio dell'istituto di medicina legale. I cadaveri sono stati identificati per quelli di Lucio Savarola, di 22 anni, con precedenti penali per rapina e di Francesco Verdino, di 19 anni, incensurato.

Quasi alla stessa ora, in una diversa zona della città, in via Ernesto Basile, polizia e carabinieri hanno trovato, seduto al posto di guida di un'Alfa Romeo, il cadavere del pregiudicato Ignazio Ferrante, di 52 anni, ucciso con diversi colpi di pistola. Anche in questo caso la segnalazione dell'omicidio è stata fatta con una telefonata anonima alla questura.

A STOCCOLMA BILANCI E PREVISIONI SULL'INQUINAMENTO

L'Apocalisse prossima ventura sarà una mortale pioggia acida

STOCCOLMA — Anche se non sarà per la guerra atomica, la fine dell'umanità si sta approssimando a causa dell'inquinamento atmosferico. Questa la catastrofica previsione del comunicato conclusivo emesso al termine di tre giorni di lavori dai ministri ed esperti di 33 paesi riuniti a Stoccolma.

Polluzione, ricadute di piogge inquinanti e saturazione dell'aria respirabile per acidi, fumi ed acidi stanno preparando alle future generazioni un ambiente dove sarà impossibile sopravvivere. In particolare l'emissione di acidi nell'aria da parte delle varie fabbriche è stata l'oggetto di una serie di relazioni tecniche e di raccomandazioni che sembrano costituire un primo passo verso la soluzione del problema di inquinamento e di sicurezza.

Sotto accusa soprattutto le fabbriche che lavorano i combustibili fossili, e che immettono nell'aria degli ossidi di azoto e di ossidi di zolfo che si trasformano a contatto con l'aria in acidi solforici e nitrici.

Un recente rapporto che ha studiato a fondo questo problema ha stabilito che la ricaduta di materiali inquinanti non investe solo le vicinanze delle fabbriche ma si sparge su superfici vastissime a spese a distanze incredibili. I pesci ad esempio di 4000 laghi su circa 85 mila sparsi per tutta la Svezia sono stati uccisi da piogge di acidi provenienti dall'Europa continentale e dalla Gran Bretagna. Fenomeni immensi interessano anche diciottomila altri laghi dove si sono formati cristalli a volte anche bellissimi, ma inesistenti in natura e pericolosi.

Alla fine di quest'anno entrerà in vigore la convenzione preparata nel 1979 tra i paesi della Comunità economica europea, la Svizzera e l'Austria sui «limiti» dell'inquinamento, convenzione che è stata firmata da 33 paesi e ratificata da 13. La convenzione però difficilmente sarà operante con l'impegno richiesto da Svezia e Norvegia a tutti gli altri paesi dati i gravi ostacoli politici che incontra la sua adozione e dei quali è un esempio il disaccordo esistente tra Canada e Usa che pure hanno ambedue ratificato la convenzione.

Per il ministro canadese dell'ambiente, Marcel Léger, l'amministrazione Reagan sembra più preoccupata degli aspetti economici e industriali del problema che del pericolo reale di inquinamento e del suo comportamento di conseguenza mentre per il direttore dell'agenzia americana contro l'inquinamento il suo paese osserva strettamente i termini della convenzione e lo dimostra il fatto che gli Usa avrebbero speso per ora molto più del Canada per le ricerche sull'argomento.

In effetti la provincia canadese del Quebec della quale Marcel Léger è ministro, è tra le più inquinate del Canada, e fino ad oggi l'amministrazione non ha fatto molto per bonificare la situazione. Ora però Léger ha annunciato un «miracolo»: la sua amministrazione ha stanziato 100 milioni di dollari per ricerche che portino alla trasformazione in fertilizzanti degli scarichi industriali di le fabbriche di asfalto e di ossido di zolfo. «Quello che non ha potuto il buon senso — ha detto Léger — forse l'ottierà l'interesse economico».

CONCLUSA LA VICENDA DEL «JUMBO» DELLA LINEA ROMA-TOKIO

Arrestato il dirottatore dell'aereo Chiesta la sua estradizione in Italia

Dovrebbero essere anche restituiti 300 mila dollari versati al pirata

BANGKOK — Si è conclusa dopo 48 ore di febbrili trattative il dirottamento del «Jumbo» Alitalia impegnato sulla rotta Roma-Tokio via Sud-Est asiatico. Un cittadino dello Sri Lanka, ex Ceylon, ha costretto martedì notte il pilota del «Boeing 747» ad atterrare a Bangkok, dopo avere lasciato lo scalo di Nuova Delhi. A bordo dell'aeromobile italiano c'erano 242 passeggeri e 18 persone di equipaggio.

Per liberare gli ostaggi e non distruggere l'aereo il dirottatore, identificato per il trentatreenne Sepala Ekanayaka, ha chiesto che la moglie italiana, Anna Aldorandi, di 29 anni dalla quale vive separato, gli portasse il figlioletto.

Dopo un negoziato condotto dall'ambasciatore italiano in Thailandia per conto delle autorità italiane, la donna, residente in provincia di Modena, ha ottenuto il permesso di recarsi a Bangkok, dove è giunta nella giornata di giovedì, insieme al figlio.

Con la donna e il bimbo, l'uomo è poi partito in aereo



Sepala Ekanayaka

diretto nello Sri Lanka.

Prima che le autorità giungessero a una soluzione, l'uomo ha liberato quattro persone, tra cui un bambino.

Dopo questa avventura l'apparecchio, effettuato i controlli necessari, è rientrato a Roma, mentre i passeggeri diretti a Tokio hanno proseguito il viaggio su altri voli.

Sepala Ekanayaka era riuscito a sequestrare il «Jumbo» Alitalia minacciando di farlo saltare in aria con tre

tubi di dinamite che teneva in mano e dentro la camicia. Gli artificieri della polizia thailandese, una volta conclusa l'azione piratesca, hanno accertato che i tubi manipolati dal dirottatore erano vuoti, assolutamente innocui.

Il pacchetto della trattativa, oltre all'arrivo da Roma della moglie e del figlio del pirata, ha incluso anche un riscatto di 300 mila dollari.

Il Presidente dello Sri Lanka, Junius Jayewardene, ha ordinato ieri mattina alla polizia di procedere all'arresto di Sepala Ekanayaka. L'arresto è stato effettuato ieri stesso da un cittadino locale non era consentito il possesso di grasse somme in valuta straniera.

Alla banca gli avevano detto di non poter cambiare una somma così rilevante senza un «superiore benestare» ma hanno preso in consegna il denaro. In cambio gli hanno dato una ricevuta.

Intanto, anche il sostituto procuratore di Roma, Giorgio Santacroce, ha emesso un ordine di cattura contro Sepala Ekanayaka per le accuse di dirottamento di aeromobile e sequestro di persona a scopo di estorsione.

SI È CONCLUSA LA MISSIONE CONGIUNTA FRANCO-RUSSA

Dopo l'astronauta francese nello spazio due sovietiche

Condotti esperimenti sulle reazioni all'assenza di gravità

MOSCA — È finita la missione spaziale franco-sovietica: il primo cosmonauta francese della storia, Jean-Loup Chrétien, è ritornato l'altro ieri sulla terra alle 16.21 (ora italiana) con i suoi due compagni di volo, i russi Vladimir Dzhanibekov e Aleksandr Ivancenko. La loro navicella «Soyuz-T-6» è atterrata in una zona desertica del Kazakistan, nell'Asia centrale sovietica.

Il terzo ha trascorso la maggior parte degli otto giorni di soggiorno spaziale sulla stazione orbitale «Saljut-7», dove da oltre un mese e mezzo vivono e lavorano altri due astronauti russi, Anatoly Bezevov e Valentin Lebedev. Nel cosmo Jean-Loup Chrétien — insignito a missione compiuta del titolo di «eroe dell'Urss» — ha condotto con i suoi compagni molti esperimenti medici.

Nell'insieme l'impresa congiunta non ha differito dalle missioni con le quali l'Urss ha messo in orbita attorno alla terra su proprie astronavi cosmonauti di nove paesi socialisti (dalla Mongolia al Vietnam a Cuba).

Di tutti gli esperimenti compiuti da Chrétien i più importanti riguardano le reazioni umane (soprattutto quelle cardio-vascolari) all'assenza di gravità. Gli scienziati devono ancora ben capire quali mutamenti avvengano nell'organismo umano in condizioni di impendibilità.

Rientra oggi (ore 18.10) il «Columbia»

NEW YORK — Saranno almeno mezzo milione gli spettatori — tra cui il presidente Reagan e il cantante e attore Frank Sinatra — che assisteranno oggi, nel deserto californiano di Mojave, alle 18.10 italiane, al rientro a Terra del traghetto spaziale, il rientro di «Columbia», avviato il 4 luglio, il «Giorno dell'indipendenza», 206° anniversario della nascita degli Stati Uniti. Secondo voci non confermate dalla Casa Bianca, Reagan nel discorso di benvenuto ai due piloti potrebbe annunciare il «si» dell'amministrazione a una stazione spaziale orbitale permanente, un progetto da tempo caldeggiato dalla Nasa.

Jane Fonda con Israele



Tel Aviv — Jane Fonda e il marito Tom Hayden, noti per il loro impegno pacifista, anti-nucleare e a sostegno delle minoranze negli Usa, alla partenza per una tournée fra le truppe israeliane nel Libano. Essi intendono dimostrare così il loro appoggio allo stato ebraico e alle sue iniziative militari.

RIVELAZIONI ROMENE SULL'«IMPORTATRICE» DI ESPLOSIVI

Veniva da Damasco la terrorista della Raf arrestata a Fiumicino

BUCAREST — La terrorista della Raf, Christa Margot Froelich, arrestata all'aeroporto di Fiumicino con una bomba nella valigia il 18 giugno al suo arrivo da Bucarest, era giunta allo scalo bucarestino la sera del 16 giugno proveniente da Damasco. Era rimasta nella zona di transito dell'aeroporto due notti e un giorno ed era ripartita per Roma con il volo «Tarom» del 18 mattina.

Lo si è appreso in ambienti vicini alla direzione dell'aeroporto romeno. Secondo tali indiscrezioni, una passeggera dai connotati rispondenti alla Froelich-Odenal si è presentata nella serata del 16 giugno all'arrivo del volo da Damasco al varco doganale di Otopeni, senza bagaglio e con un passaporto in attesa del controllo antiterroristico italiano, sarebbe del tutto possibile che la detta valigia si era trovata in possesso della Froelich dopo lo sbarco a Roma e immediata

chiesto il perché non volesse cambiare la valigia.

Nel tempo della permanenza della Froelich nell'aeroporto di Fiumicino, la valigia della donna sarebbe sempre rimasta nel magazzino dei bagagli in transito, in attesa dell'imbarco sull'aereo «Tarom» per Roma. Da quanto si è appreso nonostante lo stretto riserbo ufficiale delle autorità romene, i servizi di sicurezza dell'aeroporto di Otopeni avrebbero fatto relazione alla commissione di inchiesta, nominata dopo l'arresto della terrorista a Fiumicino.

In tale relazione, sempre secondo la fonte vicina alla direzione di Otopeni, le autorità dello scalo addette alla sicurezza avrebbero fatto presente che, dato che la valigia contenente l'esplosivo è stata scoperta solo dopo il controllo antiterroristico italiano, sarebbe del tutto possibile che la detta valigia si era trovata in possesso della Froelich dopo lo sbarco a Roma e immediata

tamente prima o dopo il controllo doganale mediante uno scambio di bagagli.

Secondo tale versione, dunque, le autorità romene accreditate a Fiumicino, ipotizzò che la Froelich sia entrata in possesso della valigia con l'esplosivo a Fiumicino e non abbia viaggiato con essa sul percorso Damasco-Bucarest-Roma.

L'ipotesi appare plausibile a chi conosca i sistemi di sicurezza adottati all'aeroporto di Fiumicino.

PRESENTATA DAL MINISTRO DELLA MARINA MERCANTILE

Pronta al varo una legge sulle attività subacquee

USTICA — Il ministro della marina mercantile, on. Calogero Mannino, ha annunciato ad Ustica, nell'ambito della 24ª rassegna internazionale delle attività subacquee, la imminente presentazione di un disegno di legge relativo alla disciplina delle attività subacquee professionali.

La proposta legislativa copre un vuoto normativo «anacronistico» — come è stato sottolineato dagli esperti — in un paese con l'Italia che è all'avanguardia nella tecnologia e nell'operatività subacquea. Attualmente, infatti, tali attività malgrado siano caratterizzate da un alto rischio operativo e da una particolare qualificazione professionale, sono completamente libere ed affidate alla prudenza dei committenti di lavori sottomarini e degli «operatori subacquei».

I fattori negativi di questa situazione sono stati messi in evidenza dai rappresentanti delle varie categorie interessate alla nuova legge la cui consulenza, come ha rilevato più volte lo stesso ministro, si è dimostrata «preziosa» in fase di preparazione della proposta legislativa.



CRONACHE DELLO SPORT

Per Italia-Brasile la febbre è già a quaranta

LO SCHEMA AFFIDA IL GIOCO DI RIMESSA NON ALLE PUNTE MA A DIFENSORI E CENTROCAMPISTI

Miracolo azzurro dal «nuovo» contropiede Basterà per fermare i mostri di Santana?

BARCELONA — Neppure il tempo di godere della bella vittoria sull'Argentina, primo successo dell'anno, e già c'è da tremare di fronte alla non improbabile eventualità che l'Italia debba cedere il passo al grande Brasile di Falcao. E la conseguenza del ritmo serrato dei campionati mondiali ormai giunti alle fasi decisive.

Gli azzurri sono gli esponenti di un nuovo e singolare modello di sviluppo calcistico: per imporsi sugli ex campioni del mondo, infatti, hanno dovuto rispolverare il contropiede, caro, vecchio ciarpane riposto anni fa nella soffitta del calcio italiano. È stato il ritorno all'antico, sia pure con le opportune varianti sul

tema, a determinare la profonda trasformazione della nazionale azzurra dopo le opache prestazioni fornite a Vigo.

Anche se è necessario rilevare che la partita con l'Argentina è stata più entusiasmante sul piano agonistico piuttosto che dal punto di vista squisitamente tecnico, essa ha comunque mostrato che la squadra ha fatto progressi anche per quanto concerne il gioco. Già in alcune occasioni come a Ginevra e con la Polonia si erano avvertiti segni positivi in una formazione che aveva accorciato le distanze tra le due punte e il resto della squadra. Contro l'Argentina, però, la maggiore

convincione dei giocatori, l'esperienza del nucleo Juventus, il carattere del complesso e soprattutto il pronostico contrario con il conseguente alleggerimento di responsabilità, sono state le componenti principali della rinascita.

Ci si chiede ora se il contropiede potrà pagare anche contro il Brasile e se l'Italia potrà garantire contro i carioca un eguale rendimento nonostante cambino condizioni di gioco, stati d'animo e caratteristiche dell'avversario. I dubbi sono legittimi anche perché il calcio è contraddittorio: nel momento in cui sembra che tutto stia per naufragare si diventa protagonisti del mondiale, ma nell'istante in cui ci

si sente tali, con altrettanta rapidità, ogni illusione può essere distrutta.

Bearzot, o la squadra, dato che la partita con l'Argentina ha ricordato certe battaglie di coppa della Juventus, ha optato per il gioco di rimessa non disponendo in prima linea di elementi facili al gol attraverso schemi alternativi al cross della fascia, una manovra ormai stantia e prevedibile da parte di qualsiasi avversario. È però un contropiede anomalo perché vi partecipa tutta la squadra e non è affidato, come in passato, a uno o due elementi specializzati nel compito. In sostanza l'Italia fa contropiede senza avere attaccanti adatti (Graziani e Rossi non hanno certo questa predisposizione); lo fa invece attraverso centrocampisti (Tardelli e Antognoni) e difensori (Cabrini e Scirea) che colgono l'attimo propizio per la proiezione in avanti una volta avuta la meglio sul diretto avversario. È un sistema che richiede notevole dispendio di energia, ma che indubbiamente ha dalla sua l'effetto sorpresa, specie sul calcio sudamericano che soffre la marcatura a uomo.

Bearzot ha ammesso di essere ricorso a questa soluzione perché la squadra non ha alternative tattiche in base alle caratteristiche del gioco. Il non segnare in attacco si prova con le sgroppate dalle retrovie di chi è più idoneo e propenso a seguire l'azione. «Contro l'Argentina — ha commentato il ct azzurro — ho deciso di affidare Maradona a Gentile anziché a Tardelli per sfruttare di quest'ultimo le capacità offensive, altrimenti in quella zona saremmo rimasti fermi». Proprio così. E della libertà di compiti di Tardelli ha tratto giovamento anche Antognoni, il quale, con il dinamismo protettore dello juventino, ha potuto esprimere la sua progressione.

L'improvviso mutamento di rotta tattica ha agito peraltro da stimolo sulla squadra che ha ritrovato entusiasmo da anni sopiti dal ripetitivo e sterile gioco proposto dai terzini sulle fasce. Si aggiunge che Conti ha assimilato alla perfezione la formula e si ha l'immagine dello stil nuovo azzurro. Ma questo ritrovato vigore del centrocampo, essen-

te da super lavoro difensivo visto che è compito quasi esclusivo di una retroguardia bloccata a contrare le offensive avversarie, saprà ripetersi contro il Brasile che fa proprio del settore centrale il suo punto di qualità? È l'interrogativo più grosso del Mundial azzurro.

Intanto la nazionale italiana si prepara alla nuova sfida nervosa e irrequieta, ancora tesa con la stampa. E di ieri l'ultimo incidente tra un calciatore e un giornalista. Sta diventando una costante. Probabile che gli azzurri rispettino il pensiero di Balzac il quale sosteneva che all'origine delle grandi fortune c'è sempre un delitto.

BARCELONA — L'Italia affronta il Brasile con un marcamento misto: a uomo in difesa, a zona a centrocampo. Questo per scongiurare il pericolo che i continui spostamenti dei brasiliani possano squilibrare l'assetto tattico della squadra. Lo ha detto Enzo Bearzot nella conferenza stampa nella quale ha parlato anche delle due avversarie sudamericane e dello stato d'animo con cui gli azzurri affronteranno il decisivo incontro di domani.

«Il marcamento misto — ha esordito il ct azzurro — è l'unico modo per cercare di bloccare i brasiliani. Se costringessi un mio difensore a inseguire il suo avversario diretto per tutto il campo si creerebbero i presupposti più favorevoli per le manovre sudamericane. Il Brasile ha giocato praticamente in contropiede: si è difeso con molta calma dagli assalti argentini per poi colpire con veloci sortite. Ma non è solo il Brasile — ha continuato Bearzot — ad applicare questo modulo: quasi tutte le squadre che in questo Mundial hanno ottenuto successi si sono servite del contropiede. Questo ritorno al cosiddetto gioco all'italiana si era già intuito nel corso del campionato europeo. Non si può quindi considerare una novità».

Fin qui Bearzot. Capitan Zoff ritiene Falcao il brasiliano più in forma. «Ha giocato molto bene — ha detto il portiere azzurro — è stato il migliore in campo e poteva segnare anche un paio di gol con l'Argentina. Affronteremo la gara di domani senza fatalismo, con la voglia di rendere dura la vita ai brasiliani. La squadra dovrà essere molto concentrata, non dovrà sbagliare nulla. I pericoli per la mia porta possono venire da tutte le parti, ma in modo particolare dovrò tener d'occhio Eder e Zico. I sudamericani sono avvantaggiati dal fatto che a loro va bene anche un pareggio. Se riuscissero nella grossa impresa di eliminarti avremo raggiunto, come minimo, il risultato di quattro anni fa».

— Qual è il portiere che l'ha più impressionato? «Forse il sovietico Dasaev, ma i giudici meglio darli alla fine del Mundial».

— Quali sono state le delusioni e quali le sorprese?

«Da Jugoslavia, Belgio e Cecoslovacchia — ha concluso Zoff — mi aspettavo francamente di più, mentre Francia e Irlanda del Nord mi hanno piacevolmente sorpreso».

Top che stato d'animo l'Italia affronterà questo impegno?

«Con la consapevolezza — ha continuato Bearzot — che solo una prestazione corale straordinaria ci permetterà di ottenere la qualificazione. Non credo che gli azzurri abbiano bisogno di ulteriori stimoli, già è molto poter affrontare i brasiliani senza timori reverenziali. Senza altro giocheranno con la stessa concentrazione, con la medesima determinazione mostrata con l'Argentina».

— È rimasto deluso della prova dei campioni del mondo?

«L'Argentina non è la stessa di quattro anni fa, si è «sficiata» nel corso del Mundial, ha puntato troppo sullo schema che ha per protagonista Maradona. Una volta bloccato lui non ha saputo creare alternative. Menotti si è lamentato: del nostro gioco di contenimento? È lo stesso che applicò lui nella partita di Roma pareggiata due a due».

Quel... martedì da leoni



Pensando al Brasile con ancora negli occhi la splendida partita degli azzurri con l'Argentina di martedì scorso: con le buone... o meglio con le cattive Maradona non passa



Paolo Rossi, apparso in ripresa, in uno dei tanti rudi duelli con Americo Gallego (Foto Ap)



L'altra punta, il «guerriero» Graziani generosissimo come sempre nel suo apporto (Foto Ap)

Zico forse potrà giocare

BARCELONA — Nonostante l'infortunio subito venerdì nella partita con l'Argentina, l'asso del Brasile Zico potrà forse giocare domani contro l'Italia.

Il giocatore, che ha contribuito all'eliminazione dell'Argentina per 3-1 segnando uno dei gol brasiliani e aiutando i compagni a realizzare gli altri due, si è fatto male poco sotto il ginocchio in uno scontro col capitano dei campioni mondiali uscenti.

Il colpo — ha dichiarato — è stato duro e la gamba mi fa molto male. Ma il nostro medico mi ha detto che per domani dovrei essere in grado di giocare contro l'Italia.

Domani il Brasile si assicurerà l'ingresso nelle semifinali del campionato mondiale di calcio anche col solo pareggio.

Brasile-Argentina 3-1 (1-0)

BRASILE: Valdir Peres, Leandro (81' Edevaldo), Oscar, Luizinho, Junior, Falcao, Cerezo, Socrates, Serginho, Zico, Eder.

ARGENTINA: Fillol, Olguin, Galvan, Passarella, Tarantini, Barbas, Ardiles, Bertoni (64' Santamaría), Calderon, Maradona, Kempes (46' Ramon Diaz).

ARBITRO: Rubio (Messico).

MARCATORI: al 12' Zico, 66' Serginho, 74' Junior, 89' Ramon Diaz.

NOTE: angoli 13-0 per l'Argentina. Pomeriggio caldo, terreno in buone condizioni; spettatori 44 mila. Ammoniti Passarella, Valdir Peres, Falcao, Socrates. Espulso Maradona al 77' per gioco scorretto.

Incapace di una efficace reazione, irretita dal magnifico centrocampo brasiliano contro il quale il solo Ardiles, per quanto attivo e generoso, nulla ha potuto.

Una macchina da calcio, il Brasile, contro una formazione disgregata, l'Argentina, è troppo condizionata dal rendimento di Maradona. Quest'ultimo ha denunciato limiti di condizione fisica, concentrazione e persino di inventiva.

Schierato ancora di punta, in posizione di centravanti, Maradona non è mai riuscito

Brasile-Argentina 3-1 (1-0)

a superare la retroguardia avversaria mancando di forza d'urto anche se all'inizio della ripresa, sull'1-0 per i brasiliani, il fuoriclasse si è visto negare un rigore per atterramento in area da parte di Junior. Più che meritata comunque la vittoria della nazionale di Tele Santana. Impostata la partita sull'agilità contro la cieca forza argentina, il Brasile ha «toreato» con i rivali finendo per cogliere un 3-1 neppure rispondente ai valori espressi in campo. Con questo successo, comunque, la squadra di Tele Santana ha

Brasile-Argentina 3-1 (1-0)

ipotecato la qualificazione alla semifinale perché contro l'Italia, tra due giorni, le basterà non perdere per assicurarsi il passaggio del turno.

Il Brasile, che ha confermato di essere depositario del gioco più spettacolare visto in «España 82», ha così colto la sua ventottesima affermazione sull'Argentina (contro 27 successi dei rioplatensi e 23 pareggi) continuando la sua marcia a pieno regime nel «Mundial» (quarta vittoria in quattro partite; 13 gol fatti contro 3 subiti).

Con gioco delizioso ma anche pratico (basti rilevare che l'Argentina ha battuto 13 calci d'angolo contro nessuno per il Brasile), la squadra brasiliana ha messo in luce, oltre a Falcao, felice sintesi tra calcio sudamericano ed europeo, un brillante e dinamico Eder dal tiro micidiale e un efficace Zico sempre pronto all'assist e alla conclusione.

Brasile-Argentina 3-1 (1-0)

Dal Brasile opinioni discordanti

BRASILIA — «Mi sono mantenuto al di sotto del risultato» ha commentato il Presidente del Brasile, Joao Figueiredo, il quale aveva pronosticato una vittoria brasiliana per 2-1 contro l'Argentina. Figueiredo è rimasto soddisfatto del gioco del Brasile contro gli argentini e si è mostrato preoccupato per le condizioni di Zico, contuso, e ha chiesto ai suoi consiglieri di mettersi in contatto con la delegazione brasiliana in Spagna per avere notizie su Zico.

Il Mundial di Spagna — è di basso livello in tutti gli aspetti: qualità di gioco, prestazioni delle squadre, dei giocatori e degli arbitri. Lo ha affermato, attraverso una radiotelegrafia di Porto Alegre (stato di Rio Grande do Sul), l'ex portiere della nazionale brasiliana, Emerson Leao, che è stato titolare della nazionale brasiliana durante un decennio.

Leao, attuale portiere del Grêmio di Porto Alegre e che si trova in Spagna commentando la Coppa del Mondo, ha aggiunto che il Brasile ha la migliore squadra tra quelle rimaste in lizza e possiede ottime risorse tecniche per superare gli avversari. Leao ritiene che il miglior portiere del Mundial di Spagna sia il sovietico Dasaev.

«I commentatori sportivi brasiliani elogiano la vittoria del Brasile per 3-1 sull'Argentina a Barcellona, anche se ci sono delle opinioni diverse tra alcuni veterani della critica sportiva. Ruy Porto (Radio Globo) ha considerato eccellenti le prestazioni del Brasile e dell'Argentina, mentre Joao Saldanha (Radio Tupi) ha detto che entrambe le squadre hanno giocato molto male».

L'Argentina — secondo il giudizio di Porto — non è stata l'Argentina che ha perso contro il Belgio né l'Argentina sconfitta dall'Italia, ma l'Argentina campione del mondo che ha giocato un calcio da campione del mondo».

DECISIVO PER LA QUALIFICAZIONE L'INCONTRO FRA IBERICI E INGLESI

Spagna eliminata, ma la Germania non è un «panzer»

Germania Occ.-Spagna 2-1 (0-0)

GERMANIA OCC.: Schumacher, Kaltz, K. Foerster, Stielike, Briegel, B. Foerster, Littbarski, Bretnier, Rummenigge (46' Reinders), Dremmler, Fischer.

SPAGNA: Arconada, Camacho, Tendillo, Alesanco, Gordillo, Alonso, Juanito (46' Lopez Ufarte), Zamora, Santillana, Urquiza, Quiñi (65' Sanchez).

ARBITRO: Casarin (Italia).

MARCATORI: al 50' Littbarski, 75' Fischer, 82' Zamora.

NOTE: serata calda con 33 gradi di temperatura; terreno in buone condizioni. Ammoniti Alesanco, Sanchez, Briegel, Camacho; spettatori 99 mila.

MADRID — Triste eliminazione della Spagna dai mondiali di calcio, dopo una sconfitta onorevole subita nel Santiago Bernabeu di Madrid di fronte alla Germania Occidentale. Una sconfitta onorevole perché la Spagna ha giocato con impegno e dopo aver segnato con Zamora è sembrata negli ultimi minuti che potesse pareggiare le reti siglate all'inizio della ripresa da Littbarski e Fischer. Tuttavia, la Nazionale spagnola ha mostrato i suoi difetti di sempre, di fronte a una Germania superiore al suo livello medio dei Mondiali, ma non trascendibile.

Santamaría, che già lavora senza contratto, scaduto il 30 giugno, e che quasi certamente lascerà la direzione della Nazionale spagnola, non ha fatto grandi innovazioni. Ha immesso Urquiza a terzino

Germania Occ.-Spagna 2-1 (0-0)

destrò, senza che ciò desse una sicurezza completa in difesa e senza che Camacho si rivelasse utile come laterale, e ha mantenuto un giocatore fuori forma come Alesanco.

All'attacco, con il rientro di Zamora che ha giocato un secondo tempo accettabile dopo una prima parte disastrosa, ha schierato due punte, tentando la carta Santillana. Ma di passaggi ne sono arrivati pochi, la Spagna si è ostinata ad ammassare il gioco al centro dell'area senza sfruttare le fasce laterali anche quando c'erano uomini liberi, cosicché le punte non hanno avuto possibilità di rendersi utili.

La Germania si è trasformata dopo la sostituzione di Rummenigge, un peso morto, con il più redditizio Reinders, e animata da Stielike, Briegel, Bretnier e Littbarski, si è resa

Germania Occ.-Spagna 2-1 (0-0)

molto pericolosa, senza però dare ancora l'idea della grande squadra.

In questo girone, i giochi non sono ancora fatti. La partita Spagna-Inghilterra sarà decisiva, con l'Inghilterra, che se si vuole qualificare a spese della Germania, dovrà vincere segnando almeno due reti. E' possibile che la Spagna, ormai eliminata e priva di responsabilità, di fronte ad una squadra costretta ad attaccare, faccia qualche brutto scherzo agli uomini di Greenwood. Quel che è grave però è che in queste ultime partite la Spagna si è dimostrata incerta nei suoi tradizionali punti forti, il portiere e la difesa.

Dopo la partita, Santamaría ha dichiarato: «Abbiamo perso contro una grande squadra. Ma non abbiamo avuto la fortuna con noi, perché abbiamo sempre cercato il gol». Per la partita con l'Inghilterra, che la Spagna giocherà con tutto l'impegno possibile, non ci saranno cambiamenti di fondo. «Si impone ad ogni modo — ha detto Santamaría — una fase di studio del calcio spagnolo». Accanto a lui sono apparsi Zamora, che ha segnato il 500.º gol nella storia della Nazionale spagnola, e Arconada,

Germania Occ.-Spagna 2-1 (0-0)

Critiche a Casarin

MADRID — Critiche, sia pure abbastanza velate, dei giornali spagnoli all'arbitro italiano Paolo Casarin per la sua direzione di Spagna-Germania occidentale nel «Bernabeu» davanti a 90 mila spettatori. Casarin è accusato soprattutto di non aver recuperato nel finale (quando la Spagna stava facendo un forcing per cercare il pareggio) parte del tempo perduto durante la gara e di aver valutato diversamente alcuni falli.

Il giornale sportivo «Marca» recrimina anche per un fallo di mano di Dremmler al limite dell'area non fischiatto dall'arbitro e, come l'altro giornale sportivo «As», scrive che Casarin ha usato valutazioni diverse per certi falli e ammonizioni.

Per «El Pais», Casarin «ha voluto dimostrare che gli arbitri non favoriscono la squadra di casa e c'è riuscito», mentre di parere completamente opposto è «Ya» secondo il quale l'arbitro «è stato casalingo, ma accettabile». Infine «Diario 16» spezza una lancia a favore di Casarin che, a parere del giornale, «ha diretto molto meglio di quanto il pubblico pensa, seguendo le azioni sempre da vicino».

Più amari i commenti nei confronti della nazionale spagnola. «Addio Spagna addio», «Spagna, addio al Mundial», «È finita», titolano i principali giornali spagnoli riferendosi alla sconfitta subita dalla squadra di casa contro la Germania Occidentale.

L'anticipata eliminazione degli iberici dalle semifinali è stata accolta con una certa rassegnazione dai commentatori. Lo stesso Alfredo Di Stefano, in un articolo pubblicato da «El Pais» sostiene che «la Spagna ha fatto quello che ha potuto». Anche «Abc» scrive che la formazione di casa «è arrivata dove poteva, dove le sue forze e i rivali glielo hanno permesso».

Per «Ya» la Spagna ha mostrato solo una grande volontà, mentre il quotidiano sportivo «As» afferma che alla compagine iberica è oltretutto mancato il suo uomo migliore: il portiere Arconada, accusato di avere grosse responsabilità nei due gol tedeschi.

Autostop spagnoli

MADRID — Dopo la sconfitta subita contro i tedeschi i giocatori spagnoli hanno dovuto fare anche l'autostop per raggiungere l'albergo fuori Madrid dove si trovano in ritiro. L'autobus sul quale viaggiavano è rimasto, infatti, bloccato a metà strada per mancanza di gasolio. L'autista, spagnolo e tifoso, nella grande attesa per la partita, si era dimenticato di fare rifornimento. I giocatori e gli accompagnatori hanno, pertanto, nella notte hanno dovuto affidarsi ad automobilisti di passaggio per ritornare in albergo.



CRONACHE DELLO SPORT

Oggi conosceremo le prime semifinaliste

PER QUALIFICARSI A BONIEK E COMPAGNI BASTA IL PAREGGIO

Polonia-Urss all'ultimo sangue In palio la supremazia dell'Est

BARCELONA — Si decide tutto tra Urss e Polonia. In questo raggruppamento il Belgio, dopo la fiammata iniziale contro l'Argentina ha pagato l'insita incapacità di giocare. Finché ha trovato chi generosamente e stoltamente gli si avventava contro, il piano ha funzionato a meraviglia. Contro squadre che operano per folate e che sanno rintanarsi nella propria metà campo, il Belgio ha saputo macinare un calcio ordinato, certamente, ma anche prevedibile perché mai sostenuto da giocatori di classe. Guy Thys è un vero mago: dal piombo (come sognavano gli alchimisti) è riuscito a estrarre l'oro. Ma ciò può accadere solo in particolari situazioni. Vandenbergh, Vercauteren, Ceulemans e via enumerando restano piombo.

Contro il Belgio è andata a nozze la Polonia, anzi Zbigniew Boniek. Il fuoriclasse polacco ha incantato avversari e pubblico. E ha rifilato tre pappine nella porta difesa da Custers. Già, perché anche Pfaff, lunatico n. 1, ha abbandonato la barca fin dall'incontro con l'Ungheria.

L'Urss, stringendo i denti e sudando non solo le sette proverbiali camicie, si mantiene in corsa per le semifinali dove spera di trovarsi nuovamente il Brasile e risciuto a rifarsi delle ingiustizie patite per mano di Lamo Castillo in

quella torrida sera di Siviglia. Era un lunedì, 14 giugno. I sovietici avevano messo da parte un piccolo gruzzolo, omaggio del portiere brasiliano. Assistevano impotenti alle danze brasiliane e ogni tanto fiondavano in contropiede. Per due volte avevano costretto al fallo grossolano in area gli artisti della samba: in entrambi i casi l'arbitro aveva loro negato la sacrosanta mercede di rigore. Il Brasile aveva vinto e loro si erano guadagnati la stima del mondo calcistico.

Inversa la parabola dei polacchi. Sperperarono la notte con cui sono apparsi in Spagna nel corso di una qualificazione prima titubante e insipida. Nell'ultimo atto si sono svegliati: 5-1 al Perù. Poi è venuto l'incredibile 3-0 al Belgio e adesso sono là a far paura all'Urss. La nazionale di Jaruzelski contro quella di Breznev? Nemmeno per sogno. Piuttosto la nazionale di Solidarnosc contro quella delle nazioni caucasiche.

È vero che Boniek ha affermato che per una sera a Varsavia la gente era allegra come non succedeva da tanti mesi? E vero o no che gli armeni e i georgiani sono osservati speciali dalla burocrazia sovietica al seguito della nazionale? Che il calcio serva a trovare una gratificazione per popoli intristiti da situazioni politiche non è una novi-

tà. In questo caso si tratterebbe della solita guerra tra poveri che, però, combattono sotto l'ombrello di chi li comanda. Che è sempre l'Urss. La Polonia, sulla carta, è

avvantaggiata dal fatto di poter giocare per la vittoria e per il pareggio; l'Urss deve puntare per vincere, altrimenti è fuori. Questione di differenza reti.

Barcellona, ore 21, TV 1

POLONIA	URSS
MLYNARCZIK 1	1 DASAIEV
JANAS 5	2 SULAKVELIDZE
MAJEVSKI 10	6 DEMIANENKO
JALOCZA 7	5 BALTACHA
ZMUDA 9	3 CHIVADZE
KUPCEWICZ 3	8 BESSONOV
LATO 16	7 SHENGELIA
MATYSIK 8	12 BAL
BONIEK 20	9 GAVRILOV
BUNCOL 14	10 OGANESIAN
SMOLAREK 11	11 BLOCHIN

All.: PIECHNICZEK

All.: BESKOV

Arbitro: VALENTINE (Scozia)



Barcellona — Una puntata di Blochin controllato a stento da un difensore belga. Basterà la «stella rossa» a mettere in crisi la Polonia di Boniek? (Telefoto Ap)

IN SVEZIA LA SPUNTARONO I FRANCESI CHE SOGNANO DI RIPETERE I RISULTATI DI QUEL CAMPIONATO DEL MONDO



Madrid — Contro l'Austria, Hamilton (n. 11) ha realizzato una doppietta. Lo vediamo battere di testa il forte Koncilia (Telefoto Ap)

Francia e Irlanda del Nord come nel '58 si disputano oggi un posto in semifinale

MADRID — Come nel magico '58 la Francia, 24 anni dopo, si trova nuovamente di fronte l'Irlanda del Nord e, come allora in Svezia, chiede agli avversari di un tempo il passaggio alla semifinale del campionato del mondo. Allora la Francia riuscì a spuntarla, ma in semifinale cedette al super-Brasile di Garrincha, Didi, Vava, Pelé e Zagallo, una formazione praticamente imbattibile per i pur bravi transalpini. Questa volta la Francia, nel caso superasse l'ostacolo, incontrerebbe l'Inghilterra o la Germania (dipenderà dal risultato di Spagna-Inghilterra) e per la nazionale di Hidalgo il compito potrebbe essere alla portata. Ai transalpini si presenterebbe così, per la prima volta nella loro storia, la possibilità di disputare la finalissima di un Mondiale. Un sogno? La Francia non la pensa così.

Ma veniamo al presente. Ai «galatti» può bastare anche il pareggio, ai nordirlandesi no. Come si ricorderà la Francia ha infatti superato l'Austria

1-0, mentre Austria e Irlanda del Nord hanno impattato 2-2. Il verdetto dunque ha già sancito l'eliminazione dell'Austria.

Nelle file francesi dovrebbe

rientrare Platini che aveva saltato la partita con gli austriaci nella quale però, un certo Tigana non lo aveva fatto rimpiangere. Il gol vincente era giunto invece con

una perfetta punizione di Genghini. Tigana-Platini è dunque il dilemma per Hidalgo. Squadra che vince non si tocca, d'accordo, ma Platini non può nemmeno rimanere fuori squadra, altrimenti c'è il rischio che scoppi un'altra Rivoluzione francese... E dunque probabile che Hidalgo ripresenti Platini al centro.

La formazione nordirlandese dovrebbe essere quella che ha impattato 2-2 con gli austriaci, la quale presenta un Hamilton in particolare stato di grazia, autore di entrambe le reti all'Austria. E sono proprio questi nordirlandesi la vera sorpresa del Mondiale che li ha visti qualificarsi a spese della favorita Jugoslavia e del sorprendente Honduras.

La nazionale allenata da Bingham, dunque, si trova a un punto cruciale della sua storia e restituire lo smacco del '58 ai francesi sembra sia la parola d'ordine in casa degli «isolani». Questa volta, in semifinale ci vogliono andare loro.

Madrid, ore 17.15, TV 2

FRANCIA	IRLANDA del N.
ETTORI 22	17 PLATT
AMOROS 2	2 NICHOLL
BATTISTON 3	6 J. O'NEILL
JANVION 5	4 MCCREERY
TRESOR 8	5 NICHOLL
GIRESE 12	8 H. O'NEILL
TIGANA 14	16 WHITESIDE
GENGHINI 9	19 HEALY
SOLER 20	9 ARMSTRONG
PLATINI 10	10 McILROY
SIX 19	11 HAMILTON

All.: HIDALGO All.: BINGHAM

Arbitro: JARGUZ (Polonia)

Il Mundial in cifre La seconda fase

Girone A (Barcellona, Nou Camp)

POLONIA - BELGIO 3-0
URSS - BELGIO 1-0
Oggi: POLONIA - URSS

Classifica		
POLONIA	p. 2 (differenza reti + 3)	
URSS	p. 2 (differenza reti + 1)	
BELGIO	p. 0 (differenza reti - 4)	

Girone B (Madrid, Bernabeu)

GERMANIA - INGHILTERRA 0-0
GERMANIA - SPAGNA 2-1
Domani: SPAGNA - INGHILTERRA

Classifica		
GERMANIA	p. 3 (differenza reti + 1)	
INGHILTERRA	p. 1 (differenza reti =)	
SPAGNA	p. 0 (differenza reti - 1)	

Girone C (Barcellona, Sarria)

ITALIA - ARGENTINA 2-1
BRASILE - ARGENTINA 3-1
Domani: BRASILE - ITALIA

Classifica		
BRASILE	p. 2 (differenza reti + 2)	
ITALIA	p. 2 (differenza reti + 1)	
ARGENTINA	p. 0 (differenza reti - 3)	

Girone D (Madrid, Calderon)

FRANCIA - AUSTRIA 1-0
IRLANDA N. - AUSTRIA 2-2
Oggi: FRANCIA - IRLANDA N.

Classifica		
FRANCIA	p. 2 (differenza reti + 1)	
IRLANDA NORD	p. 1 (differenza reti =)	
AUSTRIA	p. 1 (differenza reti - 1)	

I marcatori

- 4 reti: Boniek (Polonia), Rummenigge (Rfg), Zico (Brasile).
3 reti: Kils (Ungheria), Fazekas, Nyilasi, Poloskei (Ungheria), Robson, Francis (Inghilterra), Maradona, Bortoni, Passarella (Argentina), Eder, Falcao, Serginho (Brasile), Schachner (Austria), Genghini, Six (Francia), Panenka (Cecoslovacchia), Armstrong, Hamilton (Irlanda del Nord).
1 rete: Vandenbergh, Cosek, Czerniatynski (Belgio), Toth, Vargan, Szekes (Ungheria), Ramirez (El Salvador), Socrates, Junior, Oscar (Brasile), Delglish, Robertson, Archibald, Narey, Sounness, Jordan (Scozia), Summer, Woodin (Nuova Zelanda), Soler, Platini, Bossis (Francia), Madjer, Bellouni, Assad, Bensoulia (Algeria), Mariner (Inghilterra), Zelaya, Laing (Honduras), Lopes Ufarte, Saure, Juanito, Zamora (Spagna), Al Dakheel, Al Buloushi (Kuwait), Conti, Tardelli, Cabrini, Graziani (Italia), Diaz, La Rosa (Perù), Ardiles, Ramon Diaz (Argentina), Gavrilov, Blochin, Bal, Oganessian, Chivadze, Shenghelia (Urss), Littbarski, Fischer, Hrubosch, Reinders (Rfg), Moscoso, Letelier, Neira (Cile), Gudelj, Petrovic (Jugoslavia), Krankl, Pezzy, Hintermayer (Austria), Smolarek, Lato, Buncol, Ciolek (Polonia), M'Bida (Camerun).

NON HANNO MANTENUTO LE PROMESSE LE DUE RAPPRESENTATIVE ALLENATE DA THYS E SCHMIDT

Austria e Belgio mestamente se ne tornano a casa

MADRID — Austria e Belgio addio! Tante promesse se ne tornano a casa mestamente lasciandosi in balia dei soliti nomi e delle solite rappresentative. I più forti continuano e i deboli devono cedere il passo. Il Belgio era riuscito, per qualche tempo, a rovesciare questa legge. Senza campioni, senza stelle, Guy Thys aveva plasmato una squadra capace di mettere a frutto la propria debolezza.

Con la precisa coscienza di non poter fare i guasconi, undici cavalloni erano riusciti a oscurare i purosangue allevati su prati ben più verdi di quelli che si trovano

nelle Fiandre. Già agli ultimi europei il Belgio aveva iniziato a propagandare il nuovo verbo fatto di tanta umiltà, tanta concentrazione e di tanto collettivo. Tutti assieme erano diventati fortissimi. I difensori che ogni tanto si spingevano in avanti erano solo un diversivo atto a portare turbamento negli avversari; quello che contava di più era il fatto che le punte sempre tornavano a dar manforte alla difesa, correvano a raddoppiare e a triplare le marcature, ad asfissiare i playmaker avversari. Quanti chilometri hanno percorso Ceulemans, Vandenbergh e Czerniatynski?

Se si vuole competere, magari battere i campioni, chi campione non è deve correre il doppio. Dopo aver sfiancato argentini, salvadoregni e ungheresi, contro polacchi e sovietici non ce l'hanno fatta più e hanno perduto. Hanno perduto con tutti gli onori: polacchi e sovietici vantano una preparazione fisica notevolissima oltre a individualità di spicco. Chi ha segnato contro i belgi è senz'altro giocatore di classe: Boniek, estroverso e mattochio, come Oganessian.

Tornano a guardare il Danubio gli austriaci. Se ne tornano con lo sdegno di

tutti: hanno messo su la combine coi cugini tedeschi per far fuori l'Algeria e nei quarti di finale hanno raciomolato appena un pareggio. Di livello decente per un Mondiale gli austriaci hanno presentato il portiere Koncilia, Schachner, Krankl e a tratti la mezz'ala Hintermayer. Il resto della squadra è da dimenticare.

Lenti in difesa, prevedibili a centrocampo ma con una capacità straordinaria negli avanti, gli austriaci hanno avuto la ventura di trovarsi davanti formazioni ancora naïf: sono bastate poche puntate di Schachner e Krankl per assicurarsi la vit-

toria (Cile e Algeria).

Ma il loro walzer era superato dai ritmi moderni. E poi ognuno pretendeva di fare in campo i comodi propri. Lotte tra clan, pettegolezzi, invidie. I viennesi contro i carinziani, poi quelli che giocano in Austria contro gli emigrati, infine Jara contro tutti. In quelle condizioni è stato già tanto che l'Austria abbia passato il primo turno.

Adesso da Vienna ognuno guarderà verso il resto dell'Europa e cercherà di scoprire se qualche squadra ha bisogno di un giocatore straniero, magari austriaco a prezzo modico (tanto poi aumenterà).

CLASSIFICA SPECIALE

È il francese Giresse il più combattivo

MADRID — Il francese Giresse, dopo l'ottima prestazione offerta nella partita contro l'Austria, è passato in testa alla classifica del giocatore più combattivo del Mondiale al quale sarà assegnato un trofeo messo in palio da una Banca spagnola.

Giresse ha cinque punti e precede Strachan (Scozia) e Gerets (Belgio), che ne hanno quattro; seguono Maradona (Argentina), Lato (Polonia), e Merzekane (Algeria) con tre.

Regole del Mundial

MADRID — La Fifa ha diffuso un comunicato ufficiale per ricordare le principali regole per quanto concerne le qualificazioni dell'ultima fase del Mondiale di calcio.

Per il secondo turno di qualificazione, quello attuale, il regolamento prevede l'ammissione alle semifinali della prima classificata di ogni gruppo. In caso di parità vale la differenza reti e, quindi, si qualifica la squadra che ha realizzato più gol. Nell'eventualità di una ulteriore parità è ammessa la formazione meglio classificata nella prima fase. Qualche ultima soluzione è previsto il sorteggio.

Per le semifinali, sempre in caso di pareggio, sono previsti due tempi supplementari di quindici minuti ciascuno e, eventualmente, i rigori.

Infine se la finale finisce in parità, questa sarà ripetuta. Solo per la seconda partita sono previsti i tempi supplementari e i rigori per designare, comunque, un vincitore.

LA FINE DEL MONDO SI PUÒ COMPERARE

(alle condizioni più favorevoli: quelle famose praticate dall'UNIVERSALTECNICA)

PIONEER®

un passo avanti nella tecnica e nel design

Si dice comunemente che la qualità non ha prezzo. Nel caso di PIONEER è vero piuttosto che la qualità ha un prezzo accessibile, invitante. La nuova serie di apparecchiature HI-FI presentata da questa grande Casa — in particolare i superbi complessi «rack» — è infatti caratterizzata da una splendida semplicità, da un design raffinatissimo che racchiude soluzioni tecnologiche veramente

innovative. E — sorpresa — i prezzi sono fra i più interessanti: il rapporto prezzo-qualità raggiunge nelle apparecchiature PIONEER un livello ottimale. «La fine del mondo si può comperare», afferma la PIONEER, con legittimo orgoglio. Non solo: ma all'Universaltecnica la si può comperare... senza acconti, senza cambiali, senza scadenza, con rateazioni fino a 40 e fino a 60 mesi.



UNIVERSALTECNICA

CORSO SABA 18
PIAZZA GOLDONI 1
CENTRO HI-FI: VIA ZUDECHE 1 (a dieci passi dal negozio di piazza Goldoni)

CRONACHE DELLO SPORT

Zandvoort sfreccia la Ferrari di Pironi

DOPO LA VITTORIA DEL PILOTA DI MARANELLO CON LA NUOVA VETTURA TURBO

L'iride non è più un sogno

Ordine d'arrivo

1) DIDIER PIRONI (Francia) Ferrari turbo 1 ora 38 minuti 3 secondi (media 187,3 km/h); 2) Nelson Piquet (Brasile) Brabham Bmw turbo 1 h 38'24"; 3) Keke Rosberg (Finlandia) Williams-Ford 1 h 38'25"; 4) Niki Lauda (Austria) McLaren-Ford 1 h 39'26"; 5) Derek Daly (Irlanda) Williams-Ford 1 h 40'01"; 6) Mauro Baldi (Italia) Tyrrell-Ford 1 h 40'01"; 7) Michele Alboreto (Italia) Tyrrell-Ford 1 h 40'01"; 8) Patrick Tambay (Francia) Ferrari-turbo 1 h 40'01"; 9) John Watson (Irlanda) McLaren-Ford 1 h 40'01"; 10) Marc Surer (Svizzera) Arrows-Ford 1 h 40'01"; 11) Bruno Giacomelli (Italia) Alfa Romeo a 2 giri; 12) Manfred Winkelhock (Germania) A1s a 2 giri; 13) Eliseo Salazar (Cile) A1s a 3 giri; 14) Jean-Pierre Jarier (Francia) Osella a 3 giri.

Classifica mondiale

1) JOHN WATSON (Irlanda) 30 punti; 2) Didier Pironi (Francia) 29; 3) Keke Rosberg (Finlandia) 21; 4) Riccardo Patrese (Italia) 19; 5) Alain Prost (Francia) 18; 6) Nelson Piquet (Brasile) 17; 7) Niki Lauda (Austria) 15; 8) Michele Alboreto (Italia) 10; Eddie Cheever (Usa) 10 e Elio De Angelis (Italia) 10; 11) Nigel Mansell (G.B.) 7; 12) Carlos Reutemann e Gilles Villeneuve (Canada) 6; 14) Derek Daly (Irlanda) e Andrea De Cesaris (Italia) 5; 16) Rene Arnoux (Francia) 4.

ZANDVOORT — Didier Pironi su Ferrari turbo ha vinto la 31.a edizione del G.P. d'Olanda di formula uno. Il francese è passato in testa al quinto giro rimanendo in prima posizione fino al termine.

Secondo si è piazzato il brasiliano Nelson Piquet, campione mondiale uscente, su Brabham Bmw turbo, davanti al finlandese Keke Rosberg su Williams Ford Cosworth e a Niki Lauda su McLaren. Tutte le altre macchine sono state doppiate. L'irlandese Derek Daly, su Williams, e l'italiano Mauro Baldi su Arrows sono finiti quinto e sesto a un giro da Pironi.

L'attuale leader della classifica mondiale, John Watson, non è mai apparso in grado di dire una parola decisiva nella corsa finendo con tre giri di distacco dopo una fermata al box. Dopo Zandvoort, Watson è sempre in testa al 30 punti ma ha un solo punto di vantaggio su Pironi che è secondo con 29.

Una vittoria alla grande: è il minimo che si possa dire del successo di Didier Pironi, il terzo nella carriera di questo trentenne parigino neosposo di Christine. E anche la seconda vittoria della stagione, ma quella di Imola è legata alla polemica con il povero Gilles Villeneuve. Zandvoort ha invece dimostrato un Pironi ed una Ferrari che vincono come ai tempi di Lauda; in solitudine.

«La mia macchina si è comportata come speravo — ha commentato Pironi dopo essere sceso dal podio — questa vittoria conferma la tradizione di affidabilità della Ferrari, ma se mi fa felice non mi fa

alimentazione con raffreddamento interno, ad acqua, della camera di scoppio; qualcosa di veramente rivoluzionario nel mondo dell'automobile. Se le ipotesi fatte siano quelle corrette o meno lo sanno soltanto Forghieri, Calzavara e Piccinini.

Adesso Pironi si trova in piena corsa per il titolo mondiale. Davanti a lui, con un punto di vantaggio, ha soltanto John Watson che ieri è stato frenato da problemi di gomme e che, comunque, è alla guida di una McLaren, eccellente sul piano del telaio, ma dotata dell'ormai «banale» Ford Cosworth 8 cilindri. Se davvero le piste veloci confermeranno la supremazia del turbo è infatti i prossimi appuntamenti sono, nell'ordine, a Brands Hatch, le Castellet, Hockenheim, Zeltweg, Digione, Monza per chiudere sul «lento» di Las Vegas) per la Ferrari la strada potrebbe essere tutta in discesa.

esaltare: il mio pensiero torna sempre a Gilles Villeneuve...»

La Ferrari ha dato spettacolo di potenza ed affidabilità. Già da tempo si parlava di una versione avveniristica del turbo di Maranello: 700 cavalli generati da un sistema di

UNCINI DIFENDE IL PRIMATO NELLE 500

Motomondiale in Belgio

BRUXELLES — Franco Uncini oggi dovrà subito difendere la sua posizione di leader nella classifica mondiale delle 500 su uno dei circuiti più veloci del mondo, il Francorchamps, situato nella suggestiva foresta delle Ardenne. Franco Uncini che corre su una Suzuki, è balzato in testa alla classifica dopo il G. P. d'Olanda ed è a tre punti soltanto dall'inseguitore più pericoloso, lo statunitense Kenny Roberts su Yamaha, che sembra avere grossi problemi con il suo team.

Nella 125 parte favorito lo spagnolo Angel Nieto che è al comando con 41 punti seguito dall'italiano Aldrovandi e lo svizzero Muller.

Motocross - Oggi mondiale 125

TOLOSA — Oggi sul campo di gara di Lavar, circuito a 35 chilometri da Tolosa, si disputa il gran premio di Francia, ottava prova del campionato mondiale di motocross classe 125. L'appuntamento è importante perché si è giunti ormai nell'ultima fase del torneo iridato e quindi ai quattro piloti che stanno lottando per il titolo non è più consentito il minimo errore.

Al comando della graduatoria c'è per la prima volta il belga Geboers su Suzuki che ha scavalcato l'altro belga e leader della Yamaha Volkens; seguono i due della Gilera Rinaldi e Modelli che continuano a tenere il passo dei due scatenati belgi mentre, distanziato, c'è l'attuale campione della categoria Everts che ha accusato nell'annata numerose battute a vuoto.

QUESTO POMERIGGIO SI DISPUTA LA FINALE DEL PRESTIGIOSO TORNEO

Wimbledon: Connors-McEnroe sfida tutta grinta e potenza

LONDRA — L'americano Jimmy Connors, testa di serie numero 2, si è qualificato per la quinta volta dal '74 per la finale del singolo di Wimbledon. Connors, che ha 29 anni, ha battuto in semifinale il 28 enne australiano, testa di serie numero 12, Mark Edmondson in tre set (6-4, 6-3, 6-1) in un'ora e 33 minuti di gioco.

Connors in passato, nelle quattro finali giocate a Wimbledon, soltanto nel '74 riuscì ad imporsi battendo l'australiano Ken Rosewall. In seguito, nel '75, '77 e '78, dovette arrendersi davanti ad Arthur Ashe e due volte davanti a Borg.

Quest'anno in finale, Connors affronterà John McEnroe, campione in carica, che ha battuto la rivelazione del torneo, il ventunenne connazionale Tim Mayotte per 6-3, 6-1, 6-2.

La statunitense d'origine cecoslovacca Martina Navratilova, già vincitrice nel 1978 e nel '79, ha vinto la finale del singolare femminile del torneo di Wimbledon battendo in tre set la connazionale Chris Evert-Lloyd, vincitrice nello scorso anno, con il punteggio di 6-1, 3-6, 6-2.

QUARTI DI FINALE

Arrivati i neozelandesi per la «Davis»

CERVIA — La squadra italiana è la favorita di questo incontro, soprattutto perché avrà il vantaggio di giocare in casa. Noi però non ci sentiamo battuti, anzi potremo giocare con la tranquillità di chi non ha il pronostico della sua.

Così Jeff Robson, capitano neozelandese della Nuova Zelanda, ha presentato l'incontro tra la sua squadra e quella italiana per i quarti di finale di Coppa Davis in programma a Cervia dal 9 all'11 luglio.

Robson è arrivato nella cittadina romagnola da Londra assieme a Bruce Delrin (ultimo entrato nella squadra di Davis), Jeff Simpson (fratello maggiore del titolare Russell) e David Lewis (fratello minore del numero uno neozelandese Chris: non ha parte della squadra ed è in Italia per farsi un po' di esperienze).

Russel Simpson, che a Wimbledon è arrivato al sedicesimo di finale perdendo poi da Edmondson, è arrivato ieri a Bologna da Parigi; Chris Lewis, confermando il suo carattere bizzarro, sta invece facendo il viaggio Londra-Cervia in automobile. Entro oggi arriverà anche Tony Roche, che sarà il prestigioso allenatore del neozelandese.

Restano disponibili pochi biglietti (poltronissime da 77.000 lire per i tre giorni); se verranno venduti anche questi sarà probabilmente battuto il record d'incasso per la Coppa Davis in Italia (120 milioni per l'incontro con l'Australia a Roma nel 1980).

La Coppa Cadelli al Csi e al San Giacomo

Si è svolta: al «Grezar» la Coppa Marcella e Antonio Cadelli, valevole per il campionato regionale di società ragazzi e ragazze. Risultati.

RAGAZZI
80 H: 1) Lovisetto Guido, Csi, 13'5"; 2) Vascotto, Csi, 14'2"; 3) Giacconi di Adria Ts, 15'; 4) Marchesi, San Giacomo, 15'3"; 5) Sgarra, Marathon, 16'4"; 6) Cusin, Csi, 17'.

Alto: 1) Marsi Riccardo (Csi, 138); 2) Depetti, Csi Ts, 133; 3) Lubiana, San Giacomo, 133; 4) Mauro, Csi, 130; 5) Mostina, Bor, 125; 6) Zecchini, San Giacomo, 849.

Peso: 1) Volpatti Federico, Csi, 1031; 2) Ivone, San Giacomo, 833; 3) Giombetti, San Giacomo, 849; 4) Cavazzana, Prevenire, 817; 5) Madotto, Adria, 806; 6) Bubola, Csi, 769; 7) Cociani, Csi, 616; 8) Fattorini, Prevenire, 601; 9) Busanti, San Giacomo, 561.

80 piani: 1) Pavoni Giulio, Csi, 10'7"; 2) Gustincio, Bor, 11'; 3) Piccini, Csi, 11'1"; 4) Cepar, Bor, 11'4"; 5) D'Olimpio, San Giacomo, 11'6"; 6) Palchini, San Giacomo, 11'7"; 7) Guerrato, Csi, 11'8"; 8) Famularo, San Giacomo, 12'; 9) Marchesi, Marathon, 13'; 12) Cottone, Marathon, 13'1.

Lungo: 1) Pinto Fabio, Csi, 467; 2) Toffanello, Csi, 431; 3) Labina, Csi, 430; 4) Zhok, Csi, 395; 5)



Connors gioca oggi la sua quinta finale a Wimbledon (Tel. Upi)

VARATI I GIRONI ELIMINATORI: PRIMA GARA IL 18 AGOSTO

Anche Ascoli e Sampdoria in Coppa con la Triestina

MILANO — Questa la composizione dei gironi eliminatori dell'edizione 1982-83 di Coppa Italia di calcio, alla quale sono ammesse le squadre di serie «A» e «B», e per la prima volta, le retrocesse della «B» alla «C1» e le squadre classificate al terzo, quarto, quinto e sesto posto dei due gironi di «C1» dello scorso campionato.

PRIMO GIRONO: Torino, Cagliari, Palermo, Reggina, Monza, Benevento.

SECONDO GIRONO: Ascoli, Sampdoria, Varese, Pistoiese, Brescia, Triestina.

TERZO GIRONO: Napoli, Avellino, Perugia, Lazio, Atalanta, Salernitana.

QUARTO GIRONO: Fiorentina, Pisa, Bologna, Cavese, Campobasso, Nocera.

QUINTO GIRONO: Roma, Verona, Como, Lecce, Spal, Modena.

SESTO GIRONO: Juventus, Genoa, Milan, Catania, Pescara, Padova.

SETTIMO GIRONO: Catanzaro, Cesena, Sambene, dettese, Cremonese, Arezzo, Paganese.

La Tris: due vincite

Ben poco sotto tutti gli aspetti ha offerto la Tris livornese. Ha vinto il favorito Beguin che Beguin precedendo l'appagato Gito Sette ed il compagno di colori Otr. Due giurati le combinazioni vincenti. Premio Armando Picchi (L. 10.000.000, m. 1950 - corsa Tris) 1) Beguin (B), 2) Sannini (S) signora T. Foglia; 2) Gito Sette; 3) Otr; 4) Celid; N.P. Hector Umberto, Andrea Snappi, Riden, Principe Igor, Settembre, Dainty Plat John Phil, Lunghezza: 1/2, Muso, 2/2, Tot. 44, 29, 19, 49 (178). Combinazioni vincenti Tris: 1 - 6 - 3 e 3 - 6 - 1. Movimento globale: L. 533.967.500. Quota Tris: L. 44.738 per 8116 vincitori.

AL VINCITORE DEL GIRO IL PROLOGO - TAPPA A PEETERS

Partito il Tour de France Accoppiata per Hinault?

BASILEA — Hinault conquista la maglia gialla nel prologo del Tour, poi la perde, quasi volutamente, nella prima tappa: il Tour comincia così, con due giornate interessanti che ribadiscono la forma del campione francese il quale si impegna a fondo nei sette chilometri contro il tempo volendo ribadire la sua superiorità; e poi coglie l'occasione, tatticamente favorevole, nella prima tappa, lasciando il primato allo squadrone più forte senza pretese di successo fine.

La Raleigh-Campagnolo, difendendo nella prima parte del Tour la maglia gialla di Ludo Peeters (il vincitore della tappa-Kermesse, di ieri) finirà col diventare la più valida alleata di Hinault, il quale non ha una compagine molto rassicurante.

Gli italiani tornano al Tour dopo due anni con un Beccia

che punta alla classifica degli scalatori e un Battaglin nominato dalla frattura e dalla lunga inattività conseguente. Il campione vicentino cerca la condizione sperando di trovarla almeno a metà corsa, ai piedi delle montagne. Sia Battaglin sia Beccia sono giunti in gruppo dopo aver offerto una buona prova nel cronoprologo: Beccia piazzandosi ad appena 26" da Hinault e Battaglin a 55".

«È andata meglio del previsto a cronometro: tanti hanno fatto peggio di me — osserva il campione vicentino — devo dire che non avevo spinto al massimo. Sul duro circuito, invece, ho sofferto parecchio nella prima parte fino all'80.0 chilometri: le gambe mi facevano male, si erano gonfiate, ho temuto di dovermi staccare su quella salita da ripetere nove volte. Invece mi sono ripreso e nemmeno la bagarre

finale ha avuto conseguenze. Posso mettere all'attivo questa giornata».

ORDINE D'ARRIVO
1) Ludo Peeters (Bel) in 5 ore 20'23" alla media di km 38,766; 2) Sean Kelly (Irl) a 38"; 3) Jan Raas (Ola); 4) Eddy Planckaert (Bel); 5) Leo Van Vliet (Ola); 6) Rudy Pevenage (Bel); 7) Stephan Mutter (Svi); 8) Pol Verschueren (Bel); 9) J. Francois Rault (Fra); 10) Johan Van Der Velde (Ola); 11) P. Bonnet (Fra); 12) E. Van De Wiele (Bel); 13) K. P. Thaler (Rft) segue il grosso del plotone, comprendente Bernard Hinault, col tempo di Kelly.

CLASSIFICA GENERALE
1) Ludo Peeters (Belgio) 5 h 30'18"; 2) Bernard Hinault (Francia) a 14"; 3) Jerrie Knetemann (Germania) a 21"; 4) Gregor Braun (Germania) a 25"; 5) Phil Anderson (Australia) a 27"; 6) Regis Clere (Francia) a 27"; 7) Bernard Vallet (Francia) a 28"; 8) Daniel Giesiger (Svizzera) a 30"; 9) Joop Zoetemelk (Olanda) a 34"; 10) Patrick Bonnet (Francia) a 38"; 11) G. Duclos-Lessalle (Francia) a 37"; 12) J. Michaud (Francia) a 37"; 13) Mario Baccia (Italia) a 40".

CALCIO

L'Udinese ha ceduto Cinello e Billia

UDINE — Il direttore generale dell'Udinese Dal Cin ha ceduto il centravanti friulano Gianfranco Cinello al Como e il difensore Marco Billia al Monza, ambedue con la formula della comproprietà. È stata così ripresa l'operazione «sfoltimento ranghi» dopo il viaggio in Spagna di metà settimana del presidente dell'Udinese Mazza assieme a Dal Cin e ai tecnici Ferrari e Galeone (allenatore della Primavera), i quali hanno presentato, nel particolare clima del Mundial, la sponsorizzazione Zanussi della blasonata squadra del Real Madrid per il prossimo campionato spagnolo.

L'Udinese ha sul mercato italiano una decina di giocatori dalla cessione dei quali Dal Cin dovrebbe ricavare circa due miliardi di lire (i più importanti sono il portiere della Roma e il centrocampista Pin, che con tutta probabilità andrà a Perugia). Da tenere presente che ne sono stati spesi circa 6 e mezzo per i cinque nuovi bianconeri Surjak, Edinovic, Corti, Mauro e Virdis.

Questi soldi investiti (perché proprio di investimento si è trattato) stanno già fruttando parecchio in maniera diretta: i tifosi del Friuli-Venezia Giulia e del Veneto stanno letteralmente prendendo d'assalto i botteghini dello stadio Friuli per accaparrarsi un abbonamento per il prossimo campionato. Fino a ieri sera erano stati venduti 13.100 abbonamenti, per un incasso di due miliardi e trecento milioni: come a dire che se si continuerà di questo passo l'Udinese supererà abbondantemente i 20 mila abbonati (i botteghini saranno aperti anche oggi), una cifra record. Trattando è già stato cancellato il limite dello scorso anno, quando i tagliandi venduti per la stagione 81-82 erano stati 12.672.

Fra i bianconeri in vacanza, da segnalare l'arrivo di fiori d'arancio per il portiere Fausto Borin.

Antonello Capone

TENNIS A PADRICIANO

Si concludono stamane le finali di serie C

Ultimo atto stamane a Padriciano, sui campi del T.C. Triestino, delle finali nazionali del campionato di serie C femminile. Da venerdì mattina si contendono questo scudetto tricolore le formazioni del Tc Monviso Grugliasco di Torino, il Tc Eur Roma, il Tc Milano e il Tc Te Parioli Roma. Nella prima giornata con l'identico punteggio di 2-1, il Monviso aveva battuto il Milano e l'Eur aveva avuto la meglio sul Parioli.

Stamane, con inizio alle ore 9, si affronteranno Monviso-Eur e Milano-Parioli. Ogni partita prevede la disputa di due singolari e un doppio. Fra le giocatrici di maggior spicco in gara le promesse triestine Golarsa di Milano e la Fratta dell'Eur.

COMUNICATE LE DATE DEL CALENDARIO MASCHILE

Parte il 26 settembre la serie A di basket

BOLOGNA — La lega basket ha comunicato le date del calendario della serie «A» del campionato maschile di pallacanestro 1982-83.

Andata: 1.a giornata: 26/9; 2.a giornata: 3/10; 3.a giornata: 10/10; 4.a giornata: 17/10; 5.a giornata: 24/10; 6.a giornata: 27/10; 7.a giornata: 27/10; 8.a giornata: 31/10; 9.a giornata: 7/11; 10.a giornata: 14/11; 11.a giornata: 17/11; 12.a giornata: 21/11; 13.a giornata: 24/11; 14.a giornata: 28/11; 15.a giornata: 1/12.

Ritorno: 1.a giornata: 5/12; 2.a giornata: 12/12; 3.a giornata: 19/12; 4.a giornata: 22/12; 5.a giornata: 21/1/1983; 6.a giornata: 5/1; 7.a giornata: 9/1; 8.a giornata: 16/1; 9.a giornata: 23/1; 10.a giornata: 30/1; 11.a giornata: 6/2; 12.a giornata: 20/2;

13.a giornata: 27/2; 14.a giornata: 6/3; 15.a giornata: 13/3. Play off: termine entro il 20/4/83.

La A.P. Cantù anticiperà la prima giornata di andata sabato 25/9/82 e la seconda giornata a mercoledì 22/9/82.

BASKET

■ Risultati della Coppa di Cuba di basket. Prima giornata: Cuba «B» batte Italia 80-79; Cuba «A» batte Uss 100-82. Seconda giornata: Canada batte Uss 67-64; Cuba «A» batte Cuba «B» 110-56. Terza giornata: Italia batte Uss 87-82; Cuba «A» batte Canada 78-66. Quarta giornata: Italia batte Canada 72-55; Cuba «B» batte Uss 83-72. Classifica: Cuba «A» punti 6, Italia e Cuba «B» 4, Canada 2.

NELLA TERZA GIORNATA DI RITORNO DELLA SERIE C

Pallanuoto: alabardati in scioltezza

Triestina-Lara Val Secchia 17-7

(5-0, 3-3, 1-3, 8-1)

TRIESTINA: Zetto, Bonetta (3), Cechet (3), Comisse, Gavgavin, Umer (3), S. Miloshevich, G. Miloshevich (1), Pino (1), Bertazzoli (5), Maizan, Pecorella (1), Spagnoli.

VAL SECCHIA: Berselli, Pinzimbio (1), Bulgarelli, Figari (1), Massa, Padovani, Mattioli (2), Borghi, Macchelli (2), Giovanardi (1), Incerri, Cavazza.

ARBITRO: Pisani di Busto Arsizio.

Un allenamento più che una partita di campionato l'impegno della Triestina col Lara Val Secchia. La squadra di Sassuolo, non a caso ultima in classifica, non ha fatto vedere assolutamente nulla a tutto beneficio del sette alabardato. La partita si è giocata nella piscina dell'Ausonia, a causa della doppia indisponibilità della «Bianchi» e della vasca monfalconese dappatros: erano otto anni che non si giocava un impegno di campionato in acqua salata e bisogna ammettere che il ritorno ne ha guadagnato.

Buona la prova del sette titolari, che nel primo e nell'ultimo tempo hanno mara-

maldegiato, ma un campanello d'allarme si è acceso durante le due frazioni centrali che, con i rincalzi in acqua, hanno visto una supremazia degli ospiti; troppe le sviste,

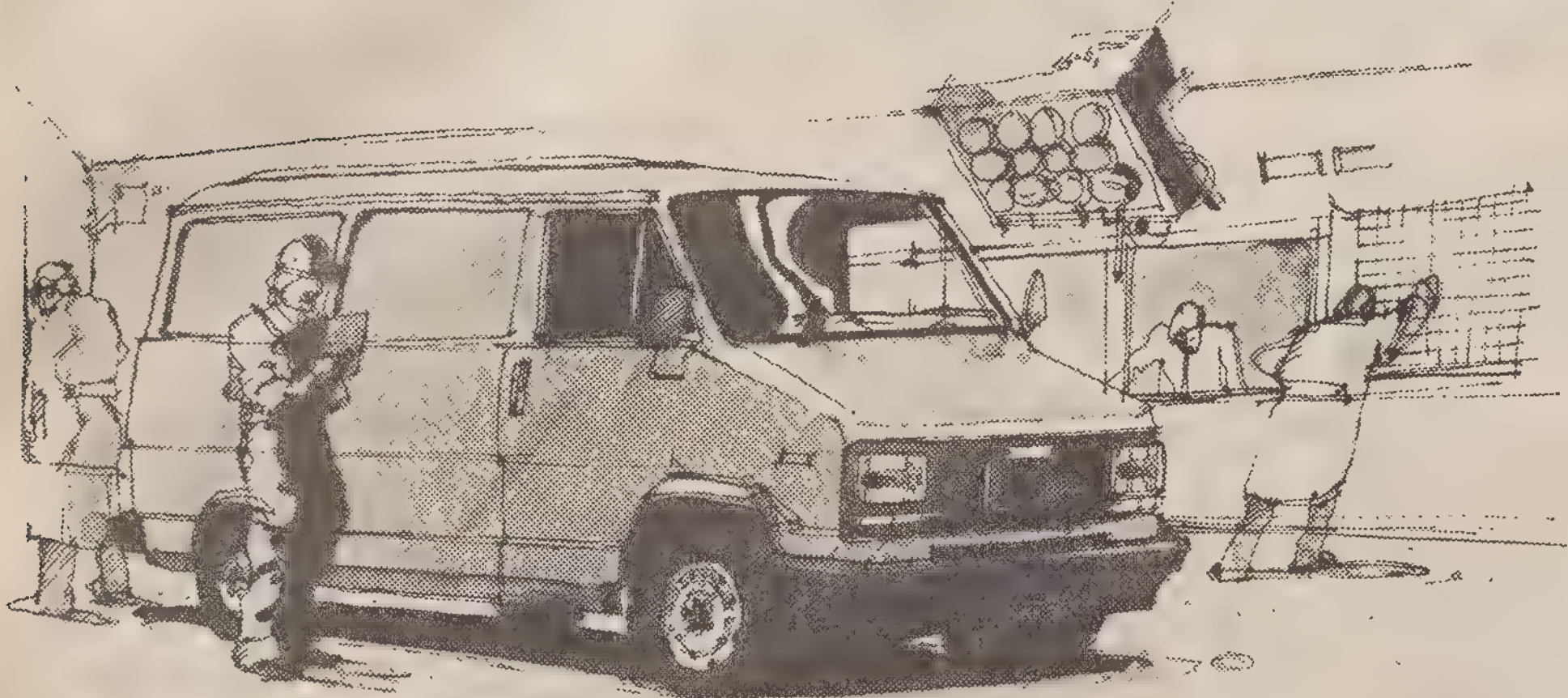
La cronaca faceva registrare dopo soli ventisette secondi della prima marcatura ad opera di Bertazzoli, che alla fine risultò il miglior realizzatore con cinque reti, oltre che miglior uomo in acqua. Alla prima rete facevano seguito altre quattro, con le palle che finivano in rete con estrema facilità. Secondo e terzo tempo con le riserve e ritorno del Lara Val Secchia che conquistava anche il terzo parziale;

Alessandro Buriol

A conclusione del TORNEO DI TENNIS che ha riportato un consenso di partecipazione senza precedenti, la ditta GODINA sente il dovere di ringraziare il Consiglio Direttivo del Circolo Marina Mercantile, il giudice arbitro il signor Roberto Pieve, il giudice arbitro assistente, i direttori di gara, gli atleti partecipanti, la stampa sportiva e tutti coloro che in vario modo hanno contribuito al successo della manifestazione.

Godina sport

Un Ducato, un Bulldozer.



Comodo come un'automobile, spazioso e forte, ecco il "Ducato", il veicolo commerciale che Fiat costruisce nel nuovo stabilimento Sevel in Val di Sangro, nel Mezzogiorno d'Italia.

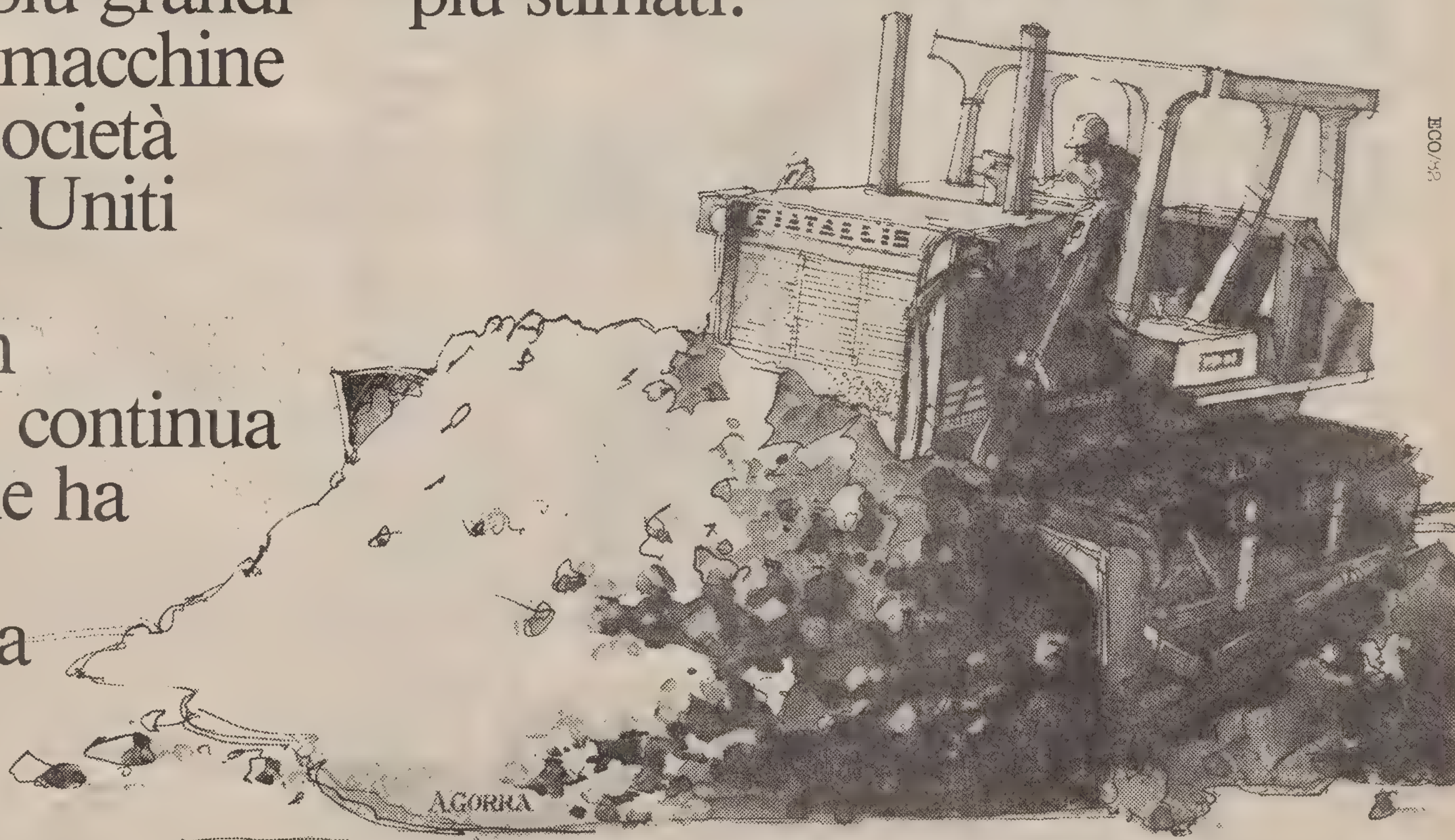
Sempre nel Sud, a Lecce, nascono anche i grandi apripista della Fiatallis, uno dei più grandi produttori mondiali di macchine movimento terra, con società operative in Italia, Stati Uniti e Brasile.

E tutto è nato con l'automobile. Nella sua continua evoluzione, l'automobile ha sviluppato conoscenze tecnologiche che Fiat ha saputo applicare ad altri settori.

Come turbine a gas, valvole cardiache, trattori, motori marini e jet, telecomunicazioni, autocarri, treni, impianti idroelettrici e di irrigazione, porti, aeroporti, sistemi robotizzati, pacemakers, componenti ad elevata tecnologia per l'industria mondiale.

E questa diversificazione porta esperienze che si riversano anche sull'automobile nello sforzo costante di migliorarla.

Ogni prodotto Fiat, diventa così il risultato di un sistema integrato che fa di Fiat una delle prime industrie nel mondo, e dell'Italia uno dei paesi industriali più stimati.



*Nati per l'auto abbiamo imparato a fare altre cose.
E tutto per fare prodotti migliori.*

Fiat Gruppo.
Un'impresa italiana.

Alitalia

RETE INTERNAZIONALE

PARTENZE		
da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Amburgo	14.30	22.05
Amsterdam	14.30	11.50
Atene	11.35	19.05
Barcellona	07.00	13.05
Bruxelles	14.30	19.30
Colonia-Bonn	14.30	20.25
Copenaghen	07.00	13.10
Dusseldorf	14.30	20.35
Frankfurt	07.00	10.00
Ginevra	14.30	18.20
Londra	07.00	10.25
Madrid	07.00	11.05
Malta	11.35	18.30
Monaco	14.30	20.25
New York	07.30	14.55
Parigi	14.30	18.00
Stoccarda	14.30	21.40
Stoccolma	07.00	15.10

ARRIVI		
per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Amburgo	07.50	13.50
Barcellona	11.40	18.25
Bruxelles	10.20	13.50
Colonia-Bonn	09.30	13.50
Copenaghen	10.50	13.50
Frankfurt	19.20	22.40
Ginevra	19.15	22.40
Londra	17.25	22.40
Madrid	12.40	18.25
Malta	16.10	22.10
Monaco	17.35	22.40
New York	19.30	13.55
Parigi	10.10	13.50
Stoccarda	19.00	22.40
Stoccolma	08.20	13.50
Zurigo	16.05	22.40

il giorno dopo

ATI

RETE NAZIONALE

PARTENZE		
da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.00	12.25
Bari	07.30	13.50
Brindisi	11.35	18.15
Brindisi	19.05	22.45
Cagliari	11.35	18.20
Cagliari	19.05	22.45
Catania	07.30	11.40
Catania	11.35	15.45
Catania	19.05	23.05
Lametia Terme	07.30	10.35
Lampedusa	07.30	12.05
Milano	07.00	07.50
Napoli	07.30	10.35
Napoli	11.35	16.55
Palermo	19.05	23.00
Palermo	11.35	17.50
Palermo	19.05	22.15
Pantelleria	07.30	12.35
Reggio Calabria	07.30	10.45
Roma	11.25	14.35
Roma	07.30	08.35
Roma	11.35	12.40
Trapani	19.05	20.10
Trapani	07.30	14.25

ARRIVI		
per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.25	10.55
Alghero	14.15	18.25
Bari	07.00	10.55
Bari	14.30	18.25
Brindisi	18.55	22.10
Brindisi	07.00	10.55
Cagliari	19.00	22.10
Cagliari	13.45	18.25
Cagliari	18.05	22.10
Catania	06.30	10.55
Catania	15.00	18.25
Lametia Terme	07.15	10.55
Lametia Terme	17.45	22.10
Lampedusa	12.45	18.25
Milano	13.00	13.50
Milano	21.50	22.40
Napoli	07.05	10.55
Napoli	17.55	22.10
Olbia	07.25	10.55
Palermo	06.55	10.55
Palermo	14.15	18.25
Pantelleria	18.35	22.10
Reggio Calabria	13.05	18.25
Reggio Calabria	18.15	22.10
Roma	09.45	10.55
Roma	17.15	18.25
Roma	21.00	22.10
Trapani	15.10	18.25

Orario ferroviario

STAZIONE DI GORIZIA		
Partenze		
Per Trieste: 0.03 (L), 5.35 (L+), 6.18 (L), 7.15 (D+), 7.49 (L), 8.18 (D), 9.28 (D), 10.43 (L), 11.20 (R+), 13.45 (D), 14.27 (L), 16.00 (L), 16.05 (L), 18.28 (L), 19.11 (D), 19.51 (L), 21.35 (L), 22.08 (D).		
Per Udine: 0.04 (L), 6.06 (L), 6.54 (D), 7.16 (L), 8.04 (D), 14.41 (L), 13.06 (D), 14.12 (L), 14.41 (D), 15.27 (L), 16.56 (D+), 17.56 (L), 18.26 (D+), 19.00 (L), 20.05 (D+), 19.00 (L), 20.05 (D+), 20.55 (L), 21.34 (D).		
Per la Jugoslavia: 9.08 (L), 18.37 (L).		

STAZIONE DI GORIZIA

Arrivi		
Da Trieste: 6.05 (L), 6.53 (D), 7.12 (L), 8.01 (D), 10.40 (L), 15.25 (L), 17.51 (D), 18.24 (D+), 18.58 (L), 20.04 (D), 20.54 (L), 21.33 (D), 23.59 (L).		
Da Udine: 0.02 (L), 5.34 (L+), 6.16 (L), 7.14 (D+), 7.47 (L), 8.16 (D), 9.24 (D), 10.41 (L), 11.19 (R+), 13.43 (D), 14.23 (L), 15.59 (D), 16.54 (D), 18.25 (L), 19.09 (D), 19.50 (L), 21.31 (L), 22.07 (D).		
Dalla Jugoslavia: 10.57 (L), 20.20 (L).		

Arrivi		
Da Trieste: 6.05 (L), 6.53 (D), 7.12 (L), 8.01 (D), 10.40 (L), 15.25 (L), 17.51 (D), 18.24 (D+), 18.58 (L), 20.04 (D), 20.54 (L), 21.33 (D), 23.59 (L).		
Da Udine: 0.02 (L), 5.34 (L+), 6.16 (L), 7.14 (D+), 7.47 (L), 8.16 (D), 9.24 (D), 10.41 (L), 11.19 (R+), 13.43 (D), 14.23 (L), 15.59 (D), 16.54 (D), 18.25 (L), 19.09 (D), 19.50 (L), 21.31 (L), 22.07 (D).		
Dalla Jugoslavia: 10.57 (L), 20.20 (L).		

Arrivi		
Da Trieste: 6.05 (L), 6.53 (D), 7.12 (L), 8.01 (D), 10.40 (L), 15.25 (L), 17.51 (D), 18.24 (D+), 18.58 (L), 20.04 (D), 20.54 (L), 21.33 (D), 23.59 (L).		
Da Udine: 0.02 (L), 5.34 (L+), 6.16 (L), 7.14 (D+), 7.47 (L), 8.16 (D), 9.24 (D), 10.41 (L), 11.19 (R+), 13.43 (D), 14.23 (L), 15.59 (D), 16.54 (D), 18.25 (L), 19.09 (D), 19.50 (L), 21.31 (L), 22.07 (D).		
Dalla Jugoslavia: 10.57 (L), 20.20 (L).		

Continuaz. dalla 14.a pagina

APPARTAMENTO uso ufficio in locazione possibilmente centrale cercasi. Telefonare 817607. 7482/18

CERCASI affitto appartamento 2 stanze cucina servizi 2 persone città altipiano tel. 630880 7103/18

CERCASI appartamento per due universitari stanza letto, cucina, bagno preferibilmente centrale. Tel. 0576/389238. 7366/18

CERCASI appartamento 80-90 mq con anfitrionabile. Telefonare dalle ore 13 alle ore 17 tel. 420243. 7357/18

CONIUGI cercano appartamento minimo 2 stanze più servizi. Tel. 575224. 1931/18

CONIUGI mezza età senza figli marito turnista giornaliero nozioni giardinaggio, moglie guardabibera cercano appartamento in cambio lavoro. Telefonare domenica 9-12 al 757583. 1963/18

COPPIA referenzialista cerca appartamento due-tre stanze cucina, bagno, area urbana. Tel. 213190. 7407/18

COPPIA senza figli cerca appartamento due stanze, servizi, centralina, tel. 421789. 6784/18

DIPENDENTE assicurativa cerca due stanze servizi riscaldamento oppure monolocale servizi max affitti duecentomila. Scrivere Publikompass cassetta n. 5/0 34100 Trieste. 7299/18

GIOVANI sposi dipendenti statali cercano appartamento in affitto. Tel. 941371. 7308/18

MEDICO con famiglia cerca appartamento in affitto. Tel. 0432/71667. 6506/18

MEDICO non residente cerca appartamento in affitto con transitorio telefonare 796524. 7480/18

SECONDA casa con giardino, villa cercasi in affitto. Scrivere a Publikompass cassetta n. 16/0 34100 Trieste. 7439/18

SOCIETA' nazionale cerca piccolo locale max 30 mq per propria rappresentanza possibilmente zona Oberdan - Marina - Garibaldi. Telefonare 650808 ore 10-12/16-19. 7444/18

3 studenti cercano appartamento. Tel. 0434/699120. 7442/18

4 studenti cercano appartamento ammobiliato e non, a partire da gennaio 1983. Telefonare al n. 768424 o 742137. 7447/18

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

A.A.A. ECCARDI AFFITTA locali con ampio giardino attrezzati e funzionanti per scuola materna per 40 alunni. Zona Besenig. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 1950/19

A.A.A. ECCARDI AFFITTA ufficio quattro vani e servizi per ambulatorio, ecc. via Rossetti - bene evitata. Trattativa riservata. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 1950/19

ACIT tel. 68810 affittansi stanze singole centrali per ufficio. 7453/19

AFITTASI box centralissimo 110.000 mensili tel. pom. 62892 Ara. 7455/19

AFITTASI deposito centrale 30 mq tel. 0434/699120. 7447/19

AFITTASI piccolo PIED-À-TERRER CENTRALISSIMO per uomo solo. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 7449/19

AMMOBILIATO due stanze soggiorno cucinino bagno ripostigli terrazza affittasi zona Flavia. Scrivere dispendente, referenze a Publikompass cassetta n. 22/0 34100 Trieste. 7474/19

AMMOBILIATO strada Lazaretto fronte mare tutti i confort affittasi immobiliare Italia tel. 61512. 7419/19

AMMOBILIATI in villetta affittansi a persone referenziate. Immobiliare Italia tel. 61512. 7419/19

APPARTAMENTO bizzante arredato zona collinare servizio autobus affittasi esclusiva mensile singoli referenziate esclusiva residenza. 65329. 7404/19

APPARTAMENTO buone condizioni uso affari centralissimo il piano 4-8 stanze più servizi offerti. Telefonare 224239 ore 8.30-9.30, 13.30-14.30, 20.30-21.30. 1966/19

BARRIERA affittasi posto macchina in autorimessa. Tel. 69210. 119

BOX affittasi via Capodistria 3 tel. 755184. Telefonare lunedì 13-15. 7442/19

CERCASI affittanza vasto locale centralissimo mq 280 a for passabile anche permutando con locale inferiore metratura. Tel. 814687 domenica. 7437/19

IACP scambiasi. Soggiorno, cucina, bagno, servizi, 3 camere, cantina, poggiori, orto, posteggio proprio, zona altipiano, vista mare, circondato pineta, con altro più piccolo possibilmente zona centrale. Telefonare da lunedì in poi tel. 220491. 1983/19

BREMA VIA MAZZINI 16 TEL. 68605

il centro "box doccia" in centro città DUSCHOLUX: prestigioso prodotto tedesco-svizzero VIKING: il meglio in campo nazionale FRIGES: le belle cabine a prezzo contenuto

Per chi per vasca a città qualità In via D'Annunzio 5, tel. 782712 mobili bagno componibili a prezzi interessanti: modelli 1982

M. C. P.

VIA S. FRANCESCO 9 presenta le migliori

Moquettes e Carte da Parati

La nostra forza è:

- 1) esperienza nella tecnica di rivestire pareti e pavimenti
- 2) sincerità professionale nel consigliare l'ideale scelta nella regione
- 3) migliaia di clienti affezionati

†

Il giorno 1 luglio è mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Francesco Decarli

Ne danno il triste annuncio la moglie GINA, il figlio LUCIANO con la moglie GRAZIA, le figlie ROSA e CINZIA, i generi GIOVANNI e MORENO, i suoceri e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani lunedì 5 corr. alle ore 9.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore. Trieste, 4 luglio 1982

Partecipano al lutto per l'improvvisa scomparsa del caro

Mario

ANGELO e MARCELLA GIACOMINI

Trieste, 4 luglio 1982

La società A. ZANKL figli succ. prende viva parte al dolore per la perdita del padre

Francesco Decarli

Trieste, 4 luglio 1982

RINGRAZIAMENTO

E' mancato ai suoi cari

Raffaele Ramani

Si ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Famiglie RAMANI, ZUCCA, GIORGESI

Trieste, 4 luglio 1982

LARGO Barriera locale con sopralco e ufficio di 180 mq. Passo carraio Tel. 69210. 1/19

LORENZA affitta ammobiliato, non residenti, matrimoniale, soggiorno, cucina, bagno tutti conforti. 350.000. Tel. 734257.

LORENZA affitta studio, 3 stanze, servizio 150.000. Tel. 734257.

MAGAZZINO 256 mq negozio 45 Rolani tutti conforti affittarsi tel. 413308. 7118/19

PRIVATO affitta zona verdi uso parcheggio roulotte, tende, week-end e terreni uso orto zona collinare. 65329. 7419/19

ZONA dolomitica vicinanze Marmolada e stazioni sciistiche affittasi mansarda 90 mq nuova non ammobiliata contratto minimo 2 anni. Tel. 773629. 1974/19.

20 Capitali Aziende

A.A.A. ECCARDI VENDE boutique abbigliamento centralissima arredamento signorile bene evitata. Trattativa riservata. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 1950/20

A.A.A. ECCARDI VENDE bar centralissimo (paraggi San Antonio Nuovo) compresi muri. Ambiente due forni mq 120 utilizzabili qualsiasi attività. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 1950/20

A.A.G. VIOI CERDE la tua ATTIVITA' Non ti esaurisce. ADRIA. Mazzini 30, tel. 68758. 1967/20

A.G. ALIMENTARI salumeria avviamento trentennale cedesi. ADRIA. Mazzini 30, tel. 68758. 1967/20

A.G. BAR centrale cedesi. Possibilità acquisto locale. ADRIA. Mazzini 30, tel. 68758. 1967/20

A.G. LATTERIA Caffè cedesi. ADRIA. Mazzini 30, tel. 68758. 1967/20

A.G. PASTICCERIA ampia licenza cedesi. ADRIA. Mazzini 30, tel. 68758. 1967/20

A.G. TRATTORIA tipica con giardino cedesi. ADRIA. Mazzini 30, tel. 68758. 1967/20

ABBIGLIAMENTO femminile corso Italia con annessa sartoria associerebbe signora esperta. Scrivere a Publikompass cassetta n. 19/0, 34100 Trieste. 1944/20

ADVISE uffici via S. Caterina 5, tel. 62765, propone avvistissima licenza articoli regalo e varie negozi rimodernato posizione splendida. 25.000.000. 7340/20

ADVISE 62765, muri trattoria con possibilità licenza zona Campanelle 120 mq più giardino. 45.000.000 trattabili. 22/20

ADVISE 62765, S. Giacomo licenza avviamento arredamento negozio bigiotteria coltelleria drogheria, prezzo interessante. 7307/20

ADVISE 62765, semi centrale rivendita tabacchi e giornali, prezzo convenientissimo 22/20

AGENZIA MERIDIANA 73275, vende licenza ambulante tab. VI con posto fisso. 7340/20

AUTORIZZATA possibilmente con lavaggio cercasi in gestione. Tel. 744761-224433. 7349/20

BOSCETTO immobiliare cerca gestore negozio elettrodomestici, mobili, 55232, pomeriggio. 7307/20

BOUTIQUE centralissima licenza IX, 2 forni, forte passaggio, vendesi. Esperia, Battisti 4, tel. 750777. 7449/20

BOUTIQUE rionale licenza IX X XIV, forte passaggio vendesi occasione causa malattia. Esperia, Battisti 4, tel. 750777. 7449/20

CEDESI latteria in gestione, telefonare lunedì pomeriggio, giorni settimanali, ore 13.30-14 al 43503. 7446/20

CEDESI salone parrucchiere addeito attività commerciali, Monfalcone via centrale. Tel. 208407. 7470/20

CEDO attività artigianale elettromeccanica leggera, in espansione, laboratorio attrezzatura portafoglio clienti, anche compartecipazione. Scrivere a Publikompass cassetta n. 28/0, 34100 Trieste. 7487/20

GABETTI vende locale via Settefonti piccola metratura eventualmente con licenza IX e X. Tel. 764842. 050737/20

GORIZIA avviato bar trattoria cedesi 70.000.000. Telefonare 0481/7220-41539. 667/20

GRADO GRIMALDI 0481-45283, pensione avvistissima con ristorante tutto completamente arredato in città giardino, prezzo interessantissimo. 1000/20

GRADO vendesi avvistissimo ristorante con locanda AGENZIA GABBIANO, 0481/45947. 60

ESTERI

COMPROMESSO RAGGIUNTO SUL BILANCIO

Schmidt ha guadagnato solo un po' di respiro

Garantita la continuità della coalizione di Bonn
Prossimo traguardo: il voto di settembre in Assia

BONN — Il governo di Helmut Schmidt ha solo passato il turno per una serie di circostanze positive, ma è destinato a una sicura fine nel prossimo futuro, non è stata valutata veramente da chi prevedeva una sua imminente fine?

L'interrogativo, in un tono adeguato all'atmosfera calcistica di questi giorni, appare su tutti i giornali all'indomani dell'accordo raggiunto tra socialdemocratici e liberali sul bilancio 1983 e il pacchetto delle misure di risparmio.

Due settimane di negoziati con punte drammatiche, voci incontrollate di imminenti dimissioni di ministri, 13 ore consecutive di discussione sulla base di un documento di compromesso elaborato personalmente dal cancelliere: la coalizione social-liberale, che governa a Bonn da tredici

anni, è stata sul punto di rompersi a metà legislatura, aprendo la strada a un cambiamento di potere di cui si parla ormai da quasi un anno.

La rottura non è avvenuta e l'accordo è stato raggiunto in extremis, a pochi giorni dalla scadenza prevista dal governo per il voto del bilancio, il 7 luglio prossimo. Il compromesso raggiunto appare molto più influenzato dai liberali che dal socialdemocratico.

I liberali mostrano perciò una grande soddisfazione e parlano di una «svolta» economica del loro programma economico, liberista e antidigitale.

Di fronte alla volontà dichiarata del leader liberali di cominciare ad abbandonare i loro alleati per frenare la emorragia elettorale che ne mette in discussione la stessa esistenza, il socialdemocratico

hanno fatto in modo di non offrire loro alcun alibi politico, mostrando disponibilità a dimenticare, per il momento, il programma del congresso di Monaco, che prevedeva diverse misure per combattere la disoccupazione; distribuzione degli oneri attraverso nuove tasse, difesa dello stato sociale costruito in questi anni.

Schmidt è così riuscito a costruire un compromesso proprio nel momento in cui i ministri liberali facevano ventilare ipotesi di dimissioni e a Bonn già si parlava di un possibile governo Schmidt di minoranza. In autunno, il 26 settembre, la «squadra di Bonn» ha un nuovo appuntamento decisivo, le elezioni dell'Assia, dove la Fdp sperimenterà l'impatto del cambiamento di alleanza. Per il momento, Schmidt può contare solo su un po' di respiro.

A SEI MESI DAL GOLPE ROSSO DI JARUZELSKI

Varsavia: solo ora tolto il coprifuoco

Venticinque turisti polacchi in Spagna
per il Mundial chiedono asilo politico

VARSAVIA — Le autorità polacche hanno revocato mercoledì scorso il coprifuoco a Varsavia in vigore, ad eccezione di tre notti, dal 13 dicembre 1981. L'agenzia ufficiale Pp ha inoltre annunciato che è stato revocato il divieto ai night-club e altri locali notturni.

Il coprifuoco è stato progressivamente revocato il tutto il paese, ma è tuttora in vigore nella città meridionale di Breslavia in seguito agli incidenti avvenuti lo scorso mese. A Varsavia il coprifuoco era stato revocato il primo maggio e poi imposto nuovamente tre giorni dopo in seguito agli scontri avvenuti dopo una marcia indetta a favore del sospeso sindacato indipendente «Solidarność».

Domani entreranno in vigore i nuovi ricami decisi dal governo militare. In particolare, il caffè aumenterà del 130 per cento e il tè di circa il cento per cento. Inoltre, secondo l'agenzia Pp, saranno applicate nuove norme in materia di distribuzione della vodka.

Secondo quanto si apprende da fonti sindacali a Varsavia, la direzione clandestina di «Solidarność» avrebbe diffuso un appello in cui chiede la sospensione di tutte le manifestazioni di protesta durante il mese di luglio per non fornire al governo argomenti contro una eventuale visita del Pontefice in Polonia.

Intanto venticinque cittadini polacchi hanno chiesto asilo politico in Spagna da quando sono cominciati i mondiali di calcio. Si tratta per la maggior parte di turisti giunti nel paese ibero per seguire la nazionale del loro paese.

Continuaz. dalla 20.a pagina

L'ATERIA CAFFE' 2 fori con wc cedesi 15.000.000. ESPE-RIA, Battisti 4, tel. 750777.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi attività casalinghi elettrodomestici tabelle VII VIII.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

MUGGIA La Chiave 272725 cedesi avviatissimo negozio alimentare tabelle I, VI, XIV.

GEOM. Sbisca cerca ville villette zone Trieste. Opicina valide massimo 400.000.000 contanti. Tel. 942494.

ININTERMEDIARI cerco villette periferia Trieste con giardino. Telefonare 417030.

PRIVATO acquista solo da privato appartamento libero 80-90 mq zona via Giulia, Colonna Severo e vicinanze. Tel. 574841.

PRIVATO acquisterebbe appartamento anche occupato 4 stanze zona Giulia S. Giovanni. Scrivere a Pubblikompas casetta n. 2/U, 34100 Trieste.

PRIVATO cerca solo da privato appartamento in villetta o casetta con giardino in periferia. Telefonare giornalmente 775115.

SPOSI acquisterebbero appartamento o soffitta da ristrutturare pagamento contante. Telefonare 765524.

STABILI in blocco o appartamento occupati acquisto contanti per investimento solo privatamente. Telefonare 755059.

VENDESI chiosco frutta con licenza. Tel. 71875 domenica ore 12-13.30.

VENDESI trattoria con licenza alcoolici e super alcoolici. Telefono 751431.

VENDESI agenzia bruciatori. Tel. lunedì ore 20-21 760819.

VENDESI legatoria di libri avviatissima a solo seri intenzionati. Scrivere a Pubblikompas casetta n. 2/U, 34100 Trieste.

VIA CARDUCCI negozio di abbigliamento avviatissimo con licenza. Trattativa riservata. Grimaldi 040764952.

ZARABARA 732409, tabaccheria, licenza giocattoli, cartoleria, merceria, cede causa malattia.

ZARABARA 732409 vende zona forte sviluppo licenze panetteria, pasticceria, gelateria, panificazione, lavorazione pasticceria, compreso arredi e macchinari seminuovi. Affare! 749020.

ACQUISTASI negozio solo se in condominio libero o adiacente. Pagamento in contanti, certa ditta di Milano. Scrivere a Pubblikompas casetta 26/U, 34100 Trieste.

ACQUISTASI da privato appartamento libero. Telefonare mattino 88723 Amministrazione stabilimenti.

CERCASI villa con giardino zona Besenghi, Grotta, Barcoia panoramica. Tratto solo con privati. Tel. 750508 ore serali.

CERCO per investimento casetta o appartamento in provincia di Gorizia. Telefonare 45283.

GEOM. Sbisca cerca appartamenti tre-quattro camere servizi periferici validi. Tel. 942494.

A.A.A. ECCARDI VENDE zona Rolano appartamento libero, camera, soggiorno-cucina, bagno, ripostiglio. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE paraggi Rotonda Boschetto, terzo piano, stanza, soggiorno-cucina, bagno, ripostiglio. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE zona Rolano appartamento libero, camera, soggiorno-cucina, bagno, ripostiglio. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE paraggi Rotonda Boschetto, terzo piano, stanza, soggiorno-cucina, bagno, ripostiglio. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE zona Rolano appartamento libero, camera, soggiorno-cucina, bagno, ripostiglio. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE paraggi Rotonda Boschetto, terzo piano, stanza, soggiorno-cucina, bagno, ripostiglio. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE zona Rolano appartamento libero, camera, soggiorno-cucina, bagno, ripostiglio. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE paraggi Rotonda Boschetto, terzo piano, stanza, soggiorno-cucina, bagno, ripostiglio. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE zona Rolano appartamento libero, camera, soggiorno-cucina, bagno, ripostiglio. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE paraggi Rotonda Boschetto, terzo piano, stanza, soggiorno-cucina, bagno, ripostiglio. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE zona Rolano appartamento libero, camera, soggiorno-cucina, bagno, ripostiglio. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE paraggi Rotonda Boschetto, terzo piano, stanza, soggiorno-cucina, bagno, ripostiglio. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE zona Rolano appartamento libero, camera, soggiorno-cucina, bagno, ripostiglio. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE paraggi Rotonda Boschetto, terzo piano, stanza, soggiorno-cucina, bagno, ripostiglio. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE zona Rolano appartamento libero, camera, soggiorno-cucina, bagno, ripostiglio. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE paraggi Rotonda Boschetto, terzo piano, stanza, soggiorno-cucina, bagno, ripostiglio. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE zona Rolano appartamento libero, camera, soggiorno-cucina, bagno, ripostiglio. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE appartamento libero zona Commerciale, tre stanze, soggiorno-cucina, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo, poggolo, cucina, bagno, ascensore, piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE casa libera da ristrutturare di circa mq 1300 tre fronti su strada. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE via Balmondi appartamento occupato due stanze, cucina, servizio. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE appartamento libero piano attico centralissimo, salone, tre stanze, stanzetta, cucina, bagno, gabinetto, terrazzo. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE appartamento libero Strada di Rozzoli stanza, soggiorno-cucina, bagno, ascensore, box. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE appartamento libero piano attico via Locchi quattro stanze, stanzetta, cucina, bagno, gabinetto, ripostiglio, terrazzo, autoriscaldamento gas, cantina. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE terreno mq 7000 vigna e bosco. Vista panoramica. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ECCARDI VENDE appartamento libero piano attico via D'Annunzio quinto piano tre stanze, cucina, bagno, ripostiglio, doppi servizi, ascensore, centraltermo. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 755861.

A.A.A. ORSERA stanza soggiorno-cucina bagno vende libero. Immobile Italia tel. 61512-755974.

A.A.A. VILLETTE accostate DUINO E SISTIANA VISOLIANO salone 3 stanze mansarda taverna doppi servizi garage giardino privato vende DIRETTAMENTE IMMOBILIARE Italia tel. 61512-755974.

A.I. NUOVI FRONTIERES SO - ZONA STADIO E SONCINI 1-2 stanze, salotto, servizi, ascensore, riscaldamento da mq 47-71-88-100. POSTI AUTO. Mutui già concessi ventennali. Informazioni per visite sul posto. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777.

A.I. TIGOR - Venditori appartamenti 2-4 stanze, servizi, ascensore, centraltermo LIBERIA ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777.

A.I. GRETTA alta - VISTA MARE, 2 stanze, soggiorno con cucinotto, bagno, poggolo, centraltermo, posto auto. LIBERO 80.000.000 trattabili. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777.

A.I. GRETTA - In PARCO S. GIORILE, 2 stanze, stanzetta, salone, doppi servizi, terrazzo, vista mare, box auto, ogni confort, vendesi LIBERIA ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777.

A.I. DUINO MARE - 2 stanze, salotto, cucina, doppi servizi, ogni confort, cantinetta rustica, posto auto. Vendesi LIBERO. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777.

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

Lotti di terreno costruibile località

DOMIO per villette mono-bifamiliari.

Visione piante e informazioni presso nostri uffici.

il Quadrifoglio

Studio Consulenze Immobiliari 34100 Trieste, Passo Goldoni 2 tel. (040) 772737-764317-772354

A.I. LOCALI D'AFFARI (muri) occupato centralissimo 30 mq, 2 fori vendesi. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777.

A.I. GRADO PINETA E LIGNANO SABBADURO - Appartamento, stanza, soggiorno, angolo cottura, bagno, terrazzo, ogni confort vendesi. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777.

A. IMPRESA vende in via F. Petronio 17 appartamenti nuovi pronta consegna ripostiglio, cucina, soggiorno, 2/3 stanze, poggoli, doppi servizi, ascensore, autoriscaldamento, mutuo quindicennale approvato. Visite in cantiere mercoledì, sabato, domenica dalle 11 alle 13 o per appuntamento telefonando 876422.

A. IN palazzina al bivio di Grignano in parco con vista mare appartamenti di varie grandezze con taverna o mansarda e box vende direttamente impresa. Per informazioni o appuntamenti telefonare feriali 755430.

A. PRIVATO vende intermedie appartamento 70 mq libero dicembre 1983. Telefonare orario ufficio 61260, 1982/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

ACIT TEL. 68810 VIA RIGUTTI ultimo piano vista stanza stanzetta bagno autoriscaldamento vendesi. 7452/22

RABINO telefono 762081 vende
via Flavia recente soggiorno,
camera, cucinino, bagno,
27.500.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
via Flavia recente soggiorno,
camera, carrettta, bagno, ter-
razzo, 28.500.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
libero via San Marco, camera,
cucina, servizio, 15.500.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
via Udine, ottima occasione,
soggiorno, camera, terrazzo,
138.800.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
recente via Flavia, soggiorno,
2 camere, cucina, bagno, ter-
razzo, 28.000.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
via Crispi, recente, soggiorno
2 camere, cucinino, bagno, ter-
razzo, 28.000.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
libero recente Flumiello (via
Zanetti) soggiorno, 2 camere,
cucina, bagno, terrazzo, giar-
dino condominiale, volendo
co, 48.500.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
libero recente signorile (stia-
no) 2 camere, cucina, bagno,
2 camere, cucina, bagno, terraz-
zo, posto macchina, giardino
pendente, 115.500.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
Greña adiacenze via Bonoe-
ma, primi ingressi pronta
entrata, vista mare, grande sa-
lone, cucina, bagno, terrazzo,
taverna, 210 metri terrazze, com-
plessivi 60 mq, volendo co,
155.000.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
via D'Alvino adiacenze (via
Alberti) soggiorno, 2 camere,
cucinino, bagno, terrazzo, ri-
scaldamento autonomo, giar-
dino condominiale, 37.800.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
via Bonomo (adiacenze via
Giulio) camera, cucina, bagno,
7.900.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
via Belgoglio, camera, 2 ca-
mere, cucina, bagno, terrazzo,
damento autonomo, 22.500.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
via Polzella, 2 camere, salone
via Commerciale, salone, 6 ca-
mere, cucina, doppi servizi,
doppi ingressi, cantine, tipog-
rafico, riscaldamento autonomo,
176.800.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
adiacenze piazza Garibaldi
via Raineria in strada con
ascensore, 9 porte, camera,
cucina, servizio, 9.800.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
libero via Canova locali, ter-
fari 40 mq, 2 Fori, 34.800.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
viale D'Annunzio, soggiorno,
camera, cucina, bagno, terraz-
zo, 38.800.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
libero viale D'Annunzio, 40 fori, ad-
dito ad alimentari, 42.800.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
libero stupenda vista mare,
signorile, Barcola, salone 3
camere, cucina, doppi servizi,
terrazze, cantina, posto mac-
china, riscaldamento autonomo,
138.000.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
libero, camera, cucina, servizio,
Roiano, camera, cucina, ter-
razzo interno, 7.600.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
libero viale D'Annunzio, 40 fori,
libera recente stupenda villa
Padriciano, su tre piani, totali
170 mq più 1800 mq terreno,
138.000.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
libero recentissimo via Val-
maura, salone, 3 camere, cuc-
cina, bagno, terrazzo, riscalda-
mento, 121.000.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
libero centrale (via Torricelli)
libero, camera, cucina, ser-
vizio, 12.000.000. 1422

RABINO telefono 762081 vende
libero appartamento in signo-
rile villa d'epoca con vista pa-
riale, 3 camere, bagno, terrazzo,
3 servizi, cucina, 2 poggiori, ga-
rage, giardino di proprietà,
riscaldamento autonomo,
178.000.000. 1422

Continua in ultima pagina.

GLI OPTIONAL
DELLA
SERIE SPECIALE
INCLUSI
NEL PREZZO:

- Vernice metallizzata doppio strato
- Cerchi in lega di nuovo disegno
- Predisposizione installazione radio
- Poggiatesta anche ai sedili posteriori
- Cristalli atermici e parabrezza con antenna incorporata

Lire 11.081.000.* IVA ESCLUSA **Chi vi dà di piú?**

VOLETE UNA CASA? CI PENSA LA DOMUS.



LOCCHI prestigioso appartamento in casa signorile: salone quattro stanze cucina bagno servizi poggiosi.

ROMAGNA prossima consegna in palazzina circondata dal verde con splendido panorama sul golfo: salone due matrimoniali cucina abitabile doppi servizi guardaroba ripostiglio terrazzo di 36 mq box di 38 mq.

COMPLESSO PMO INGRESSO in parco, vista golfo e città: attico con mansarda di 280 mq più terrazzi grande box cantina. Riformare a scelta.

GRIGNANO soleggiatissimo: salone due matrimoniali cucina bagno guardaroba ripostiglio proprio di 200 mq.

GRADO P NETA in palazzina nuova vicinissima alla spiaggia: soggiorno con angolo cottura matrimoniale bagno terrazzo posto macchina. COMPLETAMENTE ARREDATO. Prezzo 65.000.000.

DUINO primo ingresso esposto sul verde: soggiorno due matrimoniali cucina bagno grandi terrazzi garage. Riformare a scelta.

PROSECCO in complesso recentissimo panoramico: salone due camere cucina due bagni ripostiglio posto macchina.

VISTA MARE in palazzina recentissima: salone due matrimoniali cucina con veranda bagno grande terrazzo e box. Perfette condizioni.

COMMERCIALE in palazzo signorile tranquillo: salone due matrimoniali cameretta cucina bagno servizio ripostiglio. Accuratamente rifinito con marmi e dotato di riscaldamento autonomo.

FABIO SEVERO attico panoramico recentissimo in perfette condizioni: grande salone con caminetto quattro stanze cucina tripli servizi ripostigli terrazzi box cantina.



VIA CARDUCCI ufficio in recente costruzione signorile: tre vani servizio poggiosi ascensore riscaldamento portineria.

SERVOLA primo ingresso appartamento in giardino proprio: salone due matrimoniali cucina doppi servizi ripostiglio terrazzo posto macchina cantina. MUTUO APPROVATO. PREZZO BLOCCATO.

CONTI nuovo confortevole monolocale arredato con servizi e posto macchina in garage: mutuo approvato al tasso del 15%.

PIAZZA VENEZIA in signorile palazzo d'epoca: salone tre matrimoniali cucina bagno servizio guardaroba ripostigli 50 mq terrazzo poggiosi riscaldamento autonomo.

VIA GAMBINI in costruzione edificio a cinque piani modernamente rifinito con disposizione razionale degli spazi interni.

— mq 65 disposti in tre vani più servizi poggiosi possibilità piano alto.

— mq 100 o 110 disposti in quattro vani biservizi accessori terrazzi possibilità piano alto.

CENTRO CITTÀ ristrutturazione completa di appartamento con vista mare, zona locale al quattro vani con possibilità di mansarda. Riformare accurate autoriscaldamento ascensore. PREZZO BLOCCATO FINO ALLA CONSEGNA.

ZONA FERDINANDO in recente palazzina rifinitissimo appartamento: soggiorno due matrimoniali cucina due bagni ripostiglio terrazzo posto macchina cantina.

ZONA FORAGGI recente palazzina rifinitissimo appartamento: salone matrimoniale cucina bagno ripostiglio poggiosi terrazzo.

SAN GIOVANNI ultime disponibilità: salone due matrimoniali piano alto con possibilità mutuo tasso 11,50%.

— tre vani servizi poggiosi.

— quattro vani servizi poggiosi.

Riformare moderne soffitte posto auto o box. PRONTA ENTRATA.

PIANO ALTO soleggiatissimo: spazioso ingresso soggiorno con poggiosi matrimoniali cucina abitabile bagno ripostiglio. PERFETTE CONDIZIONI.

ALTURA panoramico soleggiato recentissimo: salone tre stanze cucina doppi servizi ripostiglio due poggiosi. Prezzo 85.000.000.

SAN GIUSTO in ottime condizioni con riscaldamento autonomo: salone due matrimoniali cucina abitabile guardaroba ripostiglio bagno. Prezzo 70.000.000.

SETTEFONTANE tre stanze, cucina bagno ripostiglio poggiosi cantina riscaldamento autonomo a metano. Prezzo 75.000.000.

MANSARDA vista mare in casa a due piani, in posizione tranquilla: salone matrimoniale cameretta cucina bagno guardaroba ripostigli riscaldamento autonomo a metano. Prezzo 95.000.000.

CORSO ITALIA mini attico soleggiatissimo con lastrico solare di proprietà in palazzo recente tre stanze cucina con veranda bagno terrazzo. VISTA CITTÀ E MARE. PREZZO 90.000.000.

IN COMPLESSO RECENTISSIMO: soggiorno matrimoniale due camere cucina bagno terrazzi giardino condominiale. Prezzo 70.000.000.

VIA CRISTO in dignitoso stabile: salone due matrimoniali cucina servizio. Pavimentazione rifatta. Prezzo 45.000.000.

VILLE

COSTIERA splendido panorama sul mare in posizione tranquilla: salone tre stanze cucina tripli servizi cantina lavanderia garage terrazzi giardino di 850 mq. Recentissima costruzione.

LIGNANO primo ingresso villetta a schiera disposta su due piani più taverna abitabile giardino proprio porticato posto auto e posto barca. Particolarissima disposizione scale.



BURLO recente in perfette condizioni: due stanze cucina bagno stanzino poggiosi riscaldamento.

SAN GIUSTO in ottime condizioni mini appartamento luminoso. Prezzo 18.000.000.

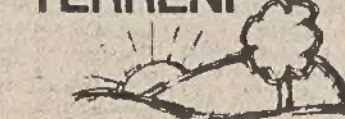
VIA MOLINO A VENTO recente: due camere cucina abitabile bagno grande ripostiglio. Posizione tranquilla.



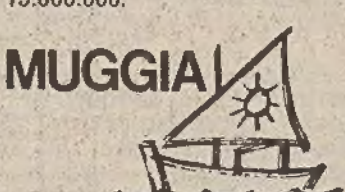
RIVE locale di 30 mq adatto magazzino. Perfette condizioni interne.

ZONA PIAZZA HORTIS locale a tre vani per complessivi 124 mq. Prezzo 68.000.

VASTA LICENZA articoli da regalo - articoli sportivi in locale modernamente arredato zona di passaggio.

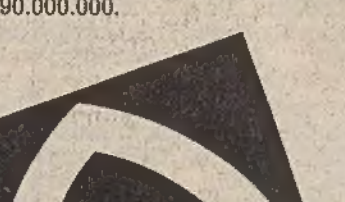


3.000 mq con progetto approvato per la costruzione di due villette biplan. Prezzo 75.000.000.



NUOVO piano alto monolocale con angolo cottura bagno e terrazzo di 20 mq. Mutuo trasferibile al tasso del 15%.

VISTA MARE nuovo ben rifinito: salone tre camere cucina servizi terrazzi. Prezzo 90.000.000.



agenzia immobiliare domus
25 anni di serietà

trieste / galleria tergesto
tel. 69210-61763

TRIONFA IN AMERICA LA BIRRA MORETTI

Quaranta esperti di birra, a Chicago, hanno scelto la birra Moretti

Centoundici birre, importate da tutto il mondo e suddivise per categorie (Pils, Dortmund, scura, Ale ecc.), sono state rinchiusi in contenitori anonimi, numerate e sottoposte ad assaggio.

La birra Moretti è risultata prima assoluta nella sua categoria (tipo Pils). E una grande vittoria della Birra Moretti e della sua esperienza, che sa trasformare in profumo e in sapore insuperabili i semplici ingredienti delle sue birre. E una grande vittoria della genuinità friulana, e del gusto italiano. Congratulazioni Birra Moretti!

Il test è stato organizzato a Chicago, la città americana dove si beve più birra, dal Chicago Tribune, uno dei quotidiani più autorevoli degli Stati Uniti.



VIA ALEARDI 100 mq adatto ufficio-ambulatorio-abitazione affittato 25.000.000, 55232 pomeriggio.

VIA APIARI in casa d'epoca perfetto salone cucina 2 stanze bagno luminoso. Prezzo 73.000.000.

VILLA CARSCA Gabrovizza vendesi 750.000 mq eventuale permuta accettabile. Direttamente impresa. Tel. 422328, 7285/22.

VILLINI zona Prosecco 300/500 mq giardino. Possibilità mutuo regionale. Prenotazioni direttamente impresa. Tel. 422328, 7285/22.

ZONA ROSSETTI appartamento prestigioso V piano tristanze biservizi terrazzo soleggiatissimo autorimessa e cantina et ufficio cinque stanze dotato di ogni confort rifiniture accurate due posti macchina vende direttamente impresa pronta consegna. Tel. 732489 ore 16.30-19.30, 7430/12.

ZONA TRIBUNALE vende mini appartamento 50 mq libero casa recente signorile. Tel. 76676.

15.000.000 MANSARDA Carducci bilocali servizi vera CASONNE. Tel. 64266 Spaziocasa.

27.000.000 IN CASETTA D'ANNUNZIO cucina tricarere bagno riscaldamento. Tel. 64266 Spaziocasa.

29.000.000 MARINA ristrutturata cucina tricarere bagno. Tel. 64266 Spaziocasa.

25.000.000 MANSARDE bilocali bagno adattissimo INVESTIMENTO. Tel. 64266 Spaziocasa.

38.000.000 Colle S. GIUSTO cucina bicamer biservizi PERFETTO. Tel. 64266 Spaziocasa.

4.000.000 anticipo NAVALI occupato cucina soggiorno matrimoniale bagno. Tel. 64266 Spaziocasa.

32.000.000 trattabili ROSSETTI occupato 110 mq + MONOCALE AFFARONE. Tel. 64266 Spaziocasa.

100. Tel. 730344.

40.000.000 RISTRUTTURATO periferico cucinotto salone matrimoniale bagno ogni confort. Tel. 64266 Spaziocasa.

48.000.000 VIALE ristrutturato cucina tricarere servizi. Tel. 64266 Spaziocasa.

53.000.000 SVEVO recentissimo cucina salone matrimoniale bagno. Tel. 64266 Spaziocasa.

63.000.000 PERIFERICO bellissimo cucina salone bicamer bagno. Tel. 64266 Spaziocasa.

SAPPADA affittasi roulotte confortevole. Incantevole posizione. Telefonare: mattina 768800, pomeriggio 54519, 7276/23.

23 Turismo e villeggiature

CORVARA appartamento tuttoconfort 3 letti affittasi. Telefonare mattina presto o cena 52477.

GRADO affittasi agosto appartamento arredato città giardino. Tel. pom. Ara 62892.

GRADO prenotazione appartamenti estivi: «Agenzia Trieste Mia» (9-12) piazza Ospedale 6/E (768800). 6929/23.

LIGNANO pineta affittasi quattro posti letto mese agosto. Tel. 794558.

LIGNANO riviera in signorile residence meridiana con parco, piscina affittasi due persone accurate ampio monovano terrazzo panoramica ogni confort luglio agosto ducentomila settimanali. Tel. (040) 722233.

LIGNANO Sabbiadoro arredato quattro posti letto libero fino 22 luglio 25.000 giornaliere. Tel. 229187 oppure 750830.

LUGLIO in montagna soggiorno ideale, ristorante Miravalle Comelico Cadore mt 1300 pensione completa, prezzi modici. Telefonare 0435/68812, 6428/23.

MONFALCONE immobiliare VITTORIA tel. 41569 affitta MARINA JULIA 2-3 posti letto, luglio 600.000. 1/23.

26 Matrimoniali

ASPIRANDO felice matrimonio inviamovi gratuitamente decimila vantaggiosissime «proposte matrimoniali» ogni età, condizione, residenza. Risolverete felicemente Vostra solitudine. Ventennale esperienza. «Focolare» — Eustachio, 45 — Milano 02/222380.

PENSIONATO benestante buona presenza cerca signora o signorina, massimo 70enne scopo matrimonio adeguatamente sola. Possibilmente origine giuliana triestina slovena o goriziana purché buona casalinga. Scrivere a Publikompass cassetta n. 15-U 34100 TS. 7434/26.

PENSIONATO Inps buona pensione solo vedovo autosufficiente religioso cerca signorina 60-65 anni pensionata sola religiosa scopo matrimonio. Scrivere a Publikompass cassetta n. 20-U 34100 Trieste.

PROFESSORE non vedente quarantaseienne solo discreta posizione economica conoscerebbe scopo matrimonio seria sensibile, preferibilmente massimo quarantenne. Telef. 0481 - 40969 Monfalcone, ore 16-20. 547/26.

RIVOLGETEVI Associazione Agi troverete serie amicizie scopo matrimonio. 040/755895 - 761142; 0481/73664. 6501/26.

65ENNE sano solo conoscerebbe scopo matrimonio massimo 60enne sana sola scrivere a Publikompass cassetta 21-U 34100 Trieste. 7473/26.

25 Animali

ADDESTRO cani a domicilio ubbidienza guardia difesa. Polonsky 911718. 7420/25.

BOXER ligati cuccioli nipoti di campioni mondiali vendesi. Tel. (040) 211507.

CUCCIOLI cuccioli pastori tedeschi adulti addestrati, barboncini nani vendesi. Pensione, addestramento telefonare 829128. 5638/25.

DALMATA cucciolo pedigree cercasi telefonare ore pasti 0481/77725. 607/25.

DOBERMAN CUCCIOLENE splendide ottima genealogia 150.000 causa partenza 410701. Telefonare 77543, 7385/27.

VENDESI cuccioli da pastore belga. Tel. 0481/779237 ore serali. 549/25.

27 Diversi

A. CHEIRO PARAPSICOLOGIA astrologia. Cambiare conquistare autorealizzazione. Telefonare 77543, 7385/27.

A. STELLA Sibilla cumana sfera cristallo chiromanzia ecc. Tel. 763714. 7420/27.

la casa del materasso

di OSMO

gommapiuma®

CENTRO SPECIALIZZATO: TRIESTE - Via Italo Svevo, 6 (di fronte ai cantieri San Marco) parcheggio riservato

I famosi materassi in **gommapiuma®** Pirelli eccellenti per tutti, possono rivelarsi addirittura preziosi in particolari casi. Attenzione però: GOMMAPIUMA è solo PIRELLI. Ed è vera schiuma da lattice, un prodotto naturale che si ottiene attraverso complessi procedimenti dal lattice dell'albero della gomma.

Materasso **gommapiuma®** Pirelli: uno spazio naturale al corpo stanco.

A TRIESTE IN VENDITA ESCLUSIVA ALLA